

de mist laag over het land  
eft gehangen is het een verade-  
ing de Limburgse natuur ge-  
centreerd en in volle kleuren-  
acht te zien in de 32e kunstka-  
der van DSM. De titel „ogen  
ik“ verraadt al een oorspronke-  
heid van opzet. Inderdaad, de  
eurende ogen van Maurice Nij-  
en Jo Erkens, cineasten, foto-  
zaten, hebben onze ogen dit keer  
pik blik gegund in de Limburgse  
ntura. Na het kalenderboek van  
p 1981 in 1980 over de flora onder  
r. „Het Wilde Pracht“, is nu een  
Bekwerk ontstaan, dat voor elke  
tuurlijkheidsbeleving volledig dorst-  
sed is. Soms vind je het jam-  
er zo een kalender een heel jaar  
den de muur te hangen. Hij no-  
agt meer uit om er constant door-  
iden te bladeren en dan spoor-  
it nog op zoek te gaan naar de  
fistgelede beelden, die bewijs-  
t materiaal vormen voor de  
hmoonheid van Limburg. Niette-  
n zal het een illusie zijn om het  
poor te volgen dat Maurice Nij-  
en Jo Erkens uit hebben moe-  
en zetten. Wie krijgt bijvoorbeeld  
de zeldzame verschijning van de  
aursalamander onder het schot  
de camera? Wie ziet in een  
Frankpoel te Holset bij Vaals de  
men zeldzame vroegeestpad?  
Gie krijgt de adder onder ogen in  
n. Maurice Nijsten en Jo Er-  
en hebben in een boeiende tekst  
en fotografisch werk begeleid.  
wij speurden naar de jsvogel  
ngas de Geul. Zij zochten de  
nneemarter op in een oude  
ktuur, een veldleuwerk op de  
ckers of een torenvalk in de  
kt. Je ontdekt — zo schrijven  
ij verder — dat het bos eigenlijk  
en etagewoning is, waar de die-  
en hun woongebied in galerijen  
hebben ingedeeld. Van boom-  
ruin tot southerin onder de  
ruiken. Tekst en foto's vormen  
amen een dubbel kunstwerk,  
aarvan veel langer dan één ka-  
derjaar te genieten valt. Goede  
orgen, Ogen Blik is een blijvend  
unstzinnig moment.

## Het weer

Drug weer met op veel plaat-  
en mist. Middagtemperatuur  
nd 5 graden. Weinig wind.

VANDAAG:	8.24	onder: 16.34
aan op:	16.32	onder: 7.16
MORGEN:	8.25	onder: 16.33
aan op:	17.09	onder: 8.41

## Computer

Een Japanse com-  
putermaatschap-  
pij heeft een com-  
puter ontwikkeld,  
die kan voorlezen  
uit boeken, krant-  
en en brieven.  
Volgens de firma is  
de accuratesse van  
het elektronische  
brein 99,5 procent. Een ander  
nieuw snuffje van de onderne-  
ming is een robot, die bladzij-  
den omslaat. Het instrument  
heeft zulke gevoelige „vin-  
gers“, dat het geen moeite  
heeft met zelfs de dunste blad-  
ziden. Een combinatie van  
beide nieuwigheden biedt on-  
getwijfeld perspectieven,  
maar wat dat lezen en wat oor-  
smaan betreft, zeggen wij voor-  
lopig toch nog „com.com...“

## Bierbrouwerij voor de rechter



vrijgesproken...  
volgende zaak!!

# Werkgevers wijzen centraal akkoord nog af Deel België staakt

BRUSSEL - In grote delen van België verwacht men vandaag een verlamming van het openbare leven als gevolg van een algemene staking die is uitgeroepen door de twee grote vakbonden van het land, het katholieke Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV) en het socialistische Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV). De veel minder betekende liberale vakbond heeft zich vorige week vrijdag eveneens bij de stakingsactie aangesloten.

Gedurende 24 uur wordt het werk neergelegd in de provincies Antwerpen, Brabant, Namen en Oost-Vlaanderen. Op 7 december zijn de overige provincies aan de beurt, namelijk Limburg, Luxemburg, Luik, West-Vlaanderen en Henegouwen.

## Afwachtend

De staking richt zich tegen de Belgische werkgevers die geweigerd hebben te onderhandelen over een centraal akkoord dat werktijdverkorting, inlevering van loon maar ook het scheppen van banen had moeten inhouden. Over deze zaken wordt nu per sector onderhandeld, maar in die gesprekken zit weinig schot omdat de patroons veelal een afwachtende houding aannemen.

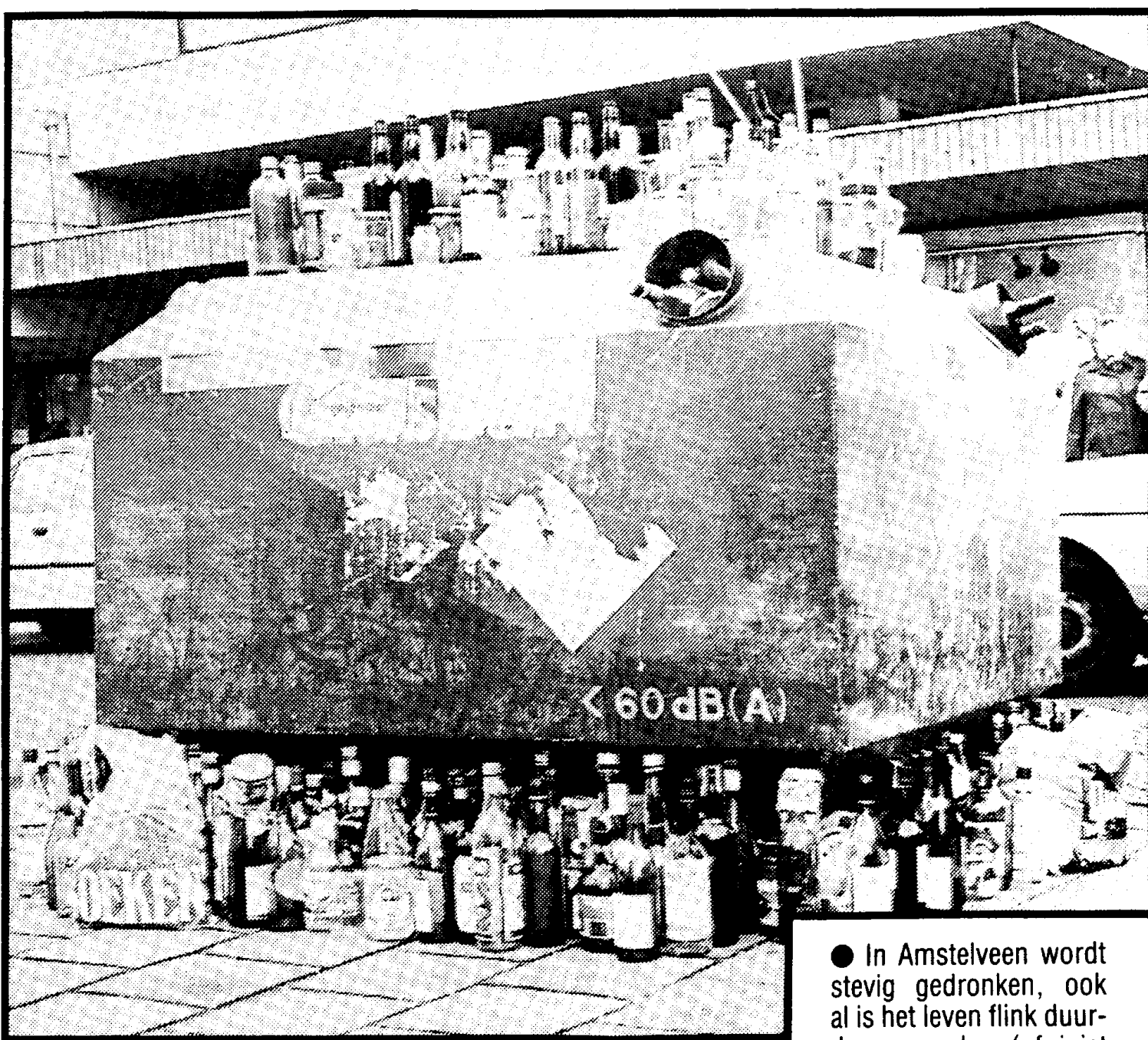
Officieel is de actie van vandaag beperkt tot vier provincies. Maar verwacht wordt dat de gevolgen daarvan ook daarbuiten te voelen zullen zijn. Bij de spoorwegen begon de 24-uurs-actie al gisteravond om tien uur, evenals bij de postdiensten. Het treinverkeer zal ook in de provincies raken, zo wordt aangenomen, omdat treinen slechts rijden tot het laatste station voor de provinciegrens. Ook het internationaal treinverkeer zal danig in de knel komen te zitten.

Hoe de situatie in het onderwijs zal zijn, is nog niet geheel duidelijk. De bonden hebben hier het initiatief namelijk overgelaten aan schoolcomités en hun individuele leden. Bij de ambtenaren van de

rijksoverheid bleek gisteren de stakingsdrang niet erg groot te zijn. Maar bij de lagere overheden (gemeentepersoneel bijvoorbeeld) zullen vrijwel zeker veel werknemers niet op het werk verschijnen. Het personeel van de gemeentehuizen staakt overigens nu in het gehele land en op 6 en 7 december ook.

## Belgische radio en TV vandaag in staking

(Van onze RTV-redactie)  
BRUSSEL/HEERLEN — Vrijwel alle radio- en TV-stations van België zullen vandaag als gevolg van een staking bij BRT en RTBF geen programma's verzorgen. Op deze wijze wil het omroeperspersoneel protesteren bij de directie van BRT en RTBF die een eerder genomen besluit voor arbeidstijdverkorting naast zich neer heeft gelegd. Die arbeidstijdverkorting zou moeten leiden tot nieuwe arbeidsplaatsen bij BRT en RTBF. Daar kent men op dit ogenblik, net zoals bij andere overheidsinstellingen, een 38-urige werkweek.



(ADVERTENTIE)

## PREI EN SPEKLAPJES

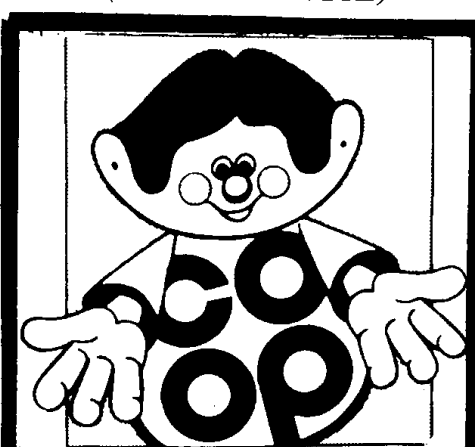
Elke dinsdag en woensdag hebben we verse artikelen in de aanbieding.

Prei, kilo 98  
Speklapjes, (zonder zwaard), 500 g 5-48.448  
kilo 2345 9-98 7.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)



VERSE PREI 98  
kilo  
Zwan LEVERKAAS 159  
150 gram  
Roomboter-BANKERLETTER 398  
500 gram zwaar

## Studiecentrum O.U. in Sittard: CDA Heerlen boos

HEERLEN — Het CDA-be-  
stuur in de Oostelijke Mijn-  
streek is verontwaardigd  
over de beslissing van het be-  
stuur van de Open Universi-  
teit om geen van de studie-  
centra van die instelling te  
vestigen in Heerlen, maar de  
voorkeur geeft aan Sittard.  
Vandaag zal de Open Univer-  
siteit officieel bekend maken  
waar de 24 studiecentra zul-  
len worden gevestigd.

Heerlen ligt veel centraler in Zuid-  
Limburg dan Sittard, bij vestiging  
van een studiecentrum in eerstge-  
noemde plaats zouden veel mensen  
op reiskosten en telefoonkosten  
kunnen besparen. Heerlen en Ven-  
lo zouden een betere spreiding  
over de provincie geven, en in  
Heerlen is volgens Bollen een ge-  
variëerder aantal HBO-instelling-  
gen gevestigd.

En tenslotte stelt Bollen, dat in En-  
geland en in Duitsland is gebleken,  
dat minstens één studiecentrum zo  
dicht mogelijk gevestigd moet zijn  
bij de de hoofdstad van de  
Open Universiteit zelf.

Door het besluit, geen studiecen-  
trum te vestigen in Heerlen wordt  
volgens de voorzitter van het regio-  
naal verband van het CDA te weinig  
rekening gehouden met de belan-  
gen van de bevolking van Zuid-  
Limburg, aldus de brief.  
Bollen schrijft, dat tegen de voorge-  
nomen vestiging in Venlo geen be-  
zwaar bestaat. „De vestiging van  
een studiecentrum in Sittard wijzen  
wij echter volstrekt van de hand,“  
schrijft hij. Hij draagt ook een reeks  
argumenten aan: Sittard zou moei-  
lijk te bereiken zijn voor inwoners  
van de Oostelijke Mijnstreek en het  
Mergelland, voor de mensen daar  
ligt het studiecentrum verder dan  
25 km weg, en dat zou volgens de  
criteria voor studiecentra niet kun-  
nen.

## ECHTGENOTE MOTEEIGENAAR

## Mevrouw Van der Valk ontvoerd

DEN BOSCH — De 51-jarige  
Anthonia van der Valk-Van  
der Capelle is afgelopen  
weekeinde uit haar woning in  
Nuland (N-Brabant) ont-  
voerd. Dat is gisteravond pas  
meegedeeld door de rijkspoli-  
tie in Den Bosch.

Mevrouw Van der Valk is de echtge-  
note van één van de eigenaars van  
het Van der Valk-concern, dat mo-  
tels exploiteert in Nederland, waar-  
onder in Heerlen.

## Autobestuurder verongelukt

GELEEN — Autobestuurder H. Dul-  
lens (24) uit Grevenbicht is gister-  
morgen omstreeks zeven uur dode-  
lijk verongelukt bij het kerkhof  
aan de Groenseijkerstraat in Ge-  
leen. Het slachtoffer botste met  
zijn auto tegen de kerkhofmuur op,  
waarna het voertuig kantelde. De  
politie vond hem dood achter het  
stuur. Vermoedelijk is de man ter  
plekke niet bekend geweest en bij  
de splitsing Romanseijker-Groen-  
seijkerstraat recht door gereden in  
plaats van rechtsaf te slaan.

## Actie tegen verhoging woonlasten

DEN HAAG — De vier grote ge-  
meenten in de randstad eisen dat  
de bezuinigingen van de regering  
op volkshuisvesting en de stijging  
van de woonlasten volgend jaar  
ongedaan worden gemaakt. De  
precieze verlangens zijn vandaag  
in Den Haag bekend gemaakt op  
een persconferentie door wethou-  
ders van de vier steden, gesteund  
door bewonersorganisaties en cor-  
poratiebesturen. Achttien middel-  
grote gemeenten, waaronder Alk-  
maar, Zaanstad, Enschede, Gro-  
ningen, Delft, Leiden, Gouda heb-  
ben zich aangesloten bij de eisen.

Op verzoek van de vier grote steden  
wordt morgen in de Tweede Kamer  
een hoorzitting gehouden over de  
stijgende woonlasten.

## Prins Claus weer opgenomen

DEN HAAG — Prins Claus is  
gisteren opnieuw opgenomen  
in de universiteitskliniek van  
Bazel. Tot deze, vroeger dan  
geplande, tweede opname is  
besloten in overleg met de  
artsen die de prins behande-  
len wegens klachten van de-  
pressieve aard.

Prins Claus werd begin oktober  
voor de eerste maal opgenomen in  
de universiteitskliniek van Bazel.  
Hij werd daar gedurende ruim drie  
weken behandeld door de zenuw-  
arts dr. P. Kiehlholz.

## Man door val van dak gedood

NUTH — De 50-jarige J. Bortels uit  
het Belgische Genk is gistermor-  
gen bij een ongeluk op een bouw-  
plaats in Grijzegegrubben-Nuth om  
het leven gekomen. De man werkte  
aan het dak van een in aanbouw  
zijnde landbouwschuur. Om nog  
onopgehelderde redenen viel hij  
daarbij vier meter naar beneden.  
De man is ter plaatse overleden.  
Het slachtoffer, dat voor een Belgi-  
sche aannemer werkte, was ge-  
huwd. De arbeidsinspectie onder-  
zoekt de toedracht van het onge-  
luk.

(ADVERTENTIE)

## ALLÉEN DEZE WEEK

KINDER  
SOUSPULLI 9.00  
MATEN 116/140 MIRO-PRIJS  
KINDER  
SCHIPPERSTRUI 14.00  
GROF GEBREID MATEN 140/152 MIRO-PRIJS

**MIRO**  
ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

(ADVERTENTIE)

## het grote schunck voordeel

### TAFELLAKENS

Tafellakens van de „WITTE LIETAE“, met kleine schoon-  
heidsfoutjes. Diverse grote maten 200, 230 en 250 cm lang.

VOORDEELPRIJZEN  
MET 30 TOT 40 % KORTING.

slechts 3 dagen geldig

**Schunck**  
voordeel

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen



Succesvolle Limburgse dirigent:

# „Barokmuziek een grote uitdaging”

SCHINVELD – Anton Gelissen uit Schinveld is bepaald geen onbekende in de Limburgse amateurmuziekwereld. Gedurende meer dan 20 jaren is hij reeds als dirigent van een groot aantal harmonie- en fanfareorkesten in Limburg werkzaam, namment 28 keer met succes aan bondsconcoursen deel – met slechts een keer een tweede prijs – en behaalde vier nationale kampioenschappen. Op het ogenblik is Anton Gelissen, docent fluit, blokfluit en trombone aan de muziekschool van Kerkrade, dirigent van de harmonie van Lemiers en de fanfare van Arendsenhout, met welke laatste vereniging hij volgend jaar op concours gaat.

## Limburgs museumboek

HEERLEN – In de reeks museumboeken, die Bosch & Keuning heeft uitgegeven van de musea in Nederland, is het deel Museumboek voor Limburg verschenen. Daarin wordt een overzicht gegeven van de vele openbare verzamelingen, die zich in Limburgse musea, oudheidkamers, schatkamers, botanische tuinen en zoekerscentra bij natuurreservaten bevinden. Het boek is samengesteld door Ton Quik, een medewerker van het Bonnefantenmuseum te Maastricht. Hij heeft gelijksoortige collecties onder een hoofdstuk samengebracht, zodat men het het museumboek voor Limburg een handige gids in handen heeft. Het is verlicht met vele zwart-wit foto's en het kost f15,-.

„Het is altijd weer een uitdaging en grote stimulans voor een vereniging aan een concours deel te nemen, al is een tegenvallend resultaat erg zwaar voor amateurmuzikanten, die erg veel tijd in de voorbereiding hebben gestoken. Overigens ben ik geen voorstander van een lange voorbereiding. Veel dirigenten spelen meer dan een jaar aan hetzelfde werk; dat kan nooit in het belang van de vereniging zijn, het gaat veel meer om de naam van de dirigent!

„Ook de aanwezigheid van verenigingen met veel beroepsmuzikanten en „vervangers”, door Gelissen gelegenhedensoorkesten genoemd, stuut hem tegen de borst.” De echte amateurorkesten kunnen met deze korpsen niet concurreren. Het wordt dus tijd dat voor dit soort verenigingen een aparte afdeling wordt gecreëerd. Dit is gewoon oneerlijke concurrentie. Met een dergelijke bezetting kan ik ook bereiken, wat

mensen als Cober en Pijpers bijvoorbeeld presteren.”

De 53-jarige Anton Gelissen is van alle muzikale markten thuis. Het ongewone en extra moeilijke heeft hem in de muziek altijd aangetrokken. Zo speelde hij als een van de eerste muzikanten in Limburg schuiftrombone, een in de vijftiger jaren hoogst zelden gebruikt instrument. Na een ongeluk in de mijn in 1966, waarin hij ongeveer 20 jaar heeft gewerkt, legde hij zich toe op dwars- en blokfluitspel, voor welke instrumenten hij een lesbevoegdheid behaalde. Bovendien trok de traverso, een barok dwarsfluit zonder kleppen, zijn interesse. „Het bespelen van dit instrument is een enorme uitdaging voor mij”, aldus Anton Gelissen. „Het is een erg moeilijk te bespelen instrument wat techniek, stemming en toonvorming betreft. De klank ervan is echter schitterend, een romantisch instrument, terwijl de moderne Böhm-fluit eerder charmant klinkt.” Evenals het schrijven van gedichten en het maken van pentekeningen is het bespelen van deze traverso een echte hobby van Anton Gelissen. „Het is jammer, dat je niet met een ander (modern) instrument kunt samenspelen, omdat de stemming van de traverso bijna een hele toon lager ligt. Toch zou ik graag ook in ensembleverband authentieke muziekuitvoeringen willen geven. Verschillende renaissance-instrumenten als pommer, zink en ser-



• Anton Gelissen bespeelt de traverso.

pent kan ik zelf bespelen. Je vindt echter nauwelijks mensen met dezelfde belangstelling. Gelukkig kan ik mij ook alleen uren met dit instrument bezighouden”, aldus deze ras-musicus pur-sang, die muziek van Bach als zijn lievelingsmuziek beschouwt.

## Speculaasconcert voor Sinterklaas

HEERLEN – In de stadsschouwburg te Heerlen wordt Sinterklaas zondagmorgen om 12 uur een grootse muzikale ontvinging bereid, waaraan veel brave zangers en musici zullen deelnemen.

DAT zijn Yessica Ernst sopraan, Terry Greene sopraan, Mariëtte Janssens mezzo, José Keulers mezzo, Arnold Bindels tenor, Alexander Brehler bariton, Marcel Coops tenor, Hubert Delamboy tenor, Alois Frings bariton, Henk Reumkens bas, het mannenkoor St. Joseph uit Ubach over Worms, een operakoor en de pianisten Jean Lardinois en Wim Schepers. De algehele muzikale leiding berust bij Harry Dieteren.

VOOR de pauze worden aria's, duetten en koorwerken gezongen uit opera's. Na de pauze wordt hetzelfde recept toegepast op operettes. Sint Nicolaas zal hoogstpersoonlijk een bezoek brengen aan dit speculaasconcert, waarvoor de toegangsprijs is bepaald op f1 5,50 voor volwassenen en f1 4,00 voor kinderen tot 14 jaar.

Het is natuurlijk niet uitgesloten, dat het publiek bij de aankomst van Sinterklaas actief in het concertgebeuren wordt ingeschakeld. Harry Dieteren staat voor niets.

### Van dag tot dag

Donderdag 2 december  
Peter Faber, Wijngrachttheater Kerkrade. Alles of niets, 15 uur, stadsschouwburg Maastricht. Lunchpauzeconcert, 12.30 uur, Redoute Maastricht.

Vrijdag 3 december  
Binnenste boven, Wijngrachttheater Kerkrade. Bessen, stadsschouwburg Heerlen. De Factory, 23 uur, Theatercafé Maastricht. Rommevif, stadsschouwburg Maastricht.

Zaterdag 4 december  
Rommevif, stadsschouwburg Maastricht. Theo Molinero, 23 uur, Theatercafé Maastricht.

Zondag 5 december  
Speculaasconcert, 12 uur, stadsschouwburg Heerlen. Koffieconcert, 11.30 uur, Hanenhof Geleen. Arnheims Poppentheater, 14.30 uur, Theatercafé Maastricht.

Dinsdag 7 december  
Spiegels, stadsschouwburg Maastricht.

Woensdag 8 december  
Ein Walzertraum, Oranjerie Roermond. De dood van een handelsreiziger, stadsschouwburg Maastricht. De vader heeft het gedaan, Wijngrachttheater Kerkrade. De Nachtegalen van Polen, 20.15 uur, Grote Kerk Sittard. Lunchpauzeconcert, 12.30 uur, Redoute Maastricht.

klassieke scholing aan het conservatorium te Maastricht.

### Ein Walzertraum

„Ein Walzertraum” van Oscar Strauss is een van de blijvertjes van het Weense operette-repertoire. Op de eerste plaats om de meeslepende melodien maar ook vanwege de opbouw van het stuk, waarin de romantiek niet leidt tot valse sentimentaliteit. Er is volop plaats ingeruimd voor parodie en humor. De muzikale leiding van de uitvoering in Roermond berust bij August Haltmayer en de regie is in handen van Stephan Volkmann.

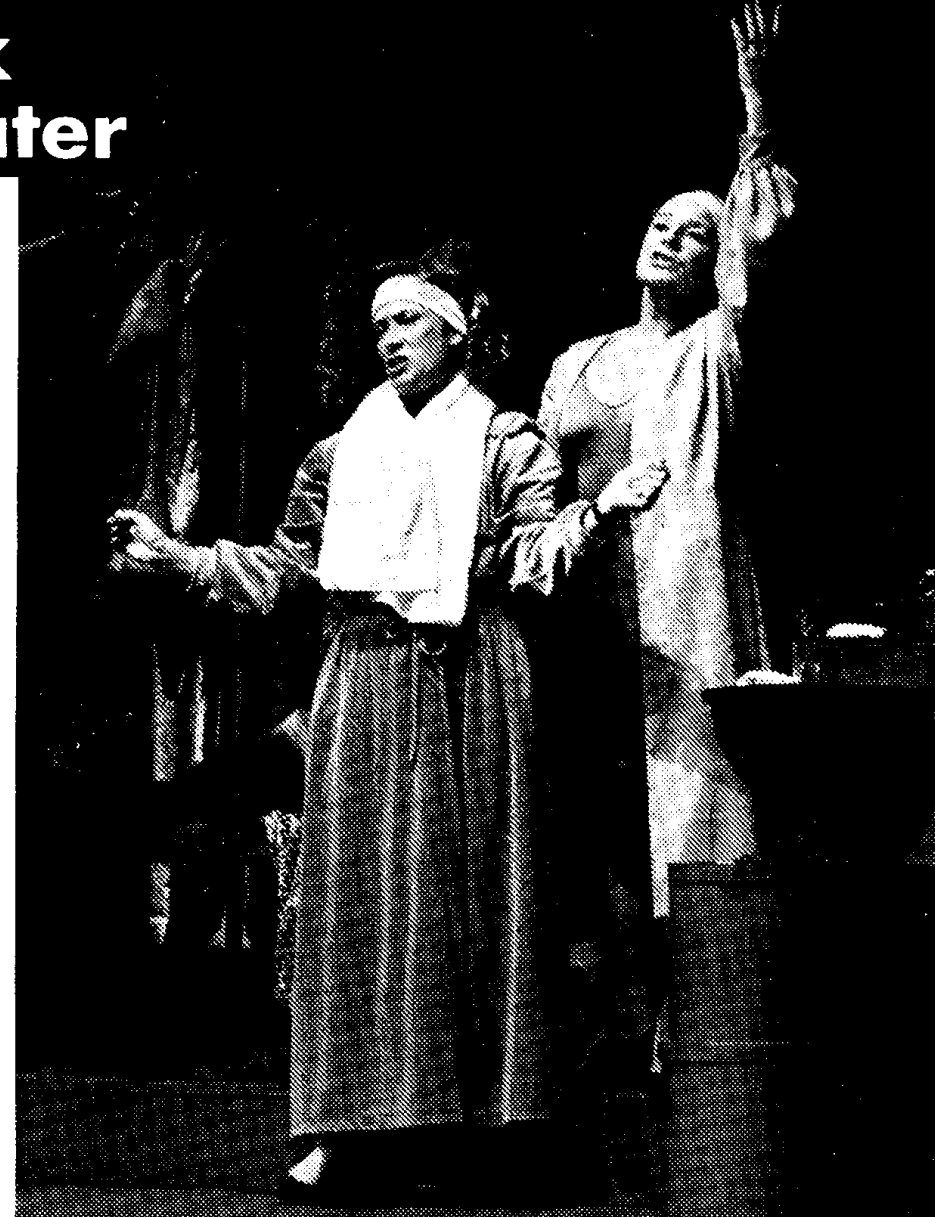
## deze week in het theater

### Bessen

Na musicals en revues heeft Jos Brink, daarbij met ideeën terzijde gestaan door Frank Sanders, zich gewaagd aan het schrijven van een echt toneelstuk. „Bessen” heeft het en het vertelt het verhaal over de gang van zaken in een bejaarden-centrum, waar een nieuwe bewoonster voor een reeks ingewikkeldheden zorgt. De oude dame, een actrice, is wat in de war en daarom knap lastig voor de directrice, zuster Anneke, de bejaardenhelpster, die nog maar weinig ervaring heeft, en voor haar zoon Hans. Maar wat heeft in de war? In dit stuk heeft Jos Brink, die jaren als pastor heeft gewerkt in een Haags bejaardenhuis, eigen ervaringen verwerkt. Het wordt onder regie van Horst Mentzel gespeeld door onder anderen Henny Orri, Hetty Verhoogt, Teuntje de Klerk en Eddy Brugman.

### Lunchpauzeconcert

Tijdens het lunchpauzeconcert op 8 december in de Redoute te Maastricht kan men een jonge pianiste beluisteren, die tijdens haar optreden wordt bijgestaan door de saxofonist Adri van Velsen. De pianiste is Marianne Soeterbroek, in 1957 in Geleen geboren, die na zeven jaar te hebben gestudeerd in de pianoklas van Jo Dusseldorp in februari van dit jaar aan het conservatorium te Maastricht als soliste afstudeerde. Adri van Velsen is hoofd-vakleraar aan de conservatoria van Maastricht en Groningen en



• Een moment uit het stuk „Bessen” met Hetty Verhoogt (op voorgrond) en Henny Orri.

tenor-saxofonist van het Nederlands Saxofoonkwartet en het Nederlands Blazersensemble. Beiden spelen werk van J. Absil, A. Jolivet, P. Creston, J.S. Bach, P. Hindemith en J. Francaix.

### Theo Molinero

Achter de naam Theo Molinero gaat de 29-jarige Maastrichtenaar

Theo Mulder schuil, waarvan men zegt, dat hij een van de weinige niet-Spanjaarden is, die de flamenco-musiek in haar wezen aanvoelt en deze speelt zoals een Manitas de Plata of een Manolo dat doen. Hij heeft van deze beroemdheden dan ook les gehad en samen met hen gespeeld tijdens de internationale zigeunersamenkomsten in Les Saintes-Maries-de-la-Mère in Zuidfrankrijk. Theo Mulder genoot zijn

## in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geluimeld.

### De Heidebloem

Het bestuur van kunstwielrijdersvereniging „De Heidebloem” wil via dit schrijven reageren op het artikel dat onder de kop: – „De Heidebloem” bijna verwelkt – verschenen is op een van de sportpagina's van het Limburgs Dagblad van vrijdag 26 november jl. 1. Hoewel ons bestuur in principe steeds aanspreekbaar blijft, beschouwt het de gang van zaken rond het bedanken van de in het artikel van 26 november bedoelde leden reeds langer als afgedaan. Deze personen hebben geruime tijd geleden schriftelijk bedankt zonder opgaaf van reden vlak voor een uitgeschreven ledenvergadering, vormende in een vereniging de gelegenheid om te praten. 2. Het bestuur vergadert in de Heidebloem steeds zeer vriendschappelijk en collegiaal. Dat betekent, dat alle bestuursbesluiten in de praktijk eentemmig worden genomen. Van dictatoriaal optreden van wie dan ook en van marionetten in het bestuur is uiteraard geen sprake. 3. Het wordt niet gewenst geacht van de publiciteit op persoonlijke feilen en falen van bedoelde oud-leden in te gaan. 4. De vereniging bestaat thans uit 75 leden, waarvan 30 actieve fietsers. Ook na het bedanken van bedoelde leden is het verenigingsleven, het verzorgen van demonstraties en het deelnemen aan internationale wedstrijden gewoon doorgestaan. De Heidebloem wil niemand graag missen, maar zij is niet bijna verwelkt; zij bloeit door – dank zij goede samenwerking tussen bestuur, erebestuur, leden en onderwijs – zij zal in mei 1983 haar unieke 75-jarig bestaan vieren, een vijftienvijftigjarig lidmaatschap en drie vijftienvijftigjarig lidmaatschappen herdenken.

HEERLERHEIDE

O. Vandenberg  
H. Hermans  
N. Florak  
namens bestuur  
KWV De Heidebloem

### Religieuze kunst

Ontsteld moeten wij constateren dat er door uw krant de spot wordt gedreven onder het motto „Weekend-kunst Dominicanerkerk Maastricht” (zie de spotprent op de voorpagina). Hier wordt dus verondersteld, dat men het heel gewoon vindt dat religieuze kunst geprofaaneerd wordt, ja zelfs belachelijk maakt. Onze voorouders, die de religieuze kunst met veel liefde en inspiratie tot Gods eer vervaardigden lieten ons een onvergelykbaar nalatenschap na. De priesters en gelovigen van nu spannen bestlist samen

KERKRADE C. Reinders

### Stellingname 2

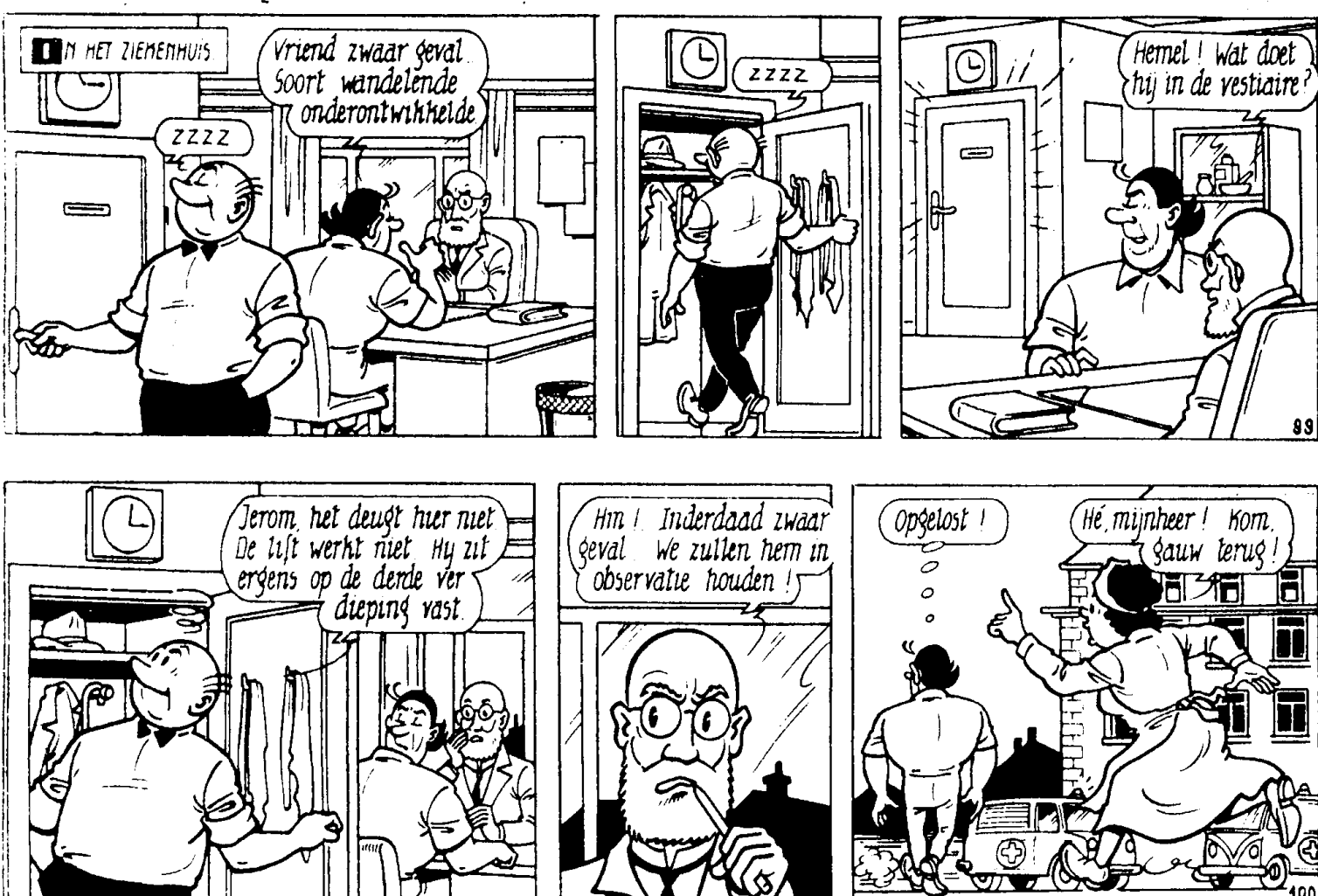
Kardinaal Willebrands, mgr. Gijzen en mgr. Simonis hebben de besturen van de katholieke ziekenhuizen een Stellingname 2 gezonden, waarin zij stellen dat abortus provocatus in geen enkele situatie aanvaardbaar is. Gelukkig! Eindelijk eens duidelijkheid over de vraag wie zich wel en niet meer katholiek mag noemen. Het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum en het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade wijzen abortus principieel af. Evenals het St. Radboudziekenhuis van de katholieke universiteit in Nijmegen, zo vernam ik. Nu hoop ik, dat alle anti-abortusziekenhuizen en -artsen gaan samenwerken, want een ziekenhuis is er om onze zieken te genezen en niet om te doden. Daarbij is abortus tegen de mens en de rechten van de mens en bovendien zal een arts, die abortus ook niet terugschrikt voor euthanasie. Bejaarden kunnen dus veiliger naar Brunssum en Kerkrade dan naar Heerlen of Sittard gaan voor verpleging. „Brunssum open, Heerlen dicht” lijkt mij de beste leuze voor een anti-abortusactie van alle Limburgers, die nog niet zijn afgestompt.

HEERLEN T. Cuypers-Boumans

## puzzel van de dag

makker	bijs. figuur snel lopen	pl. in Drenthe niet ge- neigd te werken	venster
man van adel			
word eil. bij Nw.-Gui- nea			hert- achtig dier
	insekt opera v. Verdi		
eerste vrouw		deel v. h. oor	mann, hond
deel v. e. schip			zonne- god
daveren	zeer oud		

## het bretoense broertje



## panda en de meester-koekenbakker



### recept

### TURKS FRUIT VAN SINAAS-APPELS

Ingrediënten: 750 gram suiker, 2 Spania sinaasappels, 150 cl water, 90 gram maizena, 30 gram gelatine, sinaasappelkleurstof.

Week de gelatine in wat water. Rasp de schil van de sinaasappel en doe het uitgeperste sap in een pan.

Voeg water en suiker toe. Breng dit mengsel heel langzaam aan de kook tot dat alle suiker is opgelost en verwarm het daarna verder tot 110°C. Maak de maizena aan met wat water en voeg die samen met de geweekte gelatine toe aan de warme stroop. Laat het mengsel koken tot het hel-

der is, blijf roeren om vast-zetten te voorkomen en meng de kleurstof er door. Giet in een vierkant blok tot een dikte van ongeveer 2,5 cm. Laten afkoelen en stollen. Snijd de massa in dobbelstenen en haal deze door poedersuiker vermengd met geraspte sinaasappelschil.

### oplossing van gisteren

- f p - l s - k  
- o e g a n d a  
- a r t e m i s -  
- m u l a t - k  
- e n d - - l a  
- t r i - o l i m  
- r e a a l - r e  
- n - s m e e r

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

Direktie:  
J.J.M.H. Drehmans, voorzitter  
J. Drost  
Hoofredactie:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening: 63 36 90.015  
Giro: 1035100  
Abonnementenafdeling:  
Telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
Telefoon 045-739886



















**Bouwvak**

### Baksteenstrippen

Beste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zaai vanaf f 9,- per m<sup>2</sup>. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

**Dieren**

**MECHELSE HEREN**  
Te k. vader cert. 420  
moeder zeer scherp.  
Roselaerspl. 8.  
Tel. 045-214153.

**D.H., teef, m. pap., 3**  
jaar voor kinderen, goed  
taks. Kasteelstr. 43,  
Bossum.

**zwarte PONY stokm.**  
mtr. 1, springen. L.  
jaar 5 jr. oud, te bevr.  
Vae. Vaesrade.

**tehuis gezocht voor**  
**COCKER SPAN-**  
en dwergpoedjes 8  
en 12 w. apart. Goed-  
kerkstr. 33, Ubach  
bisschop.

**uw hond gedipl.**  
**men of verzorgen**  
naar daarvoor een af-  
met mevr. Willems-  
weg, Tel. 045-314282.  
ook bij u thuis.

**Auto's en motoren**

Voor **UITLATEN** Auto-  
banden Thijssen b.v. Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

Voor **SCHOKBREKERS**  
Auto's Thijssen b.v. Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

Voor **AUTOBANDEN** Auto-  
banden Thijssen b.v. Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

Voor **BALANCEREN** Auto-  
banden Thijssen b.v. Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

**UITLAAT** kapot? Dan  
naar Auto Sport. Voor  
snelle service, Schelsberg  
175, Heerlen, tel. 045-  
725507. Dealer orig. Ro-  
max-uitlaten.

**AUTO'S** te k. gevr. b.wj.  
'73-'79. Bet. goede prijs +  
vrijw.bewijs. Gar. Schaep-  
kens, tel. 04405-2886.

Wij betalen 50 a 200 gulden  
voor uw oude AUTO. Bel  
045-751446. Tev. gratis afh.

Wij kopen en halen uw  
SLOOFAUTO, ook schade-  
wagens. Autohandel en  
sloperij S. Marxer, Kapel-  
weg 24, Heerlen, tel. 045-  
720418.

Te k. gevr. div. sloop- en  
SCHADEAUTO'S tegen  
red. prijs. Gratis afgeh. Au-  
tosloperij C. Korvers, In de  
Cramer 98, Heerlen, tel.  
045-751807.

**AUTO'S** gevr., event. met  
schade of spuitwerk.  
Hoogste prijs. Tel. 045-  
419192 b.g.g. 045-461323.

Te k. gevr. AUTO'S van '74  
tot '80. Defect of schade  
geen bezw. Beslist de  
hoogste pr. en vrijw.bew.  
Tel. 045-458239.

**AUTO'S** te k. gevr. '73 t/m  
'79. Tel. 04405-1994.

Uw auto als NIEUW, vanaf  
f 250,- door uzelf ge-  
schuurd en door ons in de  
kabine gespoten. Tel. 045-  
451000.

Uw auto GEBITAKT of  
M.L. behandel. v.a.  
f 125,-. Excl. BTW. Avia  
tankstation, Meuzerstr.  
175, Haanrade. Tel. 045-  
458239.

Te k. onder garantie OPEL  
Rekord 20 S op gas '80  
f 11.500,-. Ford Taunus 20  
S op gas '80 f 10.000,-.  
Opel Manta 16 op gas '76  
f 7500,-. Toyota Carina '78  
f 6000,-. Volvo 343 auto-  
maat '77 f 5750,-. Opel As-  
cona 1600 '78 f 6750,-.  
Toyota Celica 2 ltr liftback  
'79 f 10.000,-. Lada 1600 op  
gas '80 f 6500,-. Honda Ac-  
cord automaat '78 f 6900,-.  
Opel Rekord 4-drs. '79  
f 10.000,-. Opel Ascona  
1600 op gas '77 f 5750,-.  
Opel Ascona 1900 4-drs. '80  
f 10.000,-. Audi 100 '77  
f 5500,-. Mitsubishi Galant  
'77 f 5000,-. Ford Taunus  
1600 GL '79 op gas f 6750,-.  
4-drs. Opel GT moet aan  
gewerkt worden f 1500,-.  
Opel Rekord 2 ltr. 4-drs. op  
gas '80. Toyota Corolla 30  
f 6 f 3000,-. Financiering  
mog. Garantie en inruil  
Auto Weber, Brugstr. 38,  
Schaesberg, (bij de Markt),  
tel. 045-314175.

Te k. AUDI 100 LS, b.wj.  
'77, i.z.g.st., 76.000 km gel.,  
m. trekkr. Inr. kl. auto  
mogl., 045-717268.

Te k. zeer mooie RE-  
NAULT 5 TL, b.wj. 1978.  
Te bevr. Miskroekstr. 2,  
Sittard, tel. 04490-21965.

**FORD** 1600 L '80; Ford  
Granada 2000 L '79; Ford  
Escort 1300 L '79; Mazda  
626 2000 5 back '79; Mazda  
323 de luxe '80; Opel Asco-  
na 2000 '79; Datsun Charry  
GL '80 en '79; Datsun Sunny  
'81; Honda Civic '78;  
Audi 1000 S '78 type '80;  
Escort 1300 automaat '77;  
Opel Ascona 1600 '78; Ford  
Capri II '77 1600 L. Inruil  
en financieren. Bovag-  
garantiebewijs. Autobed-  
rijf P. van Dijk en Zoon.  
Hompertsweg, 33, Schaes-  
berg, tel. 311729.

**TOYOTA** Carina 4-drs. '80,  
'77; Toyota Carina station-  
car 5-drs. '80 (2x); Toyota  
Corolla 2-drs. nieuw model  
'80; Toyota Corolla 1.3 lift-  
back nieuw model '80;  
Toyota Tercel coupé aut.  
'80, '81; Lancia Sylvia coupé  
'73; Mitsubishi Lestele  
2.0 GT veel soc. '79; Yama-  
ha on the road aug. '82.  
Toyota Autobedrijf Jo ten  
Oever, Vaesrade 50, Vaes-  
rade-Nuth, tel. 045-242025.

# Zesdaagse

## Maastricht

16 t/m 21 december

**In voorverkoop f 2,50 reductie**  
(in België 50 Bfrs. reductie)

bij **RABOBANK** kantoren  
**HUPKENS SPORT**  
Maastricht  
en **KREDIETBANK** (België)

Prijzen in voorverkoop: donderdag t/m maandag vanaf f 17,50  
dinsdag 21 december vanaf f 22,50

**eurolhal maastricht**

**Geusselt Auto's Maastricht**  
deze week aangeboden MG-B. GT '75, 3-deurs Opel  
Rekord II '78; Dodge Targa '78; VW Scirocco TS '78 en  
GL '79; Peugeot 504 GL '76; Honda Civic 3-drs. '77;  
Lada Jeep '78; Escort 1100 '77 en '78; Citroën CX-Pal-  
las '78 en '79. Inruil, garantie, financiering, tel. 043-  
621861.

Voor **UITLIJNEN** Auto-  
banden Thijssen b.v. Ge-  
leen, tel. 04494-45100.

Voor **ACCUS** Autoban-  
den Thijssen b.v. Geleen  
tel. 04494-45100.

Te k. CITROEN GS 1220  
Break '76, gaaf, f 1450,-.  
Veldstr. 31, Brunssum.

Te k. **SIMCA RALLYE 2**  
b.wj. '74, v.pr. f 500,-.  
Tel. 045-351242 na 18.00  
uur.

Te k. **OPEL KADETT**  
b.wj. '78 De Stack 1. Heer-  
lerheide.

Te k. **GOLF Diesel** b.wj.  
'77. Koopje! Caumerweg  
38, Heerlerbaan.

# voor gegarandeerd de laagste prijzen!

**MADE BY JVC.**

**VIDEO SERVICE CLUB**

**679,-**

**GRATIS**

Ons nieuwe magazine is uit.  
Het spiksplinternieuwe hifi  
video magazine van Vogel-  
zang. 64 Pagina's boordevol  
informatie voor de aspirant  
hifi, video en tv koper. Maar  
ook pagina's vol interessante  
aanbiedingen. Nieuws over  
de nieuwe Vogelzang video-  
service-club. Nieuws over  
de veiligheden, zekerheden  
en garantie die Vogelzang  
extra biedt.

**HAAL 'M  
METEEN OP!**

**NG'S  
RANTIE**

antiprijzen van  
in de regio  
ook bij

onze concurrenten  
vast Vogelzang haar  
aan!

straat 25

erfend hifi en video adviseur

**speel met ATARI HONDERDEN  
TV-SPELLETJES. MAAR KOM  
EERST KIJKEN EN SPELEN BIJ  
VOGELZANG.**

**DRAADLOZE JOY-STICK**

**499**

(adviesprijs 549,00).

Wij hebben alle nieuwste cassettes  
w.o. Haunted House, Defender,  
Yars' Revenge.

**TIJDELIJK  
GRATIS!**

**Combatasteroids Cassette**  
(w.w. 229,00) bij aankoop van  
een basisspel computer.

**Intellivision**

**NU MET GRATIS CASSETTE:  
SPACE ARMADA T.W.V. 149,-**

**TV COMPUTERSPEL  
INTELLIVISION**

Het beste TV-computerspel ons  
bekend. Met nog betere graphics  
en realistischere spelen!

**VOGELZANG  
PRIJS 599**

**HANDIC-SCANNER**

**HANDIC 0016 COMPUTER SCANNER**  
16 Kanalen, 3 banden met digi-  
tale uitlezing voor perfecte ont-  
vangst van politie, brandweer,  
gg & gd, enz.

**ADVIESPRIJS 1499,-  
VOGELZANG  
PRIJS 999**

**BETATEK 27 MC**

**BETATEK 27 MC BAKJE**  
40 Kanalen, 2 watt, PTT goedge-  
keurd. Zeer complete digitale  
bak met o.a. kanaal 9 schake-  
laar, RX - TX schakelaar, etc.

**VOGELZANG-  
PRIJS 299**

**Scotch**

**VIDEO OPBERGSYSTEEM**  
Stofvrij opbergsysteem voor  
het opbergen van uw VHS/Beta  
cassettes.

**ADVIESPRIJS PER 3 STUKS 14,95  
VOGELZANG  
PRIJS 9.95**

**VIDEOCASSETTE-MOLEN**  
Praktisch opbergsysteem voor  
uw VHS of BETAMAX-Cassettes.

**ADVIESPRIJS 69,-  
VOGELZANGPRIJS 49**

### AUDIO-CASSETTES

**SONY**

SONY 3x CHF-60 3 voor 7,95  
SONY 2x CHF-60 2 voor 7,50  
SONY AHF-60 5,45  
SONY AHF-90 3 voor 15,00  
SONY UCX-S-60 6,95  
SONY UCX-S-60 3 voor 19,00  
SONY UCX-S-90 7,50  
SONY UCX-S-90 3 voor 20,00  
SONY CD-C-60 9,95  
SONY CD-C-60 3 voor 25,00  
SONY CD-C-60 3 voor 25,00  
SONY CD-C-60 3 voor 15,00

**MAXELL**

MAXELL UDC-60 4,95  
MAXELL UDC-90 5,95  
MAXELL UDX L-1 C60 7,95  
MAXELL UDX L-1 C60 3 voor 20,00  
MAXELL UDX L-1 C60 3 voor 17,00  
MAXELL UDX L-1 C60 3 voor 17,00  
MAXELL UDX L-1 C60 3 voor 22,50  
TDK D 60 3,45  
TDK D 90 3 voor 9,00  
TDK D 90 3 voor 14,00  
TDK AD 60 4,95  
TDK AD 90 3 voor 14,00  
TDK AD 90 3 voor 14,00  
TDK SA 60 6,45  
TDK SA 90 2 voor 12,00  
TDK SA 90 2 voor 15,00

**VOGELZANG  
PRIJS 179**

### specialist in elektronika

**ACTIVISION (Voor Atari)**

BOXING VAN 149,-  
SKIING VOOR 79,-  
CABOOM

**STAR RAIDERS 149**

**GRAND-PRIX 99**

**PAC-MAN 149**

**DEFENDER 149**

**CHOPPER-COMMAND 149**

**IMAGIC (Voor Atari)**

**STAR WARS 149**

**DEMON ATTACK 149**

**STAR VOYAGER 149**

**EEN GREEP UIT ONZE  
SPEL CASSETTE-  
AANBIEDING!**

**nikjan**

**DIGITALE WEKKER MET ALARM**  
• Fraaie LED-display  
• met slumerschakelaar  
• werkt op lichtnet  
**ADVIESPRIJS 49,-  
VOGELZANGPRIJS 27.50**

**SONY**

**SONY KLOKADIO ICF 55 W**  
Oerdegelijke digitale klokradio  
met zeer eenvoudige bediening,  
opvallend goede geluidsweer-  
gave. Gevoelige radio-  
ontvangst, beveiligd tegen uit-  
vallen netspanning enz. enz.

**ADVIESPRIJS 199,-  
VOGELZANGPRIJS 199**

**PIONEER 4-BANDEN RADIO  
CASSETTESPELER SK 212 L**  
• 4-banden FM (stereo), LG. MG. KG  
• Stereo cassette recorder  
• Toonregeling & Bandteller  
• 2 x 9 Watt muziekvermogen

**ADVIESPRIJS 499,-  
VOGELZANG  
PRIJS 299**

**PRINZ PORTABLE STEREO  
RADIO/CASSETTE RECORDER**  
met o.a. • FM (stereo) en MG  
• stereo cassette recorder  
• ingebouwde microfoons  
• op batterijen of op lichtnet.

**ADVIESPRIJS 269,-  
VOGELZANG  
PRIJS 169**

**SONY XR-15 FM-STEREO/MG  
AUTORADIO**  
2x6 Watt, aansluitmogelijkheid  
voor 2 of 4 speakers en extra  
versterker, hoge toonregeling  
en inschakelbare equalizer.  
Hoogwaardige cassette-speler  
met snelspeel in beide  
richtingen, geschikt voor Metal.

**ADVIESPRIJS 499,-  
VOGELZANG  
PRIJS 399**

**WALKMAN PRIJSSUNT**

**WALKMAN DE NIEUWE  
RAGE OP  
AUDIO-GEBIED!**  
De superkleine Walkman stereo  
cassette recorder. Altijd je eigen  
hits bij de hand bijv. bij jogging,  
skate-board of rolling disco.

**ADVIESPRIJS 149,-  
VOGELZANGPRIJS 69**

**OLYMPUS**

**PEARL-CORDER  
S702  
MICRO  
CASSETTE  
RECORDER**  
• Uiterst kleine pocket recorder  
• Ideaal voor b.v. vergaderingen  
• Ingebouwde microfoon  
• Aansluiting voor ext. microfoon  
en oortelefoon. **ADVIESPRIJS 299,-**

**VOGELZANG  
PRIJS 179**

**STEREO  
HOOFD-  
TELEFOON/RADIO**  
Stereo radio ingebouwd in  
hoofdtelefoon, super klein,  
lichtgewicht en fantastische  
weergave. FM stereo met AFC  
(automatische fijnafstemming).

**ADVIESPRIJS 149,-  
VOGELZANGPRIJS 99**

**CASIO**

**CASIO MT 70**  
Het inmiddels razend populaire  
instrument met de bekende  
leespen, div. klanken, ritme-box  
en complete begeleiding. Veel-  
zijdig geheugen.

**ADVIESPRIJS 1499,-  
VOGELZANGPRIJS 999**

**MIKROFOONSTATIEF**  
Met zwenkarm.  
Oerdegelijk  
uitgevoerd  
mikrofoonstatief.

**VOGELZANG  
PRIJS 59**

**sinclair**

**Laagste prijs  
in Nederland!**

**ZX 81 HOME COMPUTER**  
Met uitgebreide Basic. Functio-  
neert met behulp van TV en cas-  
setterecorder. Wordt geleverd  
met engels boek, aansluit-  
kabels en voeding.

**ZX 81 MET VOEDING, ENGELS  
BOEK EN AANSLUITKABELS  
VOGELZANG  
PRIJS 299**

**CASSETTE 1 19,95**  
**CASSETTE 2 t/m 6 59,00**  
**NED. BOEK 24,50**  
**PRINTER 349,00**  
**16 K RAM 149,00**  
**UP DATE ZX-80 NAAR  
ZX-81 MET HANDL. 125,00**

**Tientallen nieuwe  
cassettes o.a.  
Space Storm en  
Splinters of Mars.**

**VIC-20 HUISCOMPUTER**  
Volwaardige computer aan te  
sluiten op tv of monitor. Met  
o.a. • beeldscherm is  
opgebouwd uit 22 karakters en  
23 regels  
• Basic programmeertaal  
• Diverse aansluitbussen  
• Kompleet met netvoeding en  
nederlandse handleiding.

**ADVIESPRIJS 1380,-  
VOGELZANG  
PRIJS 995**

### VIDEO CASSETTES

**VHS CASSETTES**

**AKAI** E-180 33,-  
**FUJI** E-120 28,-  
E-180 33,-  
E-240 33,-  
E-240 45,-  
E-180 33,-  
E-120 29,-  
E-180 33,-  
E-240 55,-  
E-120 29,-  
E-180 33,-

**AKAI 3x  
E-180 89**

**MAXELL**

**BETA HIGH GRADE**

**SONY** L-500 35,-  
L-750 39,-  
**MAXELL** L-500 39,-  
L-750 45,-

**VCC CASSETTES**

**GRUNDIG** VCC-240 39,-  
VCC-360 49,-  
VCC-480 59,-  
**BASF** VCC-240 39,-  
VCC-360 49,-  
VCC-480 59,-

**BASF** 2x VCC-360 89

**VHS HIGH-GRADE**

**FUJI** E-120 35,-  
E-180 45,-  
**MAXELL** E-120 45,-  
E-180 49,-

**BETAMAX**

**FUJI** L-500 29,-  
L-750 33,-  
L-370 25,-  
**SONY** L-500 29,-  
L-750 33,-  
L-370 39,-  
**BASF** L-500 29,-  
L-750 33,-  
L-370 39,-  
**MAXELL** L-500 29,-  
L-750 33,-

**SONY**

**WALKMAN STUNT!**

**SONY WM 4  
WALKMAN**  
Een echte Sony Walkman voor  
een lage prijs, geschikt voor  
alle bandsporten. Ook metal.  
Sublime weergave.

**ADVIESPRIJS 269,-  
VOGELZANG  
PRIJS 199**

**MINI HOOFDTELEFOON**  
Weegt slechts 6 gram! De "oor-  
dopjes" geven een opvallend  
goed geluid.

**ADVIESPRIJS 69,-  
BIJ ONS SLECHTS:  
24.95**

**SENNHEISER**

**SENNHEISER HD 420**  
Hoofdtelefoon met open  
systeem. Frequentiebereik 18-  
20.000 Hz. Met din/jack plug.

**ADVIESPRIJS 149,-  
VOGELZANGPRIJS 99**

**SONY COMPO-SET!**

**KXM-11 CASSETTESPELER**  
Voor Metal geschikt, snel voor-  
en terugspoelen. Met  
ingebouwde versterker die  
2x6 Watt levert.

**XT-22 TUNER**  
Gevoelige tuner met ruisonder-  
drukking en stereo-mono-  
schakelaar.

**PER SET ADVIESPRIJS 1130,-  
VOGELZANGPRIJS 499**

**ARISTONA GRAMMOFOON**  
Pick-up met ingebouwde ver-  
sterker, prima stereo-weergave.  
Met 2 losse luidsprekerboxen.

**ADVIESPRIJS 399,-  
VOGELZANG-  
PRIJS 299**

**DELOS**

**VOOR HET GEMAK  
TWEDE TOESTEL**

**LUXE TELEFOON**  
Met Druktoetsen in de hoorn!  
Fraaie vormgeving, gemak-  
kelijk te installeren.

**ADVIESPRIJS 129,-  
VOGELZANGPRIJS 99**



**GEZELLIGE 'THUIS-KLEDING' IN VELOURS...**  
van Hunkemöller natuurlijk!

**KADO-PRIJS 79,- per stuk**

Modieuze homedress met exotisch boordje.

Charmante huispyama. Afgewerkt met lurex biesje.

Behaaglijke duster met charmante lurex biesjes.

Alle modellen in de maten: S, M, L. Met zilverkleuring ceintuurtje. Zwart of bordeaux.

**hunkemöller** MODIEUZE KADO'S VOOR FEESTELIJKE PRIJZEN!

## 'n Limburgs kado!

**LIMBURGSE SCHILDERS**  
LIMBURGSE SCHILDERS  
LIMBURGSE SCHILDERS

Paul Haimon Frits Widdershoven



door Dries Linssen, Honoré Rottier en Harris Salden

De unieke uitgave Limburgse Schilders, samengesteld door Paul Haimon met fotografie van Frits Widdershoven, geeft een heldere beschouwing van het leven en werk van 50 vooraanstaande Limburgse kunstenaars. Dit waardevolle boek met historische waarde, bevat 50 reproducties waarvan 42 in kleur.

49,50

De samenstellers van dit boek hebben een magnifiek beeld geschapen van 50 kastelen uit het Limburgse verleden. Van de 50 uitverkoren kastelen zijn paginagrote luchtopnamen, in kleur, afgedrukt en op deskundige wijze toegelicht in de Nederlandse en Engelse taal.

49,50

Beide boeken zijn verkrijgbaar bij de boekhandel.

Panoramische roldeur uit het enorme Boels-programma

**De kwaliteit kent u allang**

Die is perfect sinds oudsher, evenals het advies en de service. Het programma is nieuw. Elke dag weer. Bel daarom voor een (hernieuwde) kennismaking.



- Aluminium sektionaaldeuren
  - Stalen sektionaaldeuren
  - Roldeuren
  - Kanteldeuren
  - Hef- en schuifdeuren
- Leverbaar in tal van variaties zoals:
- Geïsoleerd
  - Met glas
  - Met elektrische bediening

**BOELS DEUREN**

BEDRIJFSDEUREN MET KNOW-HOW

Edco BV, Nusterweg 80, 6136 KV Sittard, Tel. 04490-15252

# RENTE-DALING | GUNSTIG VERLAAGDE TARIEVEN

## FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN BIEDT U VERANTWOORDE GELDLENINGEN VOOR ELK DOEL, VLOT EN GOED GEREGLD.

Kies voor uw leningen een meer dan 20 jaar gespecialiseerd bedrijf, dat zaken doet met 13 solide banken. En met de beste SERVICE. Naar wens is steeds huisbezoek mogelijk, óók 's avonds. Zonder kosten. En dit zowel voor het discrete geven van inlichtingen, als voor het uitbetalen van de lening. Telefonisch steeds bereikbaar. Ook bezoek aan ons kantoor in centrum Hoensbroek kan: maandag t/m vrijdag van 9 tot 21 uur. Let op: Een tussenkomst maakt uw lening nóóit duurder.

### ENKELE VAN ONZE MOGELIJKHEDEN ZIJN:

**PERSOONLIJKE LENINGEN EN DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN)** van f 1.000,- tot f 40.000,-. Deze zijn zonder onderpand aan iedereen verstrekbaar (naar draagkracht), mits tussen 21 en 62 jaar oud, met een vast inkomen, zowel in loondienst als zelfstandig (óók WAO-ers). De lening wordt naar wens (en geheel kosteloos) bij u thuis uitbetaald, binnen 'n halve dag na aanvraag. / Vrije besteding. Hebt u reeds elders leningen lopen? / Dit is meestal geen bezwaar. / U kunt bij ons een nieuwe hogere lening afsluiten en de bestaande leningen aflossen. / Dankzij lange looptijden, lage lasten. / Meestal vervalt bij overlijden de restant-schuld.

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x
3.000,-	93,-	101,-	111,-	125,-	87,-	108,-
5.000,-	143,-	155,-	171,-	193,-	146,-	181,-
8.000,-	176,-	191,-	211,-	239,-	181,-	227,-
10.000,-	258,-	280,-	310,-	352,-	281,-	351,-
15.000,-	340,-	370,-	410,-	466,-	415,-	520,-
20.000,-	423,-	460,-	510,-	580,-	550,-	690,-
25.000,-	505,-	550,-	610,-	694,-	685,-	859,-
30.000,-	669,-	729,-	809,-	921,-	819,-	1029,-
40.000,-					1089,-	1368,-

**DOORLOPENDE KREDIETEN (KONTINU KREDIETEN)** Geld opnemen, wanneer u wilt. Maandelijks lasten naar uw keuze (vanaf 2%, rente en aflossing inbegrepen). Elke hogere aflossing BOETEVRUIJ toegestaan. Overlijdensrisico gedekt. U wordt bij ons NIET verplicht later méér te gaan betalen.

in handen	aff. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	1,50%	94
8.000,-	160,-	1,36%	84
10.000,-	200,-	1,31%	82
12.000,-	240,-	1,27%	80
15.000,-	300,-	1,24%	79
18.000,-	360,-	1,21%	77
20.000,-	400,-	1,21%	77
25.000,-	500,-	1,19%	77
30.000,-	600,-	1,18%	76
40.000,-	800,-	1,17%	76

**HUISBEZITTERS.** Wij bieden u 1e, 2e en 3e hypotheek ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN. Geen notaris-kosten, géén taxatiekosten. Verstrekbaar aan iedereen ongeacht leeftijd of beroep (óók verstrekbaar bij uitkering van een WAO, AOW, WW e.d.). Iedereen kan naar draagkracht en al naargelang de waarde van zijn eigen huis, deze leningen bij ons afsluiten. Kontante uitbetaling, zonder enige bijkomende kosten. Geheel vrije besteding. Meestal dezelfde dag akkoord en het geld binnen 1 week netto ter beschikking.

netto in handen	240x	180x	120x	60x
10.000,-	126,-	126,-	149,-	227,-
15.000,-	164,-	185,-	223,-	341,-
20.000,-	214,-	242,-	298,-	455,-
25.000,-	265,-	300,-	370,-	568,-
40.000,-	418,-	474,-	586,-	910,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1137,-
75.000,-	878,-	948,-	1119,-	1706,-
100.000,-	1171,-	1265,-	1493,-	2275,-

Lagere, tussengelegen en hogere bedragen zijn eveneens mogelijk.

**HUISBEZITTERS** Wij kunnen weer bijzonder gunstige 2e hypotheek verstrekken. Vergelijk onze tarieven. U slaagt nergens goedkoper.

LET OP ONS NIEUW TELEFOONNUMMER

**MOONEN** 045-225000\* (dagelijks van 9 tot 21 uur)

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT CENTRUM HOENSBROEK  
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

3786

# MOEITE MET KADOOS VERZINNEN? NU IN GALOP DE HEMA BINNEN.

**WAARDEBON AANBIEDING No 5**

Bij inlevering van de blauwe waardebon nr 5 uit de Hema St. Nicolaas-folder ontvangt u bij aankoop van één van de spellen van 16,75 van onze speelgoed-afdeling **EEN KORTING VAN 5,-**

(Eén waardebon per aankoop).  
**GELDIG t/m 4 DECEMBER 1982.**  
Onder voorbehoud van tijdelijk voorraad-tekort.

**NU 14,-** Polyester/katoenen semi-dress shirts. Gestreept of geruit. In beige, blauw, grijs en bruin 19,75

**NU 25,-** Herenpullover, shetland. Gestreept. Diverse kleuren. 34,75

**WAARDEBON AANBIEDING No 5**

Bij inlevering van de blauwe waardebon nr 5 uit de Hema St. Nicolaas-folder ontvangt u bij aankoop van één van de spellen van 16,75 van onze speelgoed-afdeling **EEN KORTING VAN 5,-**

(Eén waardebon per aankoop).  
**GELDIG t/m 4 DECEMBER 1982.**  
Onder voorbehoud van tijdelijk voorraad-tekort.

Uni flanellen lakens en hoelslakens. Wit en gekleurd. Vanaf 20,75

**NU 2,75 goedkoper** Vanaf 26,75

**NU 3,75 goedkoper** Vanaf 26,75

Set à 2 slopen 14,75/15,75

**NU 1,75 goedkoper**

Kop en schotels van aardewerk, fris bloemdecor (hoog en laag model) 16,75, of van wit porselein met blauw biesje. 18,75

4 stuks in doos. **NU 2,75 goedkoper**

**NU 12,75** Kijkgraagboeken. Leerzame informatie over uw geliefde onderwerp. Boordevol met prachtige kleurenfoto's. 14,75

**NU 8,50** Een grote roomboter-amandelleuter M, bereid met echte boter en gevuld met zuivere amandel-spijs.

**VOOR HEM EN HAAR.**

**NU 6,75** Uit onze blauwe verzorgingsserie voor mannen: after shave. 7,75

**NU 7,50** Eau de toilette-spray. In 4 geuren. 8,75

**NU 25,-** Verkeers-spel, 60x125 cm. Met accessoires. 35,75

**NU 39,75** 30-Delig glasservies. Borrel-, port-, sherry-, wijn- en likeur-glazen: van elk 6 stuks. 46,75

**HEMA**



Vanavond Bloemengala met keur van internationale sterren

# Feestelijke tv-show voor het Wereld Natuurfonds

(Van onze RTV-redactie)

ROSBURG - Op deze dinsdagavond brengt de TROS om 15 uur via Nederland II een internationale sterrenshow tijdens het Bloemengala dat al eerder in Rijsburg werd opgenomen. Dit feestelijke gebeuren wordt gepresenteerd door Willy Dobbe uit Heerlen in aanwezigheid van prins Bernhard en prinses Juliana staat in het teken van een speciale actie van het Wereld Natuurfonds.

Jaar spant dit Fonds zich bijzonder voor het behoud van de Indische oerwouden. Regenwouden in de hele wereld worden door erosie bedreigd en het Wereld Natuur Fonds probeert een op den duur dreigende ramp te voorkomen. Als regenwouden verdwijnen

heeft dat onvoorstelbare consequenties voor het leven op onze aarde en voor bijvoorbeeld de voedselsituatie.

## Tijgerbeeldje

In de uitzending van vanavond overhandigt prins Bernhard aan presentatrice Willy Dobbe een zilveren tijgerbeeldje, dat door het Wereld Natuur Fonds te koop wordt aangeboden. Dat beeldje kost f 49,00 en de opbrengst ervan is uiteraard bestemd voor de oerwoud-actie. In het programma neemt Prins Bernhard bovendien een cheque in ontvangst, die ook aan de actie ten goede zal komen. De cheque vormt als het ware een voorschot op de verkoop van een grammofoonplaat, die van dit Bloemengala op de markt is gebracht.

## Sterren

In het muzikale gezelschap van het Metropole Orkest onder leiding van Ruud Bos, komen vanavond op het scherm Timi Yuro (Verenigde Staten), Anita Meyer, Lee Towers en Chris Hinze (Nederland), het internationale kinderkoor Children Unite uit Den Haag, Phil Every uit de Verenigde Staten (hij verving de ziek geworden Camilo Sesto), de operazangeres Julia Migenes (Oostenrijk), Gerard Lenormand (Frankrijk) en Andreas Martin (Duitsland). Deze laatste is in Duitsland, net zoals Andy Borg, sterk in opmars. In de Nederlandse taal zingt Andreas Martin zijn huidige succes „Amore mio”.



● Andreas Martin  
...nieuw talent uit Duitsland...



● Presentatrice Willy Dobbe hier in gesprek met Prins Bernhard tijdens de uitreiking van een zilveren tijgerbeeldje in het kader van de actie „Oerwoud Indonesië”.

## Disco-festival werd financieel debacle

ARNHEM - Het Nationale Disco Danstfestival 1982, in de Rijnhal te Arnhem en waarvoor ook in Nieuwenhagen en Limburgse voor- en uitgelopen op een financieel debacle. De organisator, Management Delta R, in Arnhem, staat voor zeker 100.000 gulden in het rood bij organisaties en prominente Nederlanders die via het Arnhemse bureau mede-werking verleenden. Directeur Raiky Safir van Delta R, moest na afloop een berg schuldenaantekeningen ondertekenen en is sindsdien oorloos. De zaak van de gigantische strop is het feit dat het tien uur durende festival niet werd bezocht door de verwachte 8000 discotans, maar slechts door circa 1600. Delta R zag daardoor de geïnvesteerde 140.000 gulden slechts een klein deel terug. Op het bedrag werd nog het einde van het

## VRAAGTEKENEN

Rond het festival zijn inmiddels vele vraagte-

kens gerezen. Achteraf bleek dat de met veel vervoer op affiches van Delta R. aangekondigde komst van de Amerikaanse superformatie Sky al ruimschoots van tevoren was afgezegd. Andere, voor het festival geplaste medewerkers, de juryleden Donald Jones en Maria Moore, kwamen niet omdat nadere afspraken uitbleven. Dances Penney de Jager en Veronica-presentator Erik de Zwart kwamen wel, maar gingen met slechts een schuldenaantekening van Safir naar huis. Beide artiesten hadden elk na afloop van het discotestijn ruim 2000 gulden moeten ontvangen.

De 23 dansparen, die zondagavond streden om de nationale titel, hebben van het financiële gekraak achter de schermen weinig gemerkt. Alleen: toen de winnaars Ingrid Vos (20) en George Godeker (19) uit Dordrecht hun eerste prijs (een veertiendaags verblijf in filmstad Hollywood) in ontvangst wilden nemen, bleek dat ook daarvoor het geld ontbrak. Het duo heeft daarnaast nog een eerste prijs (televisie) te goed na het winnen van de halve finale in Puttershoek twee weken geleden. Godeker liet gisteren weten dat hij Safir tot 20 december de tijd geeft de prijzen alsnog uit te keren. Daarna stapte ook hij naar de rechter.

Eindredactie

**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274



## Abba's Annifried gaat in Engeland wonen

STOCKHOLM - Annifried Lyngstad, de 37-jarige zangeres van de Zweedse popgroep Abba, verhuist van Zweden naar Londen.

IN een gepubliceerde afscheidsbrief schrijft ze dat haar behoefte aan anonimiteit de belangrijkste reden is voor haar vertrek uit Zweden. In haar geboorteland is ze te bekend.

VOOR het ontwikkelen van haar solo-carrière is het ook gunstiger als ze in Londen woont. Ze bevestigd dat er meningsverschillen zijn binnen de groep. „Wij blijven samenwerken zo lang als wij dat zien zitten”.

ER zijn volgens de



● Abba's Annifried  
...voor meer privacy naar Engeland...

zangeres geen politieke of economische factoren in het spel.

Het zou haar echter niet verbazen als de door de nieuwe sociaal-democratische regering aangekondigde verhoging van de belasting van invloed is geweest op de beslissing van de zangeres,

die verscheidene malen miljonair is.

VOORLOPIG gaan de twee kinderen van Annifried niet mee naar Engeland. Dochter Lotta (15) zit nog op school in de Verenigde Staten, terwijl zoon Hans (19) in Zweden werkt als technicus in de muziekwereld.

## „KWAKERS” OP DE PLAAT

(Van onze showpagina-redactie)

BRUNSSUM - In de carnavalswereld zijn ze al lang een begrip: de zanggroep „De Kwakers” uit Brunssum. In december verschijnt van deze voortreffelijke zangers onder leiding van dirigent Jan Diederix een langspeelplaat.

DIE zwarte schijf is het resultaat van een reeks successen in de afgelopen elf jaar. De bekroning van veel repetities en van veel uitvoeringen. Nog onlangs trad de zanggroep „De Kwakers” met succes op in huize „Elvira” (Amstelveen), het dienstencentrum Hoensbroek en Ter Eyk in Heerlenheide.

OOK in het omringende buitenland was men van de partij: in het Belgische Moelingen en Genk en in het Duitse Alsdorf en Hönningen. Voor meer inlichtingen kan men zich richten tot de heer Hub Reumkens, Het Ambacht 105, 64 44 KZ in Brunssum, telefoon 045-254469.



● DE KWAKERS

...vanaf december ook op een elpee te beluisteren...

## televisie

### Nederland 1

Nieuws voor slechthorenden.  
12.00 Schooltelevisie.  
13.05 Nieuws voor slechthorenden.  
Leven op aarde. „Vorm en functie”. Britse serie over de ontwikkeling van het leven op aarde.  
17.15 Hooggeerd publiek. „Circusdroom”. Vierde aflevering uit de serie gefilmd op de Nationale Circuschool te Parijs.  
Nieuws voor slechthorenden.  
Teleac. Kantoorinnovatie.  
Journaal.  
EO-Kinderkrant. Kinderprogramma.  
Ronduit. Jongerenprogramma met de Amerikaanse film „Moonchild”, die handelt over de Moonsekte.  
Tijdsin. Special rond de vraag: Wat kunnen christenen voor Israël en de joden doen.  
Het evangelie naar Johannes. „Hem zag Jezus liggen”. Vijfde aflevering uit de religieuze serie.  
Journaal.  
Den Haag Vandaag. Parlementaire actualiteiten.  
Op Zicht. Kunstmagazine.  
Beeldspraak. „Who needs the Pacific Ocean”. Impressionistisch portret van Bulgar Finn, de Amerikaanse beeldende kunstenaar, die met afvalhout een huis bouwde op een eilandje in de Amstel in Amsterdam.  
Journaal.  
Nieuws voor slechthorenden.

(ADVERTENTIE)

**IJzerwaren W. Jongen**  
Valkenburgerweg 8, Heerlen

### Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.  
18.25 Paspoort.  
18.35 Sesamstraat.  
18.50 Jeugdjournaal.  
18.57 Dierenverhaaltjesland. „De schildpad en de haas”. Tekentijdschrift.  
19.05 Matthew Star. „Een waaghals”. Amerikaanse sciencefictionserie.  
20.00 Journaal.  
20.28 Diamanten. Britse serie.  
21.15 Bloemengala Rijsburg 1982. Internationaal galaprogramma in het teken van het Wereld Natuur Fonds vanuit de bloemenvrijwillige Flora te Rijsburg gepresenteerd door Willy Dobbe met als gasten: Andreas Martin, Timi Yuro, Anita Meyer, Lee Towers, Chris Hinze, Phil Every, Julia Migenes en Gerard Lenormand.  
22.25 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.  
23.00 Falcon Crest. „Emma's nachtmerrie”. Amerikaanse serie.  
23.50 Journaal.  
23.55 Nieuws voor slechthorenden.

### Duitsland 1

10.00 Journaal en Tagesthemmen.  
10.23 Die Geheimnisse von Paris. Franse serie.  
11.25 Impulse. Discussieprogramma met als thema: Boemelen of blokken (herh.).  
12.10 Es konnte eine Oase sein. Documentaire over Kenia (herh.).  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Journaal.  
13.15-13.30 Videotext.  
16.10 Journaal.  
16.15 Die Cimbern. Documentaire over de Oud-Beierse taaleilanden in Noord-Italië.  
17.00 Denkste! „Warten bis Lilli kommt”. Kinderprogramma.  
17.50 Journaal.  
18.00 Die Fischer von Moorhöv. „Ende gut”. TV-serie.  
18.30 Mr. Carls. „Het liefdesnest”.  
19.15 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.  
19.45 Tommi und die Gartenzwerg. Jeugdspectacel met Heidi Brühl en Georg Thomalla.  
20.00 Journaal.

20.15 Mit Schraubstock und Geige. Nonsensparade met Jochen Pützenbacher.  
21.00 Report.  
21.45 Dallas. Tv-serie.  
22.30 Tagesthemmen.  
23.00 Arena. Cultuur voor middernacht.  
24.00 Journaal.

### Duitsland 2

10.00-13.15 Programma-overname Duitsland 1.  
15.40 Videotext.  
15.57 Programma-overzicht.  
16.00 Journaal.  
16.04 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie.  
Aansluitend: Journaal.  
16.30 Ein Mann kam im August. Tv-serie.  
17.00 Journaal.  
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma.  
17.50 Ein Wort aus Musik. Muziek en spel met Heinz Eckner.  
18.20 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekentijdschrift met Speedy Gonzales.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Journaal.  
19.30 Der schwarze Bumerang. Vierdelige Australische serie.  
21.20 Gedanken über die Deutschen.  
22.05 Die Nierrenlander. TV-spectacel met Georg Rentz en Christina Becker.  
23.30 Journaal.

### Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. Schooltelevisie.  
09.25 Sesamstraat.  
10.05 Schooltelevisie.  
17.00 Anstiftung zum Lesen. Educatieve serie over boeken.  
18.00 Sesamstraat.  
18.30 Telekolleg. Algebra.  
19.00 Schupplatz. Programma van Felicitas Winter over gezinsproblemen.  
19.45 Regionaal nieuws.  
20.00 Journaal.  
20.15 Computer auf 4 Rädern. „Auto-elektronica” (2). In de autotechniek komt het erop aan te streven naar zo weinig mogelijke motoren. Hier is een taak weggelegd voor de elektronica, zoals onder meer in het elektronisch regelen van de ontsteking.  
21.00 Tochter des Schweigens. Tv-serie.

21.45 Galerie. Kunstmagazine.  
22.30 Kino '82. Filmmagazine.  
23.15 Journaal.

### Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege. Algebra.  
19.00 Les Gammes. Les Gammes. Franse les.  
19.30 Die Sprechstunde. Na de beoerte.  
20.20 Römerboote in Mainz.  
21.05 Cultuurkalender.  
21.35 Kiss of death. Amerikaanse speelfilm.

### BFBS

13.30 Let's pretend.  
13.50 Schools: Finding out.  
14.10 Schools: The English programme.  
14.35-15.00 Take the high road. Tv-serie.  
16.45 Birthday Time. Voor de kinderen.  
17.15 The final frontier. Nieuw gevarieerd programma onder leiding van Fred Talbot.  
17.45 Best of the west. „De nieuwe marshall” Tv-serie.  
18.10 News Review. Het nieuws van de afgelopen week.

(ADVERTENTIE)

## VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad



RODAHAL KERKRADE  
woensdag,  
15 december 1982

**LEE TOWERS  
IN  
CONCERT**

Vriendenprijs  
f 30,-

Kaartverkoop bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Op vertoon van uw Vriendenpas betaalt u f 30,- i.p.v. f 35,-

18.40 Triangle. Tv-serie.  
19.05 The big match. Hoogtepunten uit voetbalwedstrijden van de afgelopen week.  
19.55 In at the deep end. Tv-film.  
20.45 Solo. Herhaling van komische series met Felicity Kendal als Gemma en Elspet Gray als haar moeder.  
21.15 The Chinese detective. Tv-politieserie.  
22.05 Take three women. Het verhaal rond drie vrouwen.  
23.00 Weerbericht.

## BRT- en RTBF-programma's

BRUSSEL/HEERLEN - Radio en televisie in België zullen op deze dinsdag in meerderheid geen programma's verzorgen als gevolg van een stakingsactie. BRT- en RTBF-televisie brengen wel nieuwuitzendingen, maar zonder beelden. BRT I, II, III en de wereldomroep brengen vermoedelijk een vervangingsprogramma. Bij BRT II-radio mogen de omroepen voor zich bepalen of ze staken of niet.

### radio

#### Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.06 Auto In? Avro Aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.03 Uit is in. 11.15 Componistenportret. 12.03 Muzikaal Onthaal. 13.20 De Avro-dillogence. 14.03 Anne van Egmond. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom er 'ns bij. Karel Prior ontmoet Jaap van Praag. 18.20 Maak er maar een eind aan. 18.30 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacob's Platencala. 20.03 Amerika - Nederland 200 Jaar. 21.01 Vijf gemaskerde mannen. 22.02 Avro's Sportpanorama eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 - 7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

#### Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.33 Schoolradio. 10.00 Kro's leestafel. 12.00 Kruispunt. 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.32 Jeugdalcobolisme. 15.03 Wat koop ik er voor? 15.32 Het kan verkeren zit Broeder. 16.00 Week in - week uit. 17.00 Aktua-Extra. 18.10 Tros Allerlei. 18.20 Zondij PPR. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Dolstra en de Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Planten verzorgen in huis en tuin. 21.35 Moderne geschiedenis. 22.00 Kantoorinnovatie. 22.40 - 23.55 Finale.

#### Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vara's Lijn drie. De radiobus rijdt vandaag van Haarlem via Amsterdam naar Utrecht. 18.04 Avondspits. 19.02 Vara's Lijn drie. 21.0-24.00 Moondogs.

#### Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, en 13.00.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Pianorecital. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 12.17 Amsterdams Filharmonisch Orkest. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 In kleine bezetting. 15.05 Muziek van eigen tijd. 16.00 Literama-dinsdag. 16.55 - 17.00 Bij wijze van spreken. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Owen Wingrave. Opera in twee akten. 22.25 - 23.00 Orgelconcert.

#### ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Wegwijzer.

#### Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.  
5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061. 11.00 Die Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr - Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young. 22.00 Das Kabarett. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.



### ALLE LENINGEN

Snel geregeld. Vervroegde aflossing mogelijk. Lopen-  
de leningen, geen bezwaar. Overlijdensrisico gedekt.

Persoonlijke leningen	2e hypotheken
3000 = 48 x 89,-	15000 = 120 x 233,-
7000 = 60 x 174,-	20000 = 180 x 251,-
12000 = 80 x 290,-	25000 = 180 x 312,-
20000 = 84 x 379,-	30000 = 240 x 330,-
25000 = 96 x 434,-	40000 = 240 x 436,-

FINANCIERINGSKANTOOR  
**SCHMIDT'S FINANCIERINGEN**  
ROZENLAAN 4 GELEEN  
TEL. 04494-50416. 'S avonds 49466  
Gespecialiseerd kredietbem.

### TRAITEUR LATTEN bv



#### Menu

week 3/12 - 9/12  
f 40,- excl. wijn  
f 45,- incl. 1 glas  
rode en witte wijn

Terrine van verse groentes en Ardenner ham  
Toast en boter

★  
Waterkerssoep  
Stokbrood

★  
Sorbet van citroen

★  
Hazebout gearneerd met bosbessen

★  
Keuze uit diverse desserts  
geserveerd door St.-Nicolaas  
vanaf een ouderwetse kar

★  
Mokka met versnapering

Zaterdag met muzikale omlijsting en een gezellig afsluiten  
aan de bar.

Geopend: dagelijks van 10.00-15.00 uur;  
18.00 - 22.00 uur.  
's Woensdags gesloten.

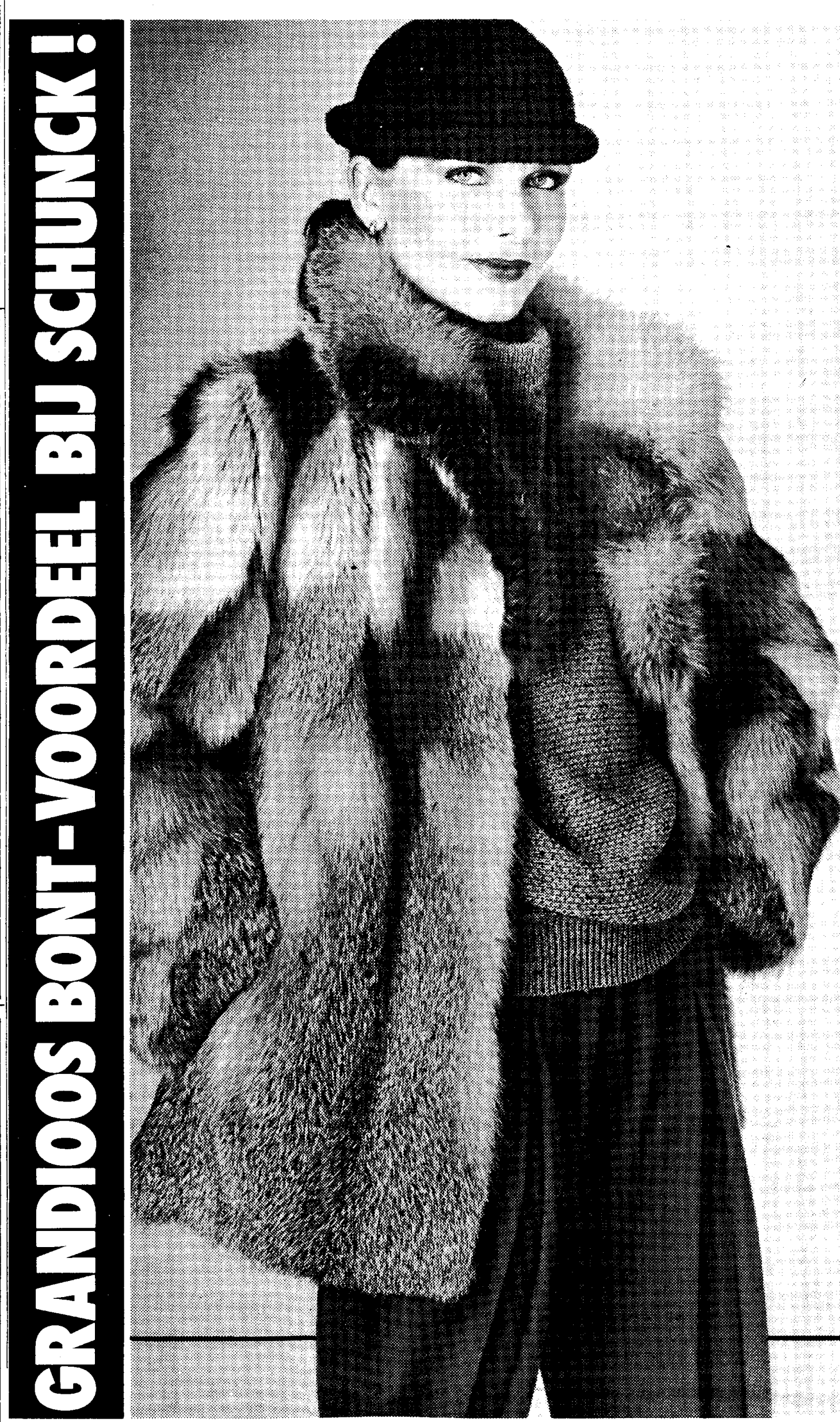
GELEENSTRAAT 16, 6151 EX MUNSTERGELEEN  
04490-13841 22995

### Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U betaalt terug in:				
U krijgt in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	152,25	110,22	89,20	76,59
5.000,-	253,75	183,70	148,67	127,66
8.000,-	398,84	286,86	230,86	197,27
10.000,-	495,57	355,63	285,66	243,67
12.000,-	592,30	424,40	340,45	290,08
15.000,-	737,39	527,55	422,64	359,69
18.000,-	882,48	630,71	504,83	429,30
20.000,-	979,21	699,48	559,62	475,70
25.000,-	1221,02	871,41	696,60	591,72

**CMV BANK**  
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum



## Nu tijdelijk een aantal jasjes en mantels met kortingen tot zelfs 50%!

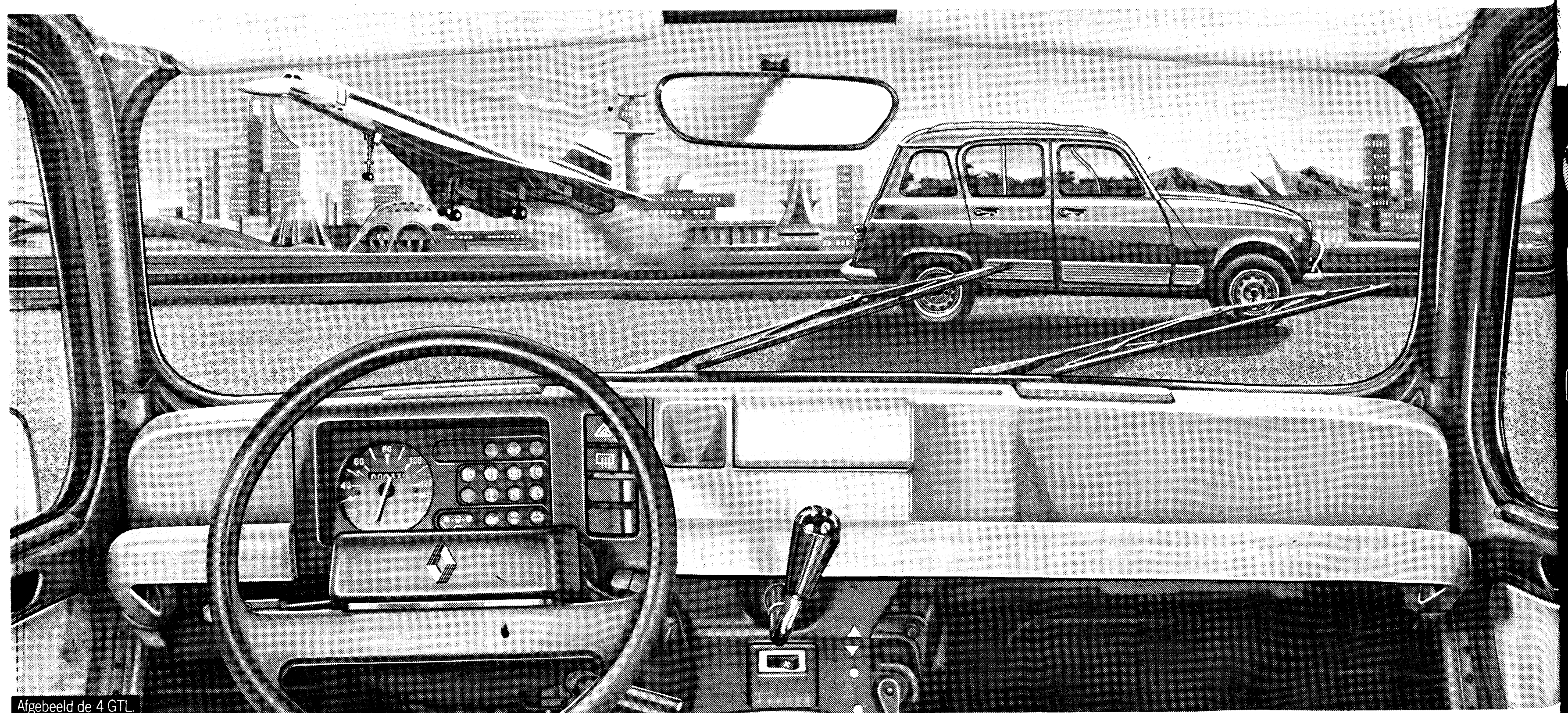
### Zoals bijvoorbeeld:

<b>Zweeds lam jasje</b> met revers kraag. van <del>695,-</del> voor <b>495,-</b>	<b>Patagon nutria jasje</b> naturel kleur. van <del>3500,-</del> voor <b>1975,-</b>	<b>Swakara persianer mantel</b> met modieuze kraag. van <del>2750,-</del> voor <b>1975,-</b>
<b>Swakara persianer jasje</b> met modieuze kraag. van <del>1495,-</del> voor <b>975,-</b>	<b>Uitgelaten bisam jasje</b> met modieuze kraag. van <del>3195,-</del> voor <b>2250,-</b>	<b>Swakara persianer mantel</b> ruim vallend. van <del>3500,-</del> voor <b>2275,-</b>
<b>Roodvos flanken jasje</b> met roodvos kraag. van <del>1675,-</del> voor <b>975,-</b>	<b>Australisch roodvos jasje</b> jeugdig model. van <del>3075,-</del> voor <b>2975,-</b>	<b>Bisambuik mantel</b> elegant model. van <del>3275,-</del> voor <b>2475,-</b>
<b>Bisambuik jasje</b> met revers kraag. van <del>2295,-</del> voor <b>1675,-</b>	<b>Brasil vos jasje</b> met staarten garnering, zeer modieus. van <del>3075,-</del> voor <b>2975,-</b>	<b>Bisambuik mantel</b> met speciaal verwerkte velletjes. van <del>3750,-</del> voor <b>2750,-</b>
<b>Nerz staarten jasje</b> met wijde mouw. van <del>2495,-</del> voor <b>1750,-</b>	<b>Standaard nerz jasje</b> erg chique. van <del>4500,-</del> voor <b>2975,-</b>	<b>Naturel persianer mantel</b> chique model. van <del>3675,-</del> voor <b>2750,-</b>
<b>Bisambuik jasje</b> speciaal verwerkte velletjes. van <del>2750,-</del> voor <b>1975,-</b>	<b>Zweeds lam mantel</b> met suède ceintuur. van <del>1595,-</del> voor <b>790,-</b>	<b>Brasil vos mantel</b> zeer modieus. van <del>4450,-</del> voor <b>3475,-</b>

# Schunck

mode

kwaliteit wint altijd • heerlen



# DE RENAULT 4. ALTijd BIJ DE TIJD.

De Renault 4. Nu wéér voortreffelijk eigentijds gemaakt met een nieuw en sierlijk dashboard. Waarin de benzinemeter nog altijd met tegenzin naar nul schuift. Die typeren- de zuinigheid blijft. Evenals 't hartveroverende comfort. En zo blijft ze 'n prima keus, de Renault 4, wáár voor uw geld. In 3 uitvoeringen. Die staan voor u klaar. Net als wij.

♦ **Brunssum;** Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. ♦ **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. ♦ **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. ♦ **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. ♦ **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijstraat 25, Tel. 045-452424. ♦ **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. ♦ **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.





**CANDY**  
Dubbeldeurs koelkast  
Luxe dubbeldeurs koelcombinatie met een inhoud van 240 liter, 4 sterren diepvriesruimte en volautomatische ontdooiing. Normaal 899,-  
**399,-**  
Er is al een koelkast via 298,-  
hebben een groot sortering kasten en -kasten.



**Rondo**  
Duits topmerk wasauto maat  
Oerdegelijke Duitse kwaliteit. Met RVS trommel, spaarknop voor kleine wasjes en 10 programma's. Van 828,-  
**698,-**  
Wij hebben een grote sortering wasmachines onderdelen



**AEG**  
Turnamat TS  
7 Wasprogramma's met 2 energieprogramma's en 1 programma voor de kleine wasjes. Energiebesparend dankzij speciale E-toets. Normaal 1458,-  
**Vraag naar onze speciale prijs**



**Miele**  
wasautomaat W 413  
Tweeknopbediening, vrije temperatuurstelling. Centrifuge 850 omw./min. KEMA-keur Normaal 1899,-  
**1699,-**



**Indesit**  
gasfornuis  
4-Vlams gasfornuis met elektronische vonkontekening en oven met 10 standen thermo-staat.  
Wij hebben kookplateaus v.a. 179,-  
**599,-**



**AEG**  
3 JAAR ALL-IN GARANTIE  
Tweeknopbediening, vrije temperatuurstelling. Centrifuge 850 omw./min. KEMA-keur Normaal 1899,-  
**1699,-**

### Verhuizingsuitverkoop

## Jocelyne

promenade 3 045  
brunssum 252515

vergunning 62 K.v.K.

**CORSETTERIE**  
LINGERIE  
BADDOEKEN

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 18 november 1982 is **Andreas Hubertus Franciscus Veugen**, wonende te Geleen aan het Pietersplein 13, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator. Tegen dit vonnis wordt verzet aangekend.

Mr. P.J.H. Keulers, advocaat en procureur, Elisabethstraat 14, postbus 239, 6160 AE Geleen.

Bij vonnis d.d. 25 november 1982 van de arrondissementsrechtbank te Alkmaar is de besloten vennootschap **Horeca-exploitiatiemaatschappij De Stoeterij**, statutair gevestigd te Heilo en zaakdoende onder de naam Gasterij De Gaffel in haar filiaal te Ulestraten, gem. Meerssen aan de Beekweg 57, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.W.B. Haaxman tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. Chr.H. Noordhuis, advocaat en procureur, Hertogsingel 64, 6214 AE Maastricht, tel. 043-51857.

Bij vonnis d.d. 18 november 1982 der arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **H.J. Waagemans**, wonende te Heerlen aan de Eikstraat no. 67, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator, mr. A.J.P. Lemmen, B. de Hesselplein 15, Heerlen.

Bij vonnis d.d. 18 november 1982 der arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Leufkens-Dubois B. V.**, gevestigd te Heerlen, Emmaplein 4, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. F.M.H. Thuis, curator, Coriovaallumstraat 5, 6411 CA Heerlen.

# VICAF

SITTARD  
UW VIDEOTHEEK  
● WEER 68 NIEUWE TITELS!  
— presenteert de originele kwaliteitsmerken zoals: —





## HONDERDEN TITELS

als: She - The biggest battle - Bulldozer - Spettors - Vrolijke hoogstandjes in Tirol - The beyond - Taxi - The losers - Bruce Lee in Nieuw-Guinea - Pak me dan als je kan - De gendarme op drift - Mirja - Veel liefdespel - Speedtrap - Attila - Studentenliefde - The dark - Django the runner - De erotische prielen van een deurwaarder - De vier vuisten de lucht in - This is America - Winnetou etc. etc.

Ook Uw adres voor onbespeelde videocassettes

### Uw video-film speciaalzaak

**VICAF VIDEO**

BETA-MAX  
VHS  
VCC 2000  
VCR 1700

**Bespeelde cassettes**  
vanaf  
**10,-** per week  
Uniek koop/ruil

Sony-videorecorders en camera's  
Vraag naar onze speciale prijzen

SITTARD STATIONSTRAAT 31 TEL 04490-10987

### VOORLOPIGE SURSEANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Kanto Sport Benelux B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Meerssen, Parallelweg 18, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 18 november 1982 is aan bovengenoemde verzoeker voorlopig surseance van betaling verleend. Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopige surseance van betaling is benoemd mr. Th.J.M. Oostdijk, advocaat en procureur te Heerlen, Akerstraat 94-98, en tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank.

Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde, op donderdag 3 februari 1983, des voormiddags om 9.30 uur, te verschijnen in raadkamer van bovengenoemde rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance.

Beveelt tevens, dat de schuldenares en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd. Procureur van verzoeker is mr. O.M. de Lange, advocaat en procureur te Maastricht, Spoorweglaan 12. Maastricht, 26 november 1982.

De griffier van de rechtbank vnd.  
mr. J.F.Th. Becker.

## EEN MOOIE LAMP HOEFT NOG GEEN KAPITAAL TE KOSTEN!

Voordelige St. Nicolaaskado's - Daar waar keuze is!

St. Nicolaas koopavonden tot 21.00 uur: 30 Nov., 1, 2 en 3 Dec.



**Echte eikenhouten tafellamp**  
compleet met linnenkap hoogte 40 cm  
Ø 25 cm  
**59,95**  
incl. Btw.



**Grote notenhouten vloerlamp**  
met groflinnenkap Ø kap 60 cm  
Nu compleet Bruto **200,-**  
incl. Btw.  
dezelfde uitvoering doch voet in eiken Ø kap 60 cm  
Nu compleet Bruto **250,-**  
incl. Btw.



**Devotie lampje**  
uit vroegere tijden bronzen voetje met antiekhout compleet met kruislampje  
Bruto **29,95**  
incl. Btw.



**Leuk staand Kinderlampje**  
in diverse sprookjes figuren  
Bruto **19,95**  
incl. Btw.

In onze showroom, Nederlands grootste lampenassortiment tegen de laagste prijzen.

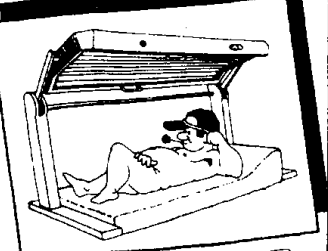
Openingstijden:  
Maandag van 13.00-18.00 uur.  
Dinsdag-Vrijdag van 9.00-18.00 uur.  
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.  
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

# Hardy verlichting

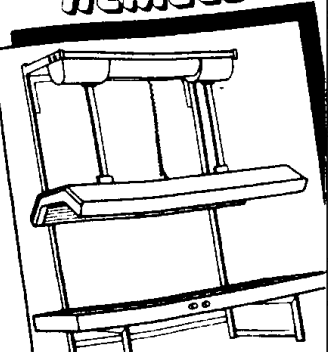
Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres  
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN  
04494/43222

De grootste fitness-showroom van het Zuiden:

### ZONNE-HEMELS EN-BANKEN




### COMBINATIE-HEMELS



Uitgebreid professioneel programma

Nieuw! Ballarium Super De nieuwe snelbruinlamp.

### SAUNA'S



**zanders**  
Ganzeweide 155, Heerlen  
Tel. 045-225936

# VERRASSSEND GEPRUJSTE SURPRISES BIJ Van Haren

SOKPANTOFFELS TE KUST EN TE KEUR!  
Voor de allerkleinsten met leuke opdruk

Maat 18-26 **5,95**  
Dubbel gebreid in verschillende dessins.  
Maat 22-26 **6,95**  
Maat 28-34 7,95  
Maat 36-44 8,95

Bijzonder leuk is dit kinderpantoffeltje in blauw of rood nylon-velours met bont-randje bovenlangs en rits-sluiting binnenkant.  
Maat 20-28 **16,95**

Fijne meisjespantoffel in blauw nylon-velours. Maat 28-35 **12,95**

"Indian Look" deze mocassin in blauw of rood suedeleer. Echt leer.  
Maat 28-35 **17,95**  
Maat 36-41 19,95

Meisjes boa-boot in rood of blauw.  
Maat 24-27 **8,95**  
Maat 28-35 9,95

In damesmaten met ingebouwd hakje. In wijnrood, donkerblauw of donkerbruin.  
Maat 36-41 **12,95**

Voor hem en voor haar! Snehak cosy pantoffel in blauw of rood.  
Maat 36-41 **14,95**  
In herenmaten als muil verkrijgbaar. Maat 40-46 **12,95**

Beige suede hakpantoffel met vachtrand langs inschoot. Maat 36-42 **26,75**  
Ook als muil verkrijgbaar. Maat 36-42 24,75

Bruin kameelhaar kraagpantoffel.  
Maat 36-42 **18,95**

Jacquard geweven damesboot met bontrand en imitatievacht gevoerd. In rood en blauw. Maat 36-41 **19,95**

Een uitstekende muil met prima pasvorm. In blauw. Maat 36-42 **27,75**

Boa sleehakmuil met porzool. In donkerblauw, wijnrood en bruin.  
Maat 36-41 **12,95**

Ribcord muil, die het altijd goed doet.  
Maat 31-35 **17,95**  
Maat 36-39 18,95  
Maat 40-47 19,95

Bruin suede herenmuil met sterke loopzool. Maat 40-46 **22,75**

Onze bekende kameelhaar pantoffel.  
Maat 31-35 **11,95**  
Maat 36-39 12,95  
Maat 40-47 14,95

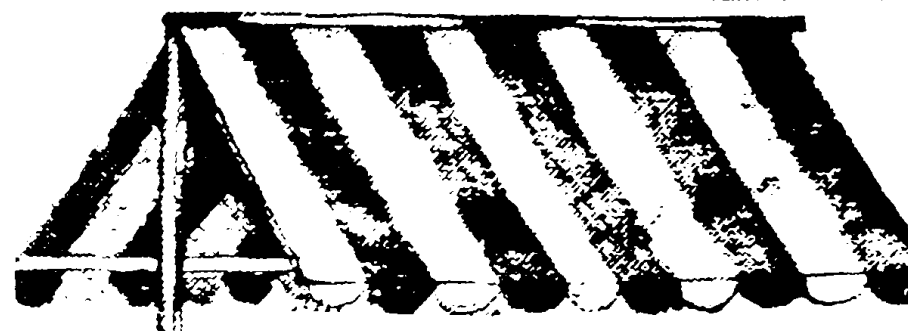
Herenmaten in bruin of grijs.  
Maat 40-47 **14,95**

Beige suede leren vachtpantoffel met warme imitatievacht gevoerd.  
Maat 40-46 **29,75**

veilig voor 'voet'gangers



# GLASPALEIS SUPERMARKT



**Ton Dash**

grote trommel 4½ kilo

**1298**

**Delmonte tomaten-puree**

blikje 150 gram

**59**

**Appel-moes**

¾-literpot NU

**59**

**Edet tissue keuken rollen**

decor, 2 stuks per pak

**159**

\*GLASPALEIS MARKT HEERLEN\*

**D.E. Koffie Roodmerk**

250 gram per pak

**367**

**Frische Vlag Goud band koffiemelk**

½ liter per fles

**170**

**Witte basterd-suiker**

500 gram per baal

**139**

**Bergwelt magere smeerkas**

8 porties per doos

**229**

**D.E. Pickwick theezakjes**

Eng. melange, 20 stuks p. ds.

**129**

**Knorr groente-of kipsoep**

per zakje

**79**

**Era halvarine**

250 gram per kuipje

**73**

**Bourbon dessert**

div. smaken per pak

**79**

**Gesneden champignons**

315 ml per pot

**165**

**Halve perziken**

literblik

**179**

**Klop Klop Topping**

per pak

**95**

**Zeeuws Meisje margarine**

250 gram per pakje

**55**

**Voikoren bruinbrood**

800 gram per stuk

**179**

**Limburgse grote vla**

div. soorten

**498**

**Voordeel afwas**

liter per flacon

**85**

**Amstel Bier**

20 euroflessen per krat

**1638**

**Resi frituurvet**

pak 500 gram

**179**

**Honig bakmeel**

500 gram per pak

**109**

**Blue Band margarine**

pak 250 gram

**70**

**Edet tissue toilet-papier**

4 rollen per pak

**169**

**KASSA-KNALLER!**

**Pindamoppen**

250 gram per pak

**165**

**SPECIAL KOOPJE**

**Baal spekkies**

16 stuks inhoud

**11**

**Campina volle yoghurt**

literpak

**14**

**VLEES**

**Halscoteletten**

500 gram 475 kg

**89**

**Vers gehakt**

500 gram 475 kg

**69**

**Hamburgers**

4 stuks per 400 gram

**39**

## EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

### PARKET

Eigen productie Massief elken planken vloeren met velling kanten, uit voorraad leverbaar. **EIKEN lamelparket, speciale aanbieding slechts 54.00 m2 inkl. b.t.w.** **MASSIEF PARKET, gelegd vanaf 50.50 m2 inkl. b.t.w.** Binnen- en buitendeuren. Elken- en oud Hollandse plafonds, elken en merbau stijldeuren. Convectoroosters. Verder alle toebehoren zoals lijm, lak, schuurmachines, onderhoudsmiddel en plinten.

**Dekora-Parket Het Zuiden B.V.**

De Beitel 114 Heerlen, tel. 045-418989  
Open: ma. t/m vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur  
Do. koopavond tot 20.00 uur, za. van 10.00-13.00 uur  
Parketshowroom Horn, Dorpsstraat 2, tel. 04758-1943  
ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT

Kom kijken naar deze prachtige huizen in Heerlen



**rente 7.6%** Het gevarieerde plan "Heerlerheide" ligt dicht bij de Ganzeweide, dus dicht bij winkels banken etc.  
Open huis op 1 - 2 en 3 december van 12.00 tot 16.00 uur in het plan "Heerlerheide". Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

**BRUTO MAANDLAST VANAF f 251,-\***

\*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:  
• de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage

**stienstra** Makelaars, onroerendgoed Hypotheken Verzekeringen  
Stienstra Heerlen Makelaars B.V. Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen  
045-712255\*

### GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen

	48x	60x	96x	180x	240x
5000,-	148,-	127,-	180,-	126,-	-
10000,-	285,-	243,-	349,-	251,-	170,-
15000,-	422,-	359,-	517,-	377,-	277,-
20000,-	559,-	475,-	688,-	511,-	377,-
25000,-	696,-	591,-	859,-	634,-	477,-
30000,-	833,-	707,-	1030,-	758,-	577,-
40000,-	1107,-	939,-	1376,-	1036,-	777,-

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten  
Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR

045-219691/224070

### Contacten/clubs

**CLUB PRIVE 1.** Nieuw bestuur, nieuw, bubbelbad, nieuwe meisjes open van 11 tot 23 uur v. maandag t/m vrijdag. Moderne paren avond. vrijdag en zaterdag va. 22 uur. Alleen paren worden toegelaten. Brussestr. 65, Mstr. tel. 043-13895. Tev. meisjes gevr. **CLUB BRASIL 5 jr.** aan top in binnen- en buitenland. Intieme bar, nieuwste films, lifeshow. Voor leuke meisjes nog hoge garanties. Inl. 043-51040.

**LA PALOMA.** Kraanpoort 13, Roermond, Susi, Margrit, en Heidi verwachten u. ma. en vr. vanaf 14.00 uur. **Saunaclub RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762. Het betrouwbaarste adres in Zuid-Limburg.

**CLUB ASPASIA,** voor ontspanning en contacten, met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697. **Discreet PRIVE?** Bel dan 04490-25839. **MARION** privé Schaesberg, Markt 20, van 11.00 uur tot 22.00 uur.

**BARBARA, Sindy,** en Yvonne. Nieuwe meisjes in Beek, tev. meisjes gevr. Tel. 04402-4689. **VIDEOclub Heerlen, Parallelweg 71a, VIDEOclub Beek, Stationsstr. 9,** nieuwe films, 04402-4689.

**BLONDY-TANJA-BONNY** 3 jonge gastvrouwen ontvangen u geheel privé, exclusief en discreet. va. 11.00 uur tot .... tel. 045-721759.

**Nieuw USCHI** zeer lief. Van 10 t/m 23.00 uur. Tel. 045-461282.

**RIVERSIDECLUB,** tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, E-9 afslag Echt. Ma. t/m vr. van 14 tot 3 uur, zaterdag vanaf 19 tot 3 uur.

**PARENAVOND** iedere zaterdag een succes. Bro. no. Si 573 L.D. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

**BEMIDDELING** Maas-tricht, tel. 043-623416, 13.00 tot 23.00 uur, ook op zaterdag.

**HEROPEND** privé Maas-tricht Francis 13-23 uur, tel. 043-623416, ook op zaterdag.

**Privéclub LA POUPÉE** Maastricht, Jodenstr. 2, tel. 043-19183. Fantastische atmosfeer. Open iedere dag vanaf 14 uur. Dus ook 's zondags. Tevens meisjes gevr.

**Privéclub INTERNATIONAAL,** elke dag grote echte lifeshow, één uur film + 1 uur lifeshow van 16 tot 18 uur en van 21-23 uur. Kesselskade 38, Mstr. tel. 043-16710, tevens meisjes gevr.

**Cinema PRIVE.** Entree f 15,- inkl. 2 gratis drankjes. Heidi, Hennie, Reny en Joyce verwachten u. Maastricht, Kapoensstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijhof, tel. 043-18884.

**BARMESJES** gevraagd voor 's middags en 's avonds. Intern mogelijk, tel. 04490-15828.

**PRIVE-ESCORT** Janine live-show tot 2.00 uur, tel. 045-461457.

**Nieuw! Nieuw! Escort-service, tel. 045-225675.**

**WIENER BAR.** Vraag nog enkele gastvrouwen. Tel. 04743-2124.

**PRIVEFLAT BIGGY** 04494-48933, 14-22 uur. Incl. film.

**NIEUW!** privé doorloop, video show, tel. 04490-26441.

**Privé lifeshow CLUB 007** Maastricht, Boschstr. 96, open iedere dag vanaf 14 uur. Dus ook 's zondags. Gezellige bar met prettige bediening. Tevens assistentes en bardame gevr. 043-13485.

**ASSISTENTES** gevr. Hoog garantieleen. River Side Club, tel. 04755-1854.

**PRIVE CLUB** aan Hariksee. Sauna, zonnebank, 2 bars, video, Niederkrüchten-Brempt, Kapellenbenden 12, tel. 09-49216380418.

**Div. MEISJES** aanwezig na 15.00 uur tot 3.00 uur. Diergaardstr. 7, 84, Maria-Hoop - Echt, tel. 04743-2125.

**GASTVROUWEN.** Garantie. Aantrekkelijke werkwijze en tijden. Intern mogelijk, na 15.00 uur, tel. 04743-2125.

**KATJA,** een vertrouwde naam, voor bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

**PETRA** The queen of Mstr. is terug. Bredestr. 31, Mstr. tel. 043-14485, van 11-23 uur.

**In- en uitgang opzij.** Div. meisjes aanwezig in de **SANS-SAUCIS BAR.** Geopend ma t/m vr. v.a. 17 uur. Tel. 077-36086. Roermondseweg 9, Tegelen.

**Privé in Echt! SOFIA,** jong en lief, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

**ROXANNE!** Diverse mogelijkheden, tel. 04750-33416.

**Nieuw privé met video bij BIGGY,** tel. 04490-20464. **Privé Anja en Wilma.** Eerlijk en niet duur. Tel. 04494-50092.

**PRIVE-HOUSE.** Nieuw. Het discrete huis op niveau. Geop. v. 11-23 u. Zat. + zond. op afspraak. Tel. 043-18321. Tev. ass. gevr.

**TAMARA** ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes, tel. 043-31440.

**BRIGITTE** ontvangt u privé, tel. 043-35259.

**NIEUW, NIEUW, escort-service, tel. 045-462182.**

**ESCORT-SERVICE,** tel. 045-226980.

**MARY BELLE!** Privéhous, het betere discrete huis op niveau!! Van ma. t/m vrijdag, van 13.00 tot 1.00 uur, tel. 04492-4191.

**Nieuw! Nieuw! Escort-service, tel. 045-226175.** **Nieuw! Nieuw! LA COMPARSA II,** privé te Vaersrade 37, gem. Nuth, hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 3 uur 's nachts, tel. 045-241592 eigen parkeerplaats, ingang onder de poort. Tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

**CONTACTBURO LUCIE,** voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

**CONTACTBURO.** Vertrouwd + discreet, tel. 045-458806.

**L'AMOUR,** bemidd. relaxadressen dames, boys, laagste tarief. Hrl. Tel. 045-225237.

**KONTAKTBURO** Bruns-um. Voor dames en heren. Bel eens 045-256767 en luister.

**ESCORT service Nancy.** Tel. 04494-53169.

**Privé in Geleen DEBBY** van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, 04494-41454.

**Privé CONNY** eerlijk, goed niet duur. Event. live-show van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

**CONTACTBURO KERKRADE.** Onder vrouwelijke begel. vertrouwde adr. tel. 045-461970.

**PRIVE-ESCORT** Rika + Bianca. Live-show tot 12 uur, tel. 045-226980.

**NIEUW!** Let op elke dag geop. v.a. 16 uur onze dames verwachten u tev. assistentes gevr. Hoofdstr. 39, Amstenrade. Tel. 04492-3691.

**Escort Service** vraagt nog 2 leuke **MEISJES.** Tel. 045-225675. **PRIVE** van 12.00-23.00 uur. Tel. 045-441909.

**Privé bij ANITA** met video. Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

**Duits en Frans MEISJE** in Ubach Palenberg van 10 tot 19 uur ma t/m do. Tel. 09-49245145983.

**Zakenlieden discreet, SARINA** en Rosie vanaf 12.00 uur. Tel. 04402-9389.

**CLUB BELVEDERE** de meest echt club v. Limb. Geopend v. 14.00-03.00 uur. Autoabaan Mstr.-Heerlen, afrit Valkenburg aan de rechterkant. Tel. 04406-49095.

**ANGELA** bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 043-625626.

**Privé. Heren,** wilt u lekker laten verwelkomen dan naar ons **SYLVIA + BABETTE** 458806.

**10 GASTVROUWEN** Club Paris. Geopend ma. t/m vr. va. 14.00 Sauna, luxeueze bad, deo, waterbedden. Provincialeweg-Noord 31, beek, tel. 04492-1973.

**ESCORT-SERVICE** + Gerda, bezoeken u geheel Limburg, ook weekends, tel. 045-455778.

**ESCORT-SERVICE** show, bij u thuis. Tel. 045-461970.

**ESCORT-SERVICE** + Babette bezoeken u thuis of in hotel. Ook weekends, tel. 045-458806.

**Nancy en Petra v. m. za. in PRIVESFEER** 04494-53169.

**MARGO, Stella** en m. t/m vr. vanaf 11 uur 04494-52758.

**PRIVE** en escorts met nieuwe meisjes dag en nacht, tel. 726821.

**3 leuke MEISJES** bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 045-726801.

## SURPRISE-PRIJZEN BIJ BRISTOL

kinder ijshockeyschaats.

Zwart met geel.

Maten 28 - 36

winkelpr. 39.95

Bristolpr. 35,-

t/m Sinterklaas

**30,-**

met verstevigde bodem

**hiker**

'Hiker' nylon sporttas in rood en blauw

winkelpr. 27.95

Bristolpr. 19.95

t/m Sinterklaas

**15,-**

afsluitbare stadstas met rits en voorvak.

In naturel, zwart en bordeaux.

tot en met Sinterklaas

**20**







**PROFICIAT**  
**ELS**  
en  
**FRENS**  
met jullie 25-jarig  
huwelijk.  
Tiny, Ria, Annie, Lenie,  
Finie,  
+ echtgenoten en  
kinderen

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,  
dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis,  
dat wij onverwacht van ons is heengegaan voorzien  
van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar,  
mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader,  
opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Sjeng Noteborn**  
echtgenoot van  
**Tinie Keijdenen**  
Nijswiller: T. Noteborn-Keijdenen  
Nijswiller: Jan Noteborn  
Jeane Noteborn-Souren  
Jhon en verloofde  
Carel, Erwin  
Gulpen: Jo Noteborn-Schmets  
Erik  
Lontzen (B.): Gerda Hensgens-Noteborn  
Peter Hensgens  
Wilfried, Petra, Nathalie  
Familie Noteborn  
Familie Keijdenen

6246 BP Witten (Nijswiller), 28 november 1982  
Irenestraat 24  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begra-  
fenis zal plaatsvinden op donderdag 2 december  
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Diony-  
sius te Nijswiller.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
Samenkomst in de kerk.  
Avondwake woensdag om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.  
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouw-  
kapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Be-  
zoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij  
voor ons geweest is berichten wij u dat God na een  
langdurige ziekte doch vrij plotseling tot Zich heeft  
genomen, voorzien van het H. Sacrament der zie-  
ken, in de ouderdom van 60 jaar, mijn innigstgeliefde  
man, onze vader, schoonvader, grootvader, zoon,  
broer, schoonbroer, oom en neef

**Jacob Kemmerling**  
echtgenoot van  
**Maria Jopen**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
Kerkkrade: Maria Kemmerling-Jopen  
Martin Kemmerling  
Marijke Kemmerling-Gorissen  
Maurice, Marco en Roger  
John Kemmerling  
Marleen Kemmerling-van Bijnen  
Familie Kemmerling  
Familie Jopen

6466 CX Kerkkrade, 29 november 1982  
Marktstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op  
vrijdag 3 december as. om 11.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Lambertus Kerkkrade-Centrum,  
waarna begrafenis op de algemene begraafplaats  
Schifferheide.  
Voor vervoer is gezorgd.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de  
avondmis van donderdag 2 december as. om 19.00  
uur in bovengenoemde kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium  
van de Lückereidkliniek te Kerkkrade-Centrum.  
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen,  
geleieven deze annonce als zodanig te beschou-  
wen.

Gheheel onverwacht ging heden van ons heen, op de  
leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame  
vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager,  
oom en neef

**Jacobus Hubertus**  
**Bremmers**  
echtgenoot van  
**Maria Christina Houben**  
Sittard: M.C. Bremmers-Houben  
Deinze (B): Frits en Lat  
Maastricht: André en Libert  
Familie Bremmers  
Familie Houben

6184 AN Sittard, 29 november 1982  
Mpr. Rijkersstraat 13  
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden  
op donderdag 2 december om 11.30 uur in de Anto-  
nia van Putten parochiekerk te Ophoven-Sittard.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Geen condoleren.  
De crematie vindt plaats in het crematorium te  
Heerlen, Instenraderweg 10, om 13.30 uur.  
Avondmis: woensdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.  
Bezoek: mortuarium van het ziekenhuis te Sittard  
dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
leieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving  
Overvacht is heden van ons heengegaan, op de  
leeftijd van 56 jaar

**Berry Swart**  
echtgenoot van  
**Lilly Graaf**  
Heerlen: L. Swart-Graaf  
Familie Swart  
Familie Graaf

6468 BP Heerlen, 28 november 1982  
Hambekerboord 7  
De crematie zal plaatsvinden op donderdag 2 de-  
cember om 14.30 uur in het crematorium te Heer-  
len, Instenraderweg 10.  
Samenkomst in voornoemd crematorium.  
Geen condoleren.  
Glen bloemen en bezoek aan huis.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens  
zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling af-  
scheid moeten nemen van mijn lieve man, onze  
zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom,  
neef en vriend

**Jo Somers**  
echtgenoot van  
**Annie Smeets**  
Hij overleed op 54-jarige leeftijd, voorzien van de  
h.h. sacramenten.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Schaesberg: A.A.H. Somers-Smeets  
Kerkkrade: John en Ingrid Somers-Geene  
Ronald  
Schaesberg: Rob Somers  
Schaesberg: Alice Somers  
Schaesberg: Marcel Somers  
Familie Somers  
Familie Smeets

6371 JA Schaesberg, 27 november 1982  
Willem II Laan 25  
Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistie-  
viering bij te wonen op donderdag 2 december as.  
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie  
te Schaesberg (Veldstraat), waarna begrafenis op  
de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Jo wordt bijzonder herdacht in de avondmis van  
woensdag 1 december om 19.00 uur in voornoemde  
kerk.  
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium  
van de Lückereidkliniek te Kerkkrade-Centrum,  
dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
leieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Met droefheid geven wij u kennis van het overlij-  
den van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame  
vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en  
neef

**Jan Hubert Beaumont**  
echtgenoot van  
**Maria Elisabeth**  
**Widdershoven**  
Gesterkt met het h. sacrament der zieken overleed  
hij in de leeftijd van 77 jaar.  
Sittard: M.E. Beaumont-Widdershoven  
Joure: M.F.Th. Beaumont  
A. Beaumont-Landman  
H.H.N. Beaumont  
E. Beaumont-Andrade  
da Silva  
Erich  
(B) Maasmechelen: L.M. Beaumont  
A.M.J. Beaumont-  
Widdershoven  
Desirée  
Céline  
Familie Beaumont  
Familie Widdershoven

6131 BX Sittard, 28 november 1982  
Overhovenerstraat 35  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de  
begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 2 de-  
cember as. om 11.00 uur in de parochiekerk van  
St.-Petrus' Stoel te Sittard.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.  
Woensdag as. is om 19.00 uur een avondmis in voor-  
noemde kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium  
van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienig-  
heid“ te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
leieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

Na een arbeidzaam en zorgzaam leven, dat gete-  
kend werd door eenvoud, goedheid en liefde, is he-  
den onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve  
man, onze liefste vader, schoonvader, opa, broer,  
zwager, oom en neef

**Alex Toussaint**  
echtgenoot van  
**Anna Quaedflieg**  
Hij overleed op 78-jarige leeftijd in het St.-Jozef-  
ziekenhuis te Kerkkrade na voorzien te zijn van het h.  
sacrament der zieken.  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Kerkkrade: A. Toussaint-Quaedflieg  
Schaesberg: Ton Toussaint  
Wilma Toussaint-Zenden  
Sandra en Janet  
Schaesberg: Gerly van Hout-Toussaint  
John van Hout  
Bart  
Familie Toussaint  
Familie Quaedflieg

Kerkkrade, 29 november 1982  
Hoofdstraat 49b  
Corr.adres: 6372 HV Schaesberg,  
Arthur van Schendelstraat 38  
Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistie-  
viering bij te wonen op donderdag 2 december as.  
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus  
te Kerkkrade-Centrum, waarna begrafenis op de  
r.k. begraafplaats te Schaesberg, Hoofdstraat.  
Bijeenkomst in de kerk. Liefst geen condoleren.  
De overledene wordt bijzonder herdacht in de  
avondmis van woensdag 1 december om 19.00 uur  
in bovengenoemde kerk.  
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel  
van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkkrade dagelijks  
van 17.00 tot 18.00 uur.  
Voor vervoer naar begraafplaats en terug wordt ge-  
zorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
leieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Op 29 november 1982 overleed na een langdurige  
ziekte voorzien van het h. sacrament der zieken,  
onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma,  
tante en nicht

**Everdina**  
**van Latenstein**  
echtgenote van  
**Jozef Binten**  
Sittard: Kinderen en  
kleinkinderen Binten  
Familie Latenstein  
Familie Binten

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crema-  
tie zal plaatsvinden op donderdag 2 december as. in  
het crematorium te Heerlen, Instenraderweg 10,  
om 10.30 uur.

De inhoud van een leven  
is belangrijker dan de duur

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin en de gemeenschap,  
geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voor-  
zien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve man en  
vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jef Schillings**  
begiftigd met de ere-medaille in goud verbonden aan de  
orde van Oranje-Nassau  
oud gemeente-secretaris van de gemeente Hulsberg  
ere-voorzitter van de koninklijke fanfare „St.-Caecilia“  
voorzitter muziekfederatie „de Verenigde Vrienden“  
voorzitter Oranje Comité  
echtgenoot van  
**Wilhelmina van de Klundert**  
Hulsberg: W. Schillings-van de Klundert  
Aalbeek: Tonny Dautzenberg-Schillings  
Hub Dautzenberg  
Familie Schillings  
Familie van de Klundert

6336 AR Hulsberg, 28 november 1982  
Schoolstraat 10  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 2 december  
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna  
begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.  
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.  
Rozenkransgebed woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aan-  
kondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden  
van onze ere-voorzitter, de weledede heer

**Jef Schillings**  
Zijn jarenlange persoonlijke inzet voor onze vereniging en zijn nauwgezet-  
te plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.  
Bestuur, directeur, leden en ereleden  
van de Kon. Fanfare St.-Caecilia van  
Hulsberg  
Hulsberg, 28 november 1982

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwachte  
heengaan van

**J.H. Schillings**  
oud gemeente-secretaris van de voormalige gemeente Hulsberg.  
Gemeentebestuur en personeel  
van de gemeente Nuth  
Met ontsteltenis namen wij kennis van het plotselinge overlijden van oud  
gemeente-secretaris

**J.H. Schillings**  
Zijn plichtsbetrachting, menselijkheid en prettige omgangsvorm zullen in  
onze gedachten blijven voortleven.  
Gemeentebestuur en personeel van de  
voormalige gemeente Hulsberg

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament  
der zieken, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze vader, zoon,  
broer, zwager, oom en neef

**Michael Lenoir**  
echtgenoot van  
**Josephine Bleser**  
De bedroefde familie:  
Mechelen: J. Lenoir-Bleser  
René en Jacqueline  
Michel  
Familie Lenoir  
Familie Bleser

6281 BB Mechelen, 27 november 1982  
Hoofdstraat 63  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats-  
vinden op donderdag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van  
de H. Johannes de Doper te Mechelen.  
Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.  
Woensdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene gebeden  
worden.  
Michael ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom“ bij de zusters Clarissen,  
Hilleshagerweg te Mechelen, alwaar bezoek dagelijks van 11.00-12.00 uur  
en van 17.00-18.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, geleieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

**Volstrekt**  
**enige en algemene kennisgeving**  
Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God,  
voorzien van het heilig sacrament der zieken in het  
ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 77 jaren,  
onze dierbare en zorgzame vader, behuwdvader,  
grootvader, overgrootvader, broer, behuwdbroer,  
oom en neef

**Harry Arnoldus Willen**  
weduwnaar van  
**Maria Sybilla Bovendeerd**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Guttecoven: De bedroefde familie:  
M. de Wildt-Willen  
Th. de Wildt  
kinderen en kleinkind  
Guttecoven: J. Willen  
A. Willen-Hensgens  
J. van Zon-Willen  
H. van Zon  
kinderen en kleinkind  
Sittard: J. Willen  
A. Willen-Salden en kinderen  
Geleen: C. Briels-Willen  
P. Briels en kind  
Geleen: A. Mak-Willen  
G. Mak en kinderen  
Familie Willen  
Familie Bovendeerd

6143 AJ Guttecoven  
Pastoor van Kanstraat 34  
28 november 1982  
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de  
begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 1 decem-  
ber a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.  
Nicolaas te Guttecoven.  
Geen condoleren.  
De avondmis van hedenavond om 19.00 uur zal  
mede tot zijn intentie worden opgedragen in voor-  
noemde kerk.

„Heer, Gij hebt mij beproefd,  
Gij kent mij,  
Gij kent mijn rust en mijn opstanding.“  
(Psalm 138.)

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft geschon-  
ken, geven wij u kennis, dat tot onze grote droefheid van ons is heenge-  
gaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze  
zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Frans Sonnenschein**  
echtgenoot van  
**Tilla Spronck**  
op de leeftijd van 66 jaar.  
Heerlen: T. Sonnenschein-Spronck  
Spekholzerheide: Mariet Wilms-Sonnenschein  
Theo Wilms  
Boholtz: Leo Sonnenschein  
Marie José Sonnenschein-Meesters  
Heerlen: Harry Sonnenschein  
Heerlen: Truus van Iersel-Sonnenschein  
Aken: Annie Cremmans-Sonnenschein  
Wilfried Cremmans  
Heerlen: Trees Vandebergh-Sonnenschein  
Jan Vandebergh  
Haenrade: Gerda Rouschen-Sonnenschein  
Rien Rouschen  
Heerlen: Kitty Sonnenschein  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Sonnenschein  
Familie Spronck

29 november 1982  
A gen Geleen 15, 6418 BH Heerlen  
Liever geen bezoek aan huis. Geen condolances.  
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 2 december  
as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna  
aansluitend de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.  
Avondmis, woensdag 1 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Pap is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heer-  
len.  
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Zij, die geen bericht mochten hebben ontvangen, geleieven deze annonce  
als zodanig te willen beschouwen.

In de liefde en vrede van Christus is he-  
den van ons heengegaan, gesterkt door  
het H. Sacrament der Zieken, onze dier-  
bare oom

**Hein Kruitwagen**  
weduwnaar van  
**Anna Maria Schepers**  
in de ouderdom van 89 jaar.  
Familie Kruitwagen  
Familie Schepers

Amstenrade, 27 november 1982  
Huize „Elvira“  
Correspondentieadres:  
Putstraat 21, 6436 BT Amstenrade  
De plechtige uitvaartmis zal gehouden  
worden, donderdag 2 december as. om  
10.30 uur in de parochiekerk van O.L.  
Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amsten-  
rade, waarna aansluitend begrafenis op  
het r.k. kerkhof aldaar.  
Rozenkransgebed, woensdag 1 decem-  
ber om 19.00 uur in de kapel van Huize  
Elvira.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens  
zijn leven heeft gegeven, hebben wij, na voorzien te  
zijn van de sacramenten der zieken, in de leeftijd  
van 45 jaar, afscheid genomen van mijn lieve man,  
onze dierbare vader, schoonzoon, broer, schoo-  
broer, oom en neef

**Jan Wolters**  
echtgenoot van  
**Maria Peters**  
Wij bevelen de dierbare overledene in uw gebeden  
aan.  
Kerkkrade: Mevr. M.J.J. Wolters-Peters  
José en Heinz  
Wilma en Toon  
Familie Wolters  
Familie Peters

6466 AP Kerkkrade, 28 november 1982  
Krichelbergsweg 10  
De plechtige eucharistieviering ten afscheid zal  
plaatsvinden op donderdag 2 december as. om  
11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te  
Kaalheide, waarna de begrafenis zal plaatshebben  
op het r.k. kerkhof te Kaalheide.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen con-  
doleren.  
Op woensdag 1 december as. wordt ter intentie van  
de overledene een h. mis opgedragen om 19.00 uur  
in bovengenoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het St.-Jozefziekenhuis te Kerkkrade. Bezoekuren  
dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
leieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens  
zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog vrij  
onverwacht afscheid genomen van mijn lieve man,  
onze lieve vader, schoonvader en bonpappa

**René Rogmans**  
echtgenoot van  
**Peter van Gember**  
Hij overleed op 72-jarige leeftijd in het De Wever-  
ziekenhuis te Heerlen.  
Ottawa: René  
Hannover: Hannelore en Herbert  
Simpelveld: Axel en Eetje  
Simpelveld: Monique  
Boholtz: Piet en Thea  
Wijlre: Mick  
Simpelveld: Yvonne en Henk  
Kerkkrade: Ralph en Edith  
en al zijn kleinkinderen

6389 XN Simpelveld, 28 november 1982  
St.-Nicolaasstraat 12  
De h. mis ter nagedachtenis zal plaatshebben op  
donderdag 2 december om 10.00 uur in de parochie-  
kerk van de H. Remigius te Simpelveld. De crema-  
tie zal hierna plaatsvinden in besloten kring.  
Woensdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie  
van de overledene een h. mis worden opgedragen  
in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in het mortuarium van  
T. g'n Bende, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Be-  
zoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gele-  
ieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**AMBTEAAR...**  
PERSOONLIJKE  
LENINGEN  
ZEKERHEID VEREIST  
f 10.000,-  
is 96 x f 170,89  
f 15.000,-  
is 96 x f 251,48  
f 25.000,-  
is 96 x f 412,50  
f 35.000,-  
is 96 x f 577,50  
f 40.000,-  
is 96 x f 660,-  
Nationale  
Kredietbemiddeling voor  
Ambtenaren.  
02263-2893.....  
Geopend 8.30 tot 21.00  
uur.

**Bromfietsen**  
Te k. PUCH Maxi bwj. 79  
kl. zwart met verz. en  
helm. Anjellerstr. 29, Nw.  
Binde Hrl. na 17.00 uur.

**Auto's en motoren**  
HONDA Accord 5e 78  
kmst. 54.000, als nieuw.  
Lindstr. 11, Schaesberg.  
Te k. v. part. VW-BUS  
pers. verv. met radio, b.j.  
78. Pr. f 3500,- tel. 04784-  
3220.

**Onderwijs**  
Erkende RIJSCHOOL, Th.  
Schut, Leenderkapelwei-  
la, Schaesberg, tel. 045-  
328834. De eerste 10 lessen  
gratis.  
Bijzondere RIJSCHOOL  
BETTY Decker, De Nieuwe  
dansschool van het zuiden,  
start met cursussen in alle  
stapen, etc. etc. voor alle  
leeftijden, zoals: gezels-  
chapsdansen (beginners  
en gevorderden), disco-  
Rock'n'Roll, jazz, tapdanc-  
sen, volksdansen enz. Voor  
inlichtingen en inschrij-  
vingen: Dana, Rijnstr.  
Rien en Betty Decker, He-  
bertusstr. 77, Beek, tel.  
04402-3273.

**Landbouw**  
ONDERDELENBANK  
Schinnen, Tel. 04498-2715

**Vakantie**  
CARAVANCENTRUM  
Beckers b.v. Hoofddoel  
van Kip toercaravans, co-  
sta- en vouwcaravans. Te-  
vens het adres voor alle ge-  
derden, speciaal voor  
zelf- en camperbouwers  
voortenten, luifels, winter-  
tenten, koelkasten, ca-  
chels, boilers, geisers, c.v.  
alle leidingen, waterkran-  
gasapparatuur, alle elect-  
rische, douches, ramen, te-  
fels, poten, steunen, trek-  
kaken etc. etc. Ook in-  
bouw, montage, inruil, re-  
paratie. Doorlopende op-  
pend. Ook eventuele re-  
zorging. Veestr. 2, Sittard  
tel. 02608 (bij de auto-  
rijksweg Sittard-Geleen)  
Vakantiehuizen te h.  
LUXEMBURG, inh. m.  
vr. 045-410071.



Door bezuinigingen bij Rijksgebouwendienst

# Geen geld voor nieuwbouw CCL

HEERLEN - De nieuwbouw voor het Computer Centrum Limburg is voor onbepaalde tijd uitgesteld. Gebrek aan geld bij de rijksgebouwendienst is daarvan de oorzaak. Het nieuwe gebouw in Heerlen zou 45 miljoen gulden aan kosten.

Het Computer Centrum Heerlen, waaronder andere allerlei gegevens van diverse politiekorpsen zijn opgeslagen zit momenteel in het voormalige winkelpand van C en A aan de dr. Poelsstraat in het centrum van Heerlen.

Meer regionale bouwprojecten vallen ten prooi aan de bezuinigingen bij de rijksgebouwendienst. De dienst bezuinigt ook op personeel. Nog dit jaar moeten 61 arbeidsplaatsen verdwijnen van het totaal van 1257. Aan onderhoud van bestaande gebouwen worden minimale bedragen gereserveerd.

## PSP: Gemeenten vergaten subsidie

MAASTRICHT - De Limburgse gemeenten hebben dit jaar de financie-

ciële vergoeding uit de Rijkskas ten behoeve van woningbouw voor ethnische minderheden aan hun neus laten voorbijgaan. Tot deze conclusie komt de Statenfractie van de PSP na een onderzoekje bij het ministerie van Volkshuisvesting en de directie Volkshuisvesting Limburg. Het betreft het „Project Grote Woningen” dat een uitvloeisel is van het Minderhedenbeleid van de regering.

Hiervoor is een potje van 2,5 miljoen gulden ter beschikking gesteld om huisvesting te scheppen voor grote gezinnen van buitenlandse werknemers. De gemeenten hadden vóór 1 oktober jongstleden projecten moeten aanmelden en dat is volgens de PSP in Limburg niet gebeurd. De PSP betreurt de lakse houding van de gemeenten omdat juist in grotere Limburgse plaatsen nogal wat grote gezinnen van buitenlanders op aangepaste huisvesting wachten. De Statenfractie vindt verder dat het aanspraak maken op het regeringspotje een stimulans had kunnen betekenen voor de bouw-wereld.

Een actiever beleid van de gemeenten in deze materie en concrete aanvragen uit Limburg in het begin van 1983 acht de PSP dringend gewenst.

## Geweer onder bed verborgen

SITTARD/NEDERWEERT - Op verzoek van de Rijkspolitie van Nederweert is in Sittard G.S. aangehouden die verdacht wordt van een inbraak in een huis in Nederweert. Tijdens huiszoeking bij G.S. vond de Sittardse politie onder zijn bed behalve de gestolen stereo-apparatuur, ook een flobertgeweer met munitie, alsmede een geluiddemper. S. is vervolgens overgebracht naar Nederweert.

## Gevarieerd concert in kerk van Geleen

GELEEN - Vandaag vindt er om 20.15 uur in de dekenale St.-Augustinuskerk te Geleen een concert plaats door de zeer bekende organist Jacques van den Dool uit 's-Hertogenbosch, een hoornkwartet onder leiding van docent Salden en een blokfluitensemble onder leiding van docent mevrouw Stalmeyer van de muziekschool te Geleen.

Het programma is zeer gevarieerd. Orgelmuziek van Böhm, D'Aquin, C.Ph.E. Bach en Olivier Messiaen.

Blokfluitmuziek van Fux 1660-1741 en Banchieri 1568-1634. Kopermuziek van Orlando di Lasso, Banco, Pijlmans, Schiffman en Milton Dietrich. Ten slotte zal de organist Jacques van den Dool de avond besluiten met een improvisatie.



● Onder deskundig toezicht van enkele actieve en non-actieve bierbrouwers en voorts in aanwezigheid van de organisatoren van de bier-happening opende burgemeester Baeten in brouwerstenue met het merken van een tondeksel de expositie in de voormalige stoombrouwerij

## In Maastricht mogelijk een brouwerijmuseum

MAASTRICHT - Met een feestelijke en tevens spirituele „bierseance”, gelardeerd met het opdienen van „Mestreechs Aijt” zowel in bierglazen als in boekvorm en voorts met aan deze drank gewijde muzikale en poëtische hymnen, werd zaterdagmiddag in Maastricht de nieuwste uitgave van de Stichting Historische Reeks Maastricht als het ware met bier gedoopt. Het betreft het van veel illustraties voorziene boekwerkje van de hand van dr. Rudolf Philips, gewijd aan het brouwersambacht van

welere en aan de rijke historische van Maastricht als bierstad. Dat gebeurde „in eerste fase” in Hotel Maastricht, waar Eugène Marres, de nestor van de Maastrichtse brouwers, het eerste exemplaar ontving. Aan burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht was „in tweede fase” de taak toebedacht het (brand-)merken van een bier-tondeksel als opening van de door de Rotary Club Maastricht-Oost georganiseerde tentoonstelling in Maastricht nog enig overgebleven authentieke bierbrouwerij, de voor-

## Belgisch consulaat in Nijmegen bezet

## Anti-kernactie tegen „Tihange”

NIJMEGEN - Enkele tientallen leden van de Nijmeegse anti-kernbeweging hebben maandagmiddag tussen 2 uur en half 4 het Belgisch consulaat in Nijmegen bezet gehouden. De actie werd volgens hen onder meer uitgevoerd uit veront-rusting over het ongeluk met de kerncentrale in Tihange bij Luik op 5 november. Volgens de politie waren ongeveer vijftien actievoerders in het gebouw, de rest van de in totaal vijftig man sterke groep, bleef voor het gebouw posten.

De actievoerders hebben laten weten sluiting van de kerncentrale in Tihange te gaan eisen. In een verklaring zeiden zij dat alleen dankzij tijdige ontdekking van het lek een zeer ernstig ongeluk ter grootte van de ramp bij het Amerikaanse Harrisburg is uitgebleven. Zij verwijten de Belgische en Nederlandse overheid een grote mate van onverschilligheid over het gebeurde in Tihange.

De Nijmeegse anti-kernbeweging heeft nieuwe acties in het vooruitzicht gesteld zo lang de centrale in Tihange niet buiten werking is gesteld. De beweging zal ook tegenstanders van kernenergie elders in Nederland en België oproepen tot acties tegen de centrale bij Luik en tegen kernenergie in het algemeen.

## Officier eist 15 maanden Jongeman besteedde 500 gulden per dag aan heroïne

MAASTRICHT - Voor de Rechtbank Maastricht eiste officier van Justitie mr. J. Huurman-Van Asten gisteren vijftien maanden gevangenisstraf tegen de 20-jarige J.R. uit Heerlen, die zij schuldig achtte aan het verhandelen van heroïne en hashish. De jongeman bekende reeds van zijn dertiende jaar af verslaafd te zijn en nu al vijf jaar heroïne te gebruiken. Er zouden dagen zijn waarop hij voor 400 à 500 gulden uitgaaf.

Om daarin te voorzien, had hij zich beschikbaar gesteld als „bemiddelaar”. De politie hield hem aan toer, hij op het punt stond een Duitse afnemer te bevoorraden.

In haar requisitoir sprak mr. Huurman van een uitzichtloze situatie waarin de jeugdige Heerlenaar terecht is gekomen. Al vele malen is geprobeerd hem van zijn verslaving af te helpen, doch steeds zonder langdurig resultaat. Deskundigen zien er geen heil meer in, hijzelf evenmin. De Rechtbank zal op 13 december vonnis wijzen tegen R.

## Voorlichting over Amnesty

GELEEN - Op 10 december begint in Geleen en aangrenzende gemeenten een voorlichtingscampagne van Amnesty International over de positie van politieke vluchtelingen in ons land. Huis aan huis zal een folder worden verspreid, waarin Amnesty International onder meer zegt dat Nederland in Europa een slecht figuur slaat bij het asiel bieden aan mensen die wegens vervolging uit hun land vluchten. „Maar weigmen van de ongeveer duizend politieke vluchtelingen die zich jaarlijks aan onze grens melden worden officieel als vluchteling erkend”, aldus Amnesty. Contactpersonen C. Verhuist tel. 42591 of R. Alders tel. 44254.

(ADVERTENTIE)

KETTLER TENNISSTAFEL

• verrijdbaar  
• opklapbaar  
• oefenstand

Van 356,-

BOELSPRIJS

**258,-**

BOELS voor huis en tuin

SITTARD - Brugstraat 3  
HEERLEN - Heerlerbaan 273  
MAASTRICHT - Muntstraat 31  
VENLO - Oude Markt 7  
SCHAESEBEEK - Pasweg 18

## Felle brand vernielt deel van boerderij in Noorbeek

### Voor 15 mille kwijt Koffers alvast klaargezet...

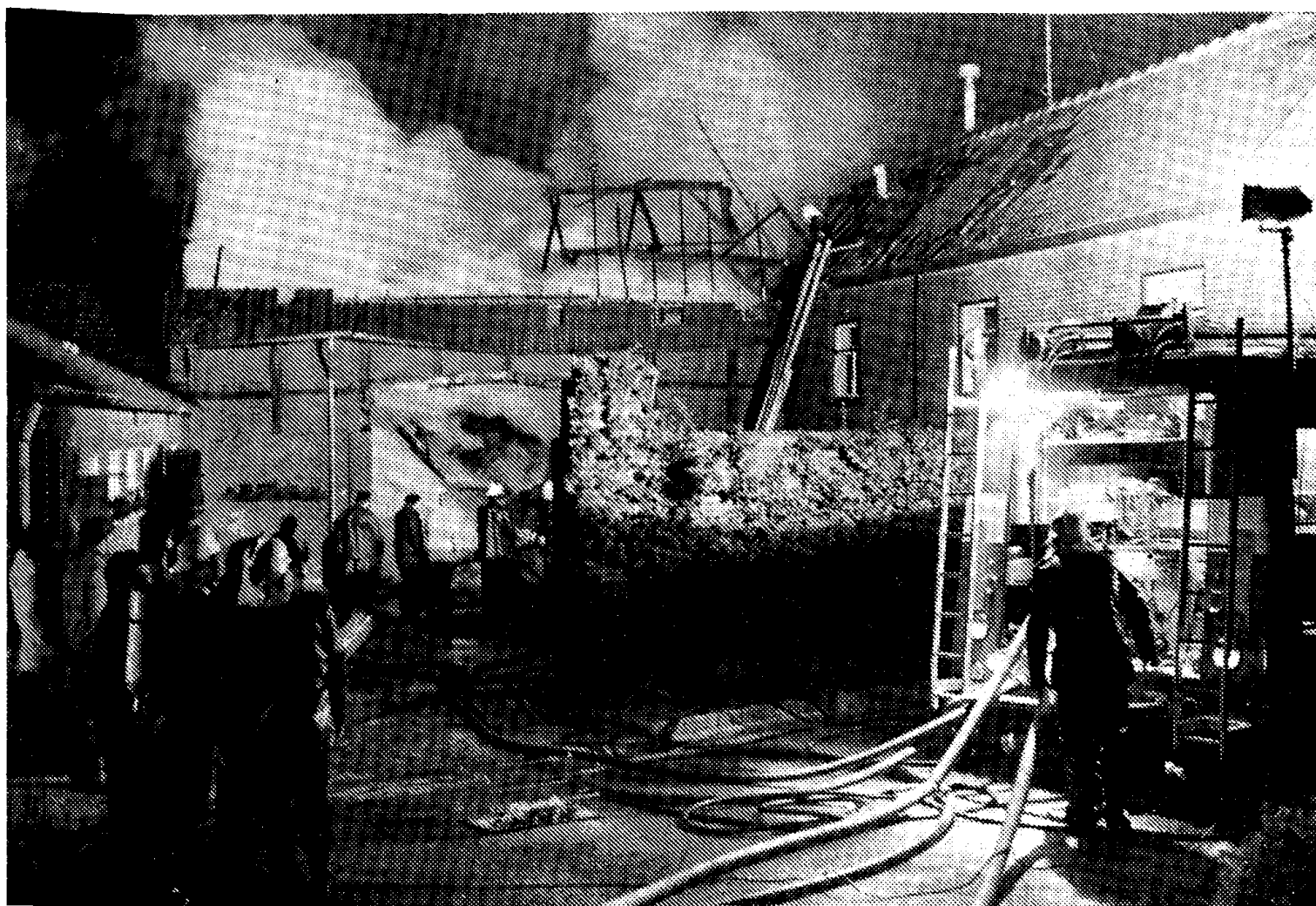
MAASTRICHT - Het enkele ogenblikken onbeheerd achterlaten van een koffer in de hal van een hotel aan de Stationstraat in Maastricht heeft een Dordtenaar moeten bekopen met het kwijtrakken van sieraden ter waarde van 15.000 gulden.

De man, die in het hotel had geloofd, ging even zijn in de onmiddellijke nabijheid geparkeerde wagen ophalen om de koffers in te laden, die hij alvast in de hal had klaargezet. Toen hij even later terugkeerde bleek een beauty-case uit zijn bagage te zijn gepikt. Er bevonden zich sieraden en juwelen in ter waarde van zo'n vijftien mille.

NOORBEEK - Een felle brand heeft gisteravond in een uur tijd de grote schuur en een klein gedeelte van het woonhuis van de familie Huls in het Noorbeekse gehucht Bergenhuizen vernield. Door het snel en vaardig optreden van de vrijwillige brandweerkorpsen van Margraten en Cadier en Keer kon nog erger worden voorkomen.

Niettemin loopt de schade in de honderdduizenden gulden. De oorzaak van de brand is onbekend. Niemand liep letsel op.

Rond tien voor zes gisteravond werd het vuur ontdekt. De schuur, vol hooi, stond in korte tijd in lichterlaaie. Ook een deel van de boerderij waar de keukens is, werd door de vlammen aangetast. De brandweermannen van Margraten, later geassisteerd door die van Cadier en Keer, paktten de vlammenzee goed aan en een uur later was men het vuur meester. Er bestond in het begin nog enige angst dat het vuur naar andere huizen zou overslaan, maar dit kon worden voorkomen.



● De brandweermannen zijn het vuur meester. Op de achtergrond de totaal vernielde schuur. Het nablussen nam nog vele uren in beslag.

De waterschade is, evenals de schade door de vlammen aangericht, bijzonder groot. Gisteravond kon deze nog niet worden vastgesteld.

De familie Huls woont nog niet zo lang in de grote boerderij die van vader Huls is overgenomen. Er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. Een aantal paarden kon tijdig in veiligheid worden gebracht.

De technische recherche stelt, zoals dit bij elke brand gebeurt, vandaag een onderzoek in naar de oorzaak.

## Madness-fans hielden huis na concert

GELEEN - Een rumoerige groep van veertig „Madness”-fans heeft zaterdagavond na afloop van van het concert dat hun favorieten in de Geleense Hanenhof hadden gegeven, een spoor van vernielingen door Geleen getrokken, vanaf de „rocktempel” tot aan station Lutterade.

In de Groenstraat werd een groot aantal ruiten ingegooid en een personenauto ernstig beschadigd. Onder politiebegeleiding werd de groep tenslotte naar de train richting Maastricht gedirigeerd. Later in de nacht, rond 1 uur, braken twee jongelui in de Cornelisstraat in Geleen twee smeedijzeren lampen af nabij het kapelletje. De schade bedraagt ongeveer 200 gulden.

## Nieuw bestuur voor AVP-Limburg

ROERMOND - Tijdens de buitengewone ledenvergadering van de afdeling Limburg van de Algemene Vereniging tot behartiging van Patiëntenbelangen is het interimbestuur opgevolgd door een zeven man sterk bestuur, bestaande uit de volgende personen: A. Paalvast (voorzitter), P. Engelen en mevrouw E. Kogeldans (alle drie uit de regio Venlo); mev. J. van Brandenburg (Maastricht); J. Linssen (Schinnen); mev. M. van der Spek (Roermond) en C. Waterschoot (Born).

Een resolutie met het karakter van een motie van afkeuring tegen het interimbestuur, dat enkele maanden lang de zaken van de AVP-Limburg heeft waargenomen werd met grote meerderheid van stemmen verworpen. Het voorstel van het interimbestuur tot een werkprogramma 1983 werd door de vergadering overgenomen.

## Officier van Justitie presenteert rekening

## Jeugdig duo pleegde overval in privéclub

MAASTRICHT - „U ziet hoever het kan komen als je geld nodig hebt om aan heroïne te komen. U hebt zich nu ontpopt als een ordinaire rover”. In de Maastrichtse rechtzaal zei dat gistermiddag president mr. H. Pijls aan het adres van twee schuld-bewuste jeugdige verdachten, de 21-jarige K.K. uit Nieuwenhagen en de 19-jarige K.G. uit Sittard. In de woonplaats van de laatste had het tweetal op 28 september een „volwaardige” overval gepleegd in een privéclub. Alvorens met geld en kostbaar goed te vertrekken, bonden zij beide in het huis aanwezige vrouwen ruggelings aan elkaar vast. Tegen K., die nog meer op zijn kfstok bleek te hebben, eiste officier van Justitie mr. J. Huurman gisteren een gevangenisstraf van twee jaar, tegen diens compagnon een van twintig maanden.

Het initiatief om in de sexclub een financiële slag te slaan, was afkomstig geweest van de man uit Sittard. Hij had ook in materieel opzicht exacte voorbereidingen getroffen. Zo had hij een mes en een stuk touw bij zich gestoken. Aanvankelijk verliep de visite aan de privéclub op een manier die in het geheel geen argwaan wakte bij de vrouw des huizes. Het meegebrachte mes kwam pas tevoorschijn toen zij de twee gasten voor wilde gaan naar boven. G. speelde het mes toe aan K., die dat onmiddellijk gebruikte om kracht bij te zetten aan de eis met geld tevoorschijn te komen. Het diende tevens voor intimidatie van een tweede in het huis aanwezige vrouw, die verschrikt in de gang poolshoogte was komen nemen.

Haar werd te verstaan gegeven dat de ander „eraan” zou gaan wanneer zij de aandacht van buiten zou proberen te trekken. Bij wijze van extra maatregel had een der knapen inmiddels de

draad van de telefoonaansluiting doorgesneden. Dang in paniek geraakt, overhandigde de bewoonster de jongens duizend gulden en daarnaast nog voor ongeveer dezelfde waarde Belgisch en Duits geld. Het tweetal gaf te verstaan op een hogere buit te hebben gerekend. Ter „compensatie” werd daarop nog de hand gelegd op een cassetdeck, een gouden tafelaansteker en enkele pakjes sigaretten. Met het meegebrachte touw werden de twee vrouwen tenslotte met de ruggen tegen elkaar vastgebonden. Het geld werd nog diezelfde dag in veiligheid gebracht bij een vriend.

Hadden de twee aanvankelijk beweerd dat ze de hand nimmer meer hadden teruggezien, gisteren onthulde K. dat hij het stiekum had opgehaald en in zijn eentje had opgeмаakt.

## Tanken

Op zijn dagvaarding prijken nog enkele feiten: diefstal van leren jassen en pantaloons uit een kleermakersbedrijf in Landgraaf, diefstal ook van kentekens van een in Heerlen geparkeerd staande auto en tanken (voor 76 gulden) zonder te betalen. Laatstgenoemde feiten hadden een zeer nadrukkelijke samenhang. Door zijn eigen wagen te voorzien van andermans kentekens, verwachtte K. buiten schot te blijven wanneer hij zonder te betalen zou wegrijden bij stations met self-service. Tijdens het ontmantelen van de geparkeerde auto werd hij echter op heterdaad betrapt.

Voor de Rechtbank verzeerden beide jongelui gistermiddag spijt te hebben van hun ontporingen. Zij zeiden erg te zijn geschrokken van de tegen hen geëiste straffen. Hun vonnis vernemen zij op 13 december.

(ADVERTENTIE)

Opgelet: de collectie is binnen!

**PIETERS DORTU**

voor jong en minder jong.

Heerlen/Maastricht



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal: The Road Warrior, 16 jr. dag 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.  
 Rivoli: Blade Runner, 12 jr. 3de week, di 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.  
 Passage: Wilde exotische poesjes, 18 jr. dag 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
 H 5: The Wall, 12 jr. dag 14.30 en 20.30 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr. 9de week, dag 14, 16, 19 en 21 uur. Conan, the barbarian, 12 jr. 2de week, dag, om 14.15, 16.15, 18.15 en 21.15 uur. Drie Tiro- lers in St. Tropez, 16 jr. dag 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Raiders of the lost ark, 12 jr. dag, om 16 en 20 uur. On golden pond, 16 jr., 3de week, zo tm wo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Condor- man (van Walt Disney), a.l., wo om 14 uur.

## SCHAESBERG

Autokino: Ben Hur, a.l., di en wo 20.30 uur.

## MAASTRICHT

Festival: The Wall, 12 jr., dag 14.30 en 20.30 uur.  
 Palace 1: Porky's pikante pretpark, 16 jr. 9de week, dag 14.15, 16.15 en 20.15 uur.  
 Palace 2: Helemaal in je blootje, 18 jr., dag vanaf 13.45 uur.  
 Studio: On golden pond, 16 jr., 3de week, ma tm wo 13.45, 16, 18.45 en 21 uur.  
 Royal 1: Tara, 18 jr. dag, vanaf 12 uur.  
 Royal 2: Poltergeist, 16 jr. 3de week, dag 14, 16 en 20.30 uur. De black hole, a.l., wo 14 uur.  
 Mabi 1: The good, the bad and the ugly, 16 jr., dag, om 14, 17 en 20.30 uur.  
 Mabi 2: Eye of the tiger, 16 jr. dag 14, 17 en 21 uur.  
 Mabi 3: De smaak van water, 16 jr. dag 14, 17 en 21 uur. Fitzcarraldo, 16 jr. wo 20.30 uur.  
 Filmhuis: El Nido, dag om 20 uur.

## GELEEN

Roxy: Ren voor je leven, a.l., di 20.30 uur.

Studio Anders: Spartacus, 12 jr., di 20 uur.  
 SITTARD  
 Forum: Heibel op de hoofdweg, a.l., di 20.30 uur. City of the living dead, 16 jr., di 20.45 uur.

## ECHT

Royal: Hot bubblegum 3, 12 jr. do tm di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Superpret in het liefdesbed, 16 jr., do tm di 21 uur. Bruce Lee's game of death, 16 jr., do tm di 20 uur, zo 18 en 20 uur. Cover girl, do tm di 22.30 uur

## HEYTHUYSEN

Royal: Die heisse Nächte der Josefine Mutzenbacher, 16 jr. di 21 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Pancratiusshoes: olieverven en potlood- tekeningen van Gerardus Groen. Open ma tm vr 9 - 24 uur, za 9 - 12 en 18 - 24 uur, zo gesloten. Tot en met 30 novem- ber.  
 Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
 Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
 NMB, Bongerd 13: schilderijen, pen- tekeningen en aquarellen van Peter van de Winkel. Open ma tm vr 9 - 16 uur, do 10 - 18.30 uur. Tot en met 30 november.  
 Geschied. museum, Veskulenkweg 131: „Metamorfose“, Goethe's kijk op de natuur. Open ma tm vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot 31 december.

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van fa- cetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di tm vr 9 - 17 uur. Elke eerste za- terdag van de maand 13 - 17 uur.  
 Kasteel Erenstein, galerie De Blauwe Olfant: jacht- en diertafereelen van Hu- bert Weidinger. Open do en vr 17 - 20 uur, za 14 - 17 uur. Tot 2 januari.

## UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donder- dag 10 - 22 uur.

## HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Johan M. Swinnen. Open ma tm vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 26 december.  
 Kasteel - expositiezolder: olieverven, pentekeningen en aquarellen van Jan van der Kort. Open dag 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 5 december.

## VAALS

De Koperhof: schilderijen en grafieken van Peter Diamont. Open za en vr 14 - 18 uur. Tot en met 19 december.

## MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilde- rijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.  
 Galerie Wolfs, De Ruiterij 2a: werk van J. P. Guynelly Maes. Open wo tm vr 15 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot en met 9 de- cember.  
 Stadsschouwburg, Achter de Comedie 8: schilderijen, etsen en pentekeningen van Edda Bahre. Open di tm za 10 - 15 uur, zo 12 - 14 uur en 45 min. voor de aan- vang van de voorstellingen. Tot 4 janua- ri.  
 Hotel Maastrecht, De Ruiterij 1: werk van J. P. Guynelly Maes. Tot en met 14 januari.  
 Galerie Gadlot, Grote Gracht 58: siera- den en objecten van Rob Thalen, uitge- breide collectie werken van 30 kunst- naars. Tevens een collectie kunstnijver- heid. Open di tm vr 9 - 18 uur, do tot 21 uur, za 9 - 17 uur.  
 Galerie 21, Begijnenstraat 21: poppen van André Genotte. Open do en vr 13 tot 18 uur, za en zo 13 tot 17 uur. Tot en met 30 december.

## VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in do- cumenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo tm zo 11 - 17 uur.  
 Centrum Coarde: wandkleden van He- len van Heteren, pentekeningen van Rob Weyden. Open dag 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 2 januari.  
 De Candelaer - Kasteel Oost: docu- menten, foto's en boeken van Felix Rut- ten. Open wo, za en zo 14 - 17 uur. Groe- pen ook op andere tijden na telefoni- sche afspraak met secretariaat 045 - 714532. Tot eind november.  
 Hotel de Guasco, Guascostraat 5: olie- verven en pasteltekeningen van Wil Rzdaki. Open dag 16 - 24 uur. Tot en met 11 december.

## GELEEN

Galerie Hanenhof: beelden van Piet Berghs. Tot 6 december.

## STICHTING KERSTMARKT HEERLEN GEÏNSTALLEERD

## Unieke markt in Heerlen acht dagen voor Kerstmis

HEERLEN - Vrijdagavond is even na zeven uur in het Heer- lense stadhuis, in tegenwoordigheid van burgemeester J. Reijnen, de stichtingsacte van de „Stichting Kerstmarkt Heerlen“ gepasseerd voor notaris Tomlow. Vooraf is al een groot deel de activiteiten, die gedurende de acht dagen du- rende markt rond de Pancratiuskerk worden gehouden, be- kendgemaakt.

Donderdag 16 december wordt de markt om zeven uur geopend door burgemeester Reijnen, geassisteerd door de twee jongste kerstkinderen, in de tent op het kerkplein. De eer- ste twee activiteiten die door de cul- turele commissie van de Stichting Kerstmarkt zijn georganiseerd, zijn inmiddels al van start gegaan c.q. achter de rug, namelijk de kerstalltentoonstelling in het Thermenmuseum die nog tot 9 ja- nuari duurt en een optreden van het Lambertuskoor jongstleden zondag in hetzelfde Thermenmuseum.

## Optredens

De kerstmarkt, die overigens uniek is voor Nederland, wordt door een groot aantal gezelschap- pen muzikaal opgeluisterd. Er zijn dagelijks optredens op de markt, in de tent, schouwburg of kerk door gezelschappen als de jacht- hoornblazers St. Hubertus, Corio- vallum Pipe Band, het Limburgs Symphonie Orkest, The King's Sin- gers, het Lambertuskoor, het jon- gerekenkoor, fanfare St. Joep, het Koninklijk Harmonie Orkest, de Oratoriumvereniging, Glück Auf, het Koninklijk Heerlens Mannenkoor en het koor Molenberg.

Muzikaal hoogtepunt is het optre- den van de Mexicaanse zangeres Olivia Molina op donderdag 23 de- cember om half acht in de Pancra- tiuskerk.

Ook een aantal Heerlense scholen speelt een grote rol in de organisatie

## Pastoor Frankort warm onthaald

RIMBURG - De Rimbursse paro- chiegemeenschap heeft zondag haar nieuwe pastoor feestelijk binnengehaald. De Carmelieten- pater Frankort, die 32 jaar als mis- sionaris in Brazilië heeft gewerkt, werd aan het gemeenschaphuis verwelkomd door het kerkbe- stuur en de Rimbursse verenigin- gen. Onder muzikale begeleiding van de fanfare Victoria ging men naar de kerk, waar deken Brouns tijdens de mis de installatie van de nieuwe pastoor verrichtte. Na de mis vond er een drukbezochte kennismakingsreceptie plaats. Een groepje schoolkinderen droeg een welkomstgedichtje voor en de vijfjarige Carol Cup voorzag pastoor Frankort van een bos bloemen en een kusje. Ook het gemeentebestuur van Land- graaf kwam de nieuwe parochie- herder begroeten. Daarna was er voor de parochianen gelegenheid om kennis te maken met pastoor Frankort.



● Omringd door zijn nieuwe parochianen maakte pastoor Frankort zijn entree in Rimburs

## KERKRADE

● Het team van 'Van Gewest tot Gewest' heeft opnames gemaakt van de beeldenroute te Kerkra- de. De uitzending zal plaatsvinden woensdag om 19 uur omlijst met en- kele interviews.

## BRUNSSUM

● Vanaf woensdag is de gerenoveerde oude ruimte van Sheltur aan de Merkelbeekerstraat 3 weer ge- opend. De jongeren zijn dan van maandag tot en met vrijdag van 11 tot 17 uur weer welkom. Er is dan van alles te doen.

## BOCHOLTZ

● De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde brengt vandaag een bezoek aan het klokkenmuseum te Asten. Verder staat een bezoek aan de stad Mönchengladbach op het programma. Het gezelschap ver- trekt om 8.30 uur vanaf de Wilhelm- nastraat.

## Wilhelmina viert 80-jarig bestaansfeest

SCHAESBERG - De Schaesberge- postduivenvereniging 'Wilhelmi- na' viert zaterdag het 80-jarig be- staansfeest.

Van 18 tot 20.00 uur is er een recep- tie in verenigingslokaal Wiel Theu- nissen aan de Koelmooi in Schaes- berg. De volgende jubilarissen wor- den gehuldigd: 50 jaar: F. Boymans, J. Eggen, C. Groven; 40 jaar: W. Wet- zels, W. Hendriks; 25 jaar: N. Borg- hans, H. Braun, J. Groven, M. San- gen.

## Gemeente koopt kleuterschool

SIMPELVELD - De gemeente Sim- pelveld heeft besloten de kleuter- school Harkelijn aan de Dr. Otten- straat af te breken en te verkopen. Daar deze school enkele jaren gele- den uit elementen werd gebouwd, kan de school nog best dienst doen als clubhuis of iets dergelijks. Er wordt nu onderzocht op welke wijze de school nog rendement kan op- brengen.

De vrijgekomen plaats zal aan de woningvereniging Simpelveld wor- den overgedragen, die hier 25 wo- ningwetwoningen kan bouwen.

plaatsen, een technische, een pu- bliciteits en een personele commis- sie en een secretariaat.

Medewerking wordt verder ver- leend door de VVV, een aantal ban- ken, de Pancratiusparochie, de ve- reniging van Marktkoepelieden, de

Kamer van Koophandel, het markt- wezen en het koopcentrum Aker- straat/Emmaplein.

## Batig saldo

De stichting Open Huis, die ieder jaar de kerst-in in de schouwburg

organiseert werkt mee door een aantal kerstbomen, versiering en verlichting beschikbaar te stellen. Tenslotte wordt er in samenwer- king met een weekblad een kerst- puzzel uitgeschreven waarvan het batig saldo naar het tehuis voor dak- lozen „D'er Koempel“ gaat.



## Dit is de grootste.....

HEERLEN - Precies zeventien kilo weegt deze enorme biet, die boer Beuken uit Heerlen een dezer da- gen uit zijn akker heeft gevist. Dat ap- paraat wilde de boer toch niet zomaar op de kar gooien en daarom nam hij de

'kroet' mee richting boerderij, waar zijn kinderen het gevaar- te van alle kanten hebben bekeken en bewonderd.

Met deze uitwas van natuurlijke uitbundigheid besloten we dit jaar de reeks van giganten der knol- en

bolgewassen, de zon- nebloemen, de kom- mers en al derge- lijke materialen die dit jaar bijzonder groot zijn geworden.

De herfst is nagenoeg voorbij, slechts de donkere dagen voor Kerst scheiden ons

van de intrede van de winter en nu de eerste nachtvorst aan den lijve ondervon- den is, mogen we ver- onderstellen dat de tijd van oogsten defi- nitief afgesloten is en een huiselijk, gezelli- ge en knusse periode in het verschieft ligt.

## CONCIËRGE VAN VINCENTIUSSCHOOL NEEMT AFSCHIED

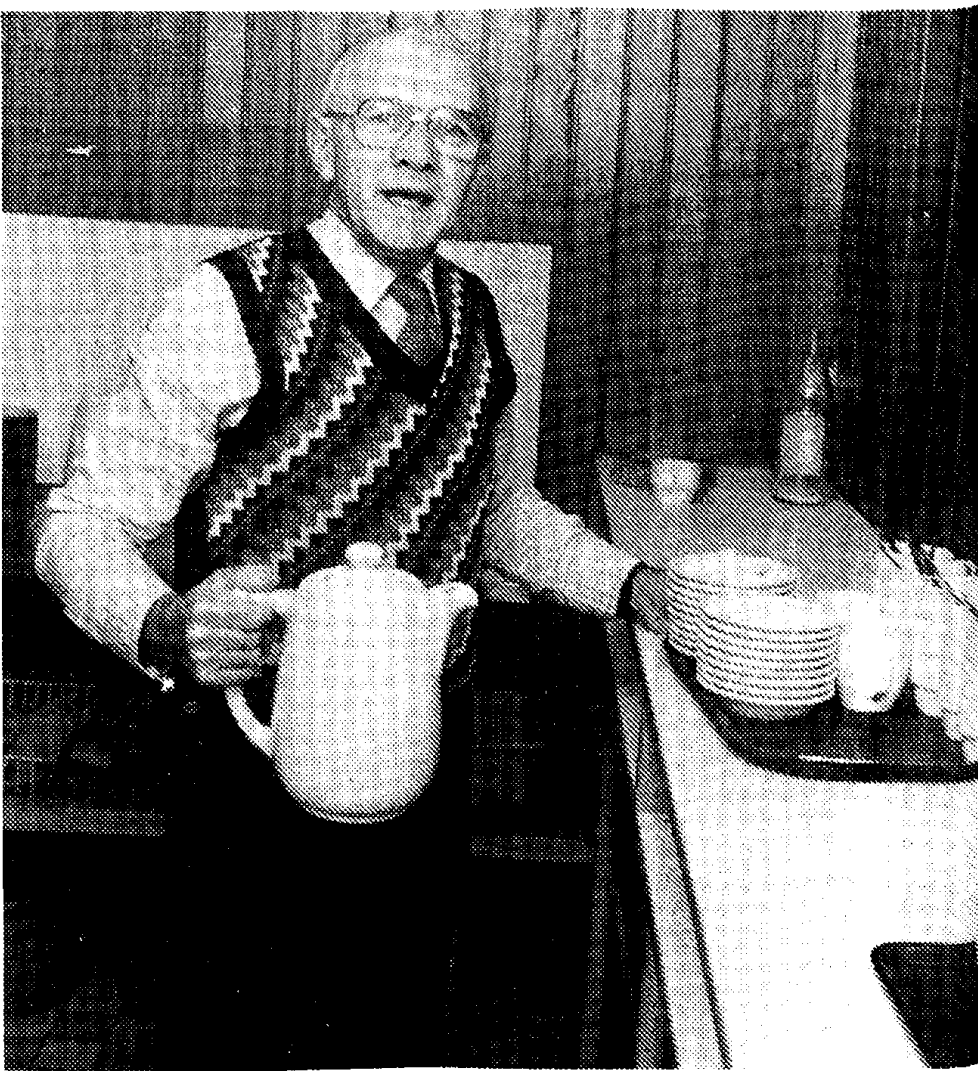
HEERLERHEIDE - De docenten en leerkrachten van de RK Mavo St. Vincentius a Paulo aan de Ade- nauerlaan te Heerlerheide, nemen woensdag afscheid van de heer F.Jacobs uit Binglelade. Hij gaat dan met pensioen. Hij was voor- dien 13 jaar als conciërge aan deze school verbonden. Zijn vertrek zal niet met een stille trom gebeuren, want daarvoor is de heer Jacobs bij directie, docentenkorps, ouder- comité en de leerlingen een te ge- liefd persoon.

Dat heeft hij vooral te danken van- wege het feit dat hij zijn taak op een bewonderenswaardige manier en met een groot verantwoordelijkge- voel vervulde. Nooit kwam hij te laat op zijn werk. Zelfs de winter kon geen roet in het eten gooien. Voordat de leerlingen het school- plein betraden, was de sneeuw al geruimd. Bij elke ouderavond was hij als eerste aanwezig en de laatste

man die wegging. Hij was steeds van mening dat hij zijn werk nooit goed deed, maar het nog beter kon. De heer Jacobs stal door zijn wijze van optreden ook de harten van de leerlingen van de school. Want elk jaar bij de diploma-uitreiking lag voor hem een attentie in het ver- schiet.

## Donor

De scheidende conciërge was ze- ventien jaar werkzaam in de lamp- isterij van de voormalige Staats- mijn Hendrik en vanaf 1966 tot en met 1969 tweede conciërge aan het St. Janscollege te Hoensbroek. Bo- vendien was hij van 1935 tot 1954 spelend lid van de harmonie St.Caecilia te Schinveld en vanaf 1954 bloeddonor in het De Wever- ziekenhuis te Heerlen en later tot op de dag van vandaag in het St.Gregorius ziekenhuis te Bruns- sum.



● De heer Jacobs zoals men hem kent: steeds actief.

## Vogelshows in de regio

SIMPELVELD - Aan de kring- tentoonstelling, die afgelopen weekende door kanararievre- niging 'Zang en Kleur' te Sim- pelveld werd gehouden, werd deelgenomen door zes veren- ighen. Er waren ruim 70 in- zenders met meer dan 600 vo- gels. Een zestal keurmeesters had twee dagen werk om het geheel te beoordelen. In BO- CHOLTZ wordt komend week- einde een grote vogelbeurs ge- houden. In harmoniezaal Coer- vers-Goebbels wordt door vo- gelvereniging 'Vogelvrienden' een tentoonstelling georgani- seerd en samen met nog zes an- dere vereniging vindt dan te- vens de beurs plaats.

In TREEBEEK, in het Casino aan het Treebeekplein, houdt de Limburgse Sierduivenclub vrijdagavond, zaterdag en zon- dag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 16.00 uur. Er zullen rond de 800 duiven uit Nederland, België en Duitsland te zien zijn.

Gerda Lentzen in bloemetjes

## St. Barbara viert feest

KERKRADE - De klaren- showdrumband St. Barbara u- e Chévreumont viert zondag 5 decem- ber niet alleen het patroonsfeest, maar zet ook mejuffrouw Gerda Lentzen in de bloemetjes. Zij is dake 12½ jaar lid van de vereniging. In het kader hiervan wordt zij ondef- scheiden met het zilveren fieder- tiespelde en zilveren bonds-spel- je.

Door het bestuur is het volgende programma samengesteld. Om 19 uur wordt in de parochiekerk DH Blijde Boodschap een eucharistie- viering opgedragen, waarna een b- d zoek wordt gebracht aan het kerk- hof voor het leggen van een kran- op het graf van het overleden M- Marinus Franssen. Om 17 uur word- in het verenigingsgebouw een kol- fietafel gehouden met huldigin- gen van de jubilarisse. Aansluitend of- 18 uur begint de open dag met infor- maties over de gang van zaken bij St. Barbara. De inwoners van Ché- vreumont zijn van harte welkom. Het feest wordt om 20 uur besloten met een feestavond waarbij de muziek wordt verzorgd door het orkest D San-Remoos.

## Kerstdiner voor ouderen

SCHINVELD - Het dienstence- trum voor de Onderbanken, houd- Eerste Kerstdag een bijeenkomst voor ouderen met als hoogtepunt een kerstdiner.

De dag wordt gehouden in het ge- meenschaphuis te Schinveld. De kerstbijeenkomst is bedoeld voor ouderen uit Binglelade, Merkel- beek, Jabeek en Schinveld. De kos- ten zijn 27,50 gulden. Tot 15 decem- ber kan men zich opgeven bij de dienstencentrum te Schinveld. Kloosterlaan 9, telefoon: 045-259544.

L.V.B. houdt vandaag om 20 uur in zaal de Kroon een informatieavond.

Notaris mr. Oostwegel spreekt dan over 'Erfrecht en testament'. De huisgenoten van de leden zijn wel- kom.

## UBACH over WORMS

● Tijdens het koningskegelen op de banen van Het Karrerad aan de

plaats ging met 624 hout naar me- vrouw T. Kaminski.

## Kienagenda

## VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeen- schaphuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het paro-

chiehuis Meezenbroek door v.v.He- lios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel.

Kerkraade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvring. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d.Hei- den door damescomité Barbara. 19.45 uur in cafe 't Palet door de ge- zamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth Chevreumont door skatte- deratie en duivenvereniging. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Mu- ziekcentrum door het tamboer- korps Prinses Margriet. 19.30 uur in cafe de 12 Ambachten door s.v.Em- ma Boys.

Nieuwenhagen. 20 uur in zaal Veen- daal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Trep- kes door fanfare St.Cecilia.

Ubach over Worms: 20 uur in het

gemeenschaphuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Lau- rentius door de schutterij.

Vaersrade: 20 uur in het gemeen- schaphuis 't Pomphuske door de ge- zamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcen- trum het Eikske door de gezamen- lijke verenigingen.

Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen- 19.45 uur in zaal Concordia door s.v.Schuttersveld. 19.45 uur in het gemeenschaphuis 'n 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Va- renbeuk door de Oranjevereniging Schinveld. 19.30 uur in het gemeen- schaphuis door de bond van oude- ren.



Beschuldiging Jo Franssen „bezijsen waarheid“

# LIOF: we zijn „waterdicht“

MAASTRICHT - Een „ongekke uitlating, ver bezijden de waarheid“, zo betitelt de directie van het Limburgs Instituut voor Financiering en Ontwikkeling (LIOF) in

MAastricht de beschuldiging van voorzitter Jo Franssen van de Unie BLHP als zou genoemd instituut „lek“ zijn.

Volgens de heer Franssen zou het LIOF vertrouwelijke informatie over bedrijven die in nood verkeren doorspelen aan andere bedrijven. Binnen het LIOF bestaat volgens een zegsman de plicht tot geheimhouding voor alle medewerkers. „Ieder project wordt met de grootste discretie behandeld. Men heeft daartoe zelfs een eed afgelegd. Onze

mensen zijn waterdicht“, aldus een reactie van het LIOF.

Unie-voorzitter Franssen lanceerde zijn beschuldigingen vorige week vrijdag tijdens een kringvergadering. Hij zei bij die gelegenheid over bewijzen te beschikken voor het onzorgvuldig handelen van het LIOF. „We zullen de heer Franssen uitnodigen die bewering waar te maken. Laat hij ons maar vertellen wat hij weet. We willen die zaak zo snel mogelijk recht-trekken“, liet het LIOF gisteren weten.

## GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 11 november 1982 heeft besloten te verklaren dat: a. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het grondgebied van de voormalige gemeente Bingelrade; b. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het buitengebied „Ja-beek“; c. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het buitengebied „Schinveld“; d. een wijziging van het bestemmingsplan „Douverghenhou“ wordt voorbereid voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Merkelbeek, sectie C nr. 696 en plaatselijk gelegen aan de Haagstraat 5. De onder a, b, c en d genoemde gebieden zijn op de bij het desbetreffende raadsbesluit behorende als zodanig aangewezen tekening met rode omlijning nader aangegeven. Het betreffende raadsbesluit met bijbehorende tekening ligt met ingang van 1 december 1982 voor een ieder op afdeling Grondbeheer (voormalig gemeentehuis Merkelbeek) ter inzage. Onderbanken, 30 november 1982.

De burgemeester, voornoemd, drs. V.G.N. Ritzer.

## Aktiviteiten Genootschap

MAASTRICHT - De kring Mastricht van het Natuurhistorisch Genootschap houdt donderdag om 20.00 uur een bijeenkomst in het Natuurhistorisch Museum, tijdens welke de heer E.J. Weeda een voordracht zal houden onder de titel „Hoe bereidt men een Atlas“.

De heer Weeda is zeer nauw betrokken bij de totstandkoming van de Atlas van de Nederlandse flora, waarvan inmiddels het eerste deel is verschenen.

De kring Heerlen houdt maandag 13 december om 20.00 uur in A. Gene Bek een bijeenkomst waarop de heer R. Jooris een voordracht zal houden over vleermuizen, onder de titel „Vleermuizen, een merkwaardige orde“. Niet alleen de uit Nederland bekende vleermuizen zullen de revue passeren, ook uitheemse soorten komen komen aan bod.

## Nieuw bestuur EVP-Limburg

HEERLEN - De afdeling Limburg van de Evangelische Volkspartij heeft een zeven leden tellend bestuur gekregen. Dit bestuur heeft als voornaamste taken de bekendheid van deze partij in Limburg vergroten, de groei van de EVP bewerkstelligen en actief deelnemen aan politieke en maatschappelijk activiteiten in Limburg.

Dit gebeurt in Limburg onder voorzitterschap van Harrie Winteraeken, terwijl Jo Savelberg het secretariaat voert. Als nieuwe afdelingsvertegenwoordiger in het partijbestuur is Leendert Stoele gekozen. De Evangelische Volkspartij wil vanuit christelijke inspiratie een progressieve politiek voeren. Het nieuwe correspondentieadres in Limburg is: EVP-Limburg, De Sauveurstraat 13, 6235 BA Ulestraten, telefoon 043-644464.

(ADVERTENTIE)

**De fietsenmaker.**  
Uw cadeauwinkel bij uitstek.



Alles in boekje fietsverzorging, vraag ANWB boekhandel fietsverzekering VVV of overname van 14.50 op postgros 234567, sluiting 11/12, Amsterdam

# Rechtenfaculteit wordt volgend jaar zelfstandig

MAASTRICHT - Mogelijk zal de juridische studierichting van de Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg al volgend jaar worden omgezet in een juridische faculteit, en daarmee de derde faculteit zijn van de RL. Inmiddels zijn de afgelopen maanden honderd studenten begonnen aan het allereerste jaar van de studie in Maastricht.

Zij kunnen allemaal nog in het gebouw van de faculteit, de Nieuwenhof aan de Zwingelput in Maastricht, dat een grondige restauratie onderging. Over enkele jaren zal dit gebouw wellicht te klein zijn om alle activiteiten van de faculteit te herbergen; het is de bedoeling dan nog een of meer lokaties in de binnenstad van Maastricht aan te trekken. Een ander werd gisteren meegedeeld op de perspresentatie van de nieuwe studierichting. Zoals bekend studeren ook de juridische studenten, net als die van de medische studierichting en van de sociale gezondheidkunde volgens de probleemgestuurde, thematische methode waarbij zelfwerkzaamheid voorop staat. Overigens is dat in deze studierich-

ting niet uniek. Wel uniek is dat het in Maastricht, anders dan elders, systematisch wordt gedaan, en ook geen elementen van de „ouderwetse“ manier van studeren meer in het curriculum voorkomen. Een kleine enquête onder de honderd studenten heeft inmiddels al uitgezonden dat deze studenten, die onder veel minder strikt „toezicht“ studeren, ongeveer evenveel uren per week aan de studie besteden dan studenten in „traditionele“ faculteiten, namelijk ongeveer dertig. Ook zeker is het dat komend studiejaar begonnen zal worden met een avondopleiding aan de juridische faculteit. Deze zal voornamelijk gericht zijn op mensen in de regio die overdag geen gelegenheid hebben om te studeren. Wel zal het aantal mensen dat 's avonds gaat studeren worden afgetrokken van het totale aantal studenten dat kan worden toegelaten, en dat zijn er tweehonderd. Uiteindelijk zal de juridische faculteit 1100 à 1200 studenten tellen en 90 medewerkers.

De volgende faculteit die aan de RL geopend zal worden is die der economie. Deze zal zeker in 1984 worden geopend. Prof. dr. W. Albeda, die een belangrijke rol speelt bij het opzetten van de faculteit, zal wellicht binnenkort een tip oplichten van de sluis die nu nog over de plannen hangt.

(ADVERTENTIE)

**HET MEEST GEZIENE ST.-NICOLAAS-GESCHENK**

**VOOR ZIEKENFONDS-LEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE BIJ DE PANCRATISKERK T.O. DE PASSAGE**

**BRILLENPECIALZAAK P. HOPPENBROUWERS**

EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984

Bezoekers begrip gevraagd voor overlast

## Belasting Heerlen krijgt lektrievers

HEERLEN - Van de plusminus 100 door het hele land verspreid liggende inspecties der directe belastingen is Heerlen (met Maastricht) een van de laatste diensten die nog niet in het bezit is van zogenaamde lektrievers. Deze elektrisch roterende opbergkasten zijn een verbeterde versie van de tot nog toe in Heerlen gehanteerde open leggers, waarin de plusminus 85.000 dossiers van praktisch alle inwoners in de Oostelijke Mijnstreek liggen opgeborgen. De vernieuwing van deze achterhaalde leggers is mede van belang omdat deze open kasten voor praktisch iedereen toegankelijk zijn, ook voor personeel van andere afdelingen en buitenstaanders die voor een of ander karwei op die betreffende afdeling moeten zijn.

De toegezegde 25 lektrievers, waarvan de eerste tien op 1 december bij de belastingdienst aan de Groene Boord zullen arriveren, zijn afsluitbaar en beveiligd tegen brand; dit laatste ook weer in tegenstelling tot de 170 leggers die nu in gebruik zijn. De tweede zending van tien volgt op 15 december en de resterende vijf zullen 22 december worden gebracht en gemonteerd. Alvorens men tot het plaatsen van deze lektrievers kan overgaan, moeten er eerst stalen platen op de vloer van de eerste verdieping worden aangebracht. Dit in verband met de vloerdruk, waarvoor eerst weer zo'n honderd gaten moeten worden geboord. De momenteel 40 personeelsleden op die afdeling zullen voor de duur van de werkzaamheden, te weten de hele maand decem-

ber, op andere afdelingen 'onderdak' vinden. Hoofdinspecteur H.J. Lichtenbeld, die de coördinatie van het een en ander voert, heeft de belastingconsulenten in het ambtsgebied Heerlen via een brief erop geattendeerd dat de toegankelijkheid van het archiefsysteem in genoemde periode minimaal is. Ook het Heerlense publiek wordt gevraagd begrip te tonen voor de overlast in het algemeen gedurende de maand december.

Na de renovatie van het archiefsysteem krijgt de afdeling inkomstenbelasting meer ruimte, waardoor de eigenlijk uit 60 personen bestaande afdeling begin 1983 comfortabeler en overzichtelijker de werkzaamheden kan voortzetten.

## Examens

VOERENDAAL - Aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht slaagde voor het artsexamen de heer Emile Mom. Voor ziekenverzorger slaagde mevrouw Annie Huijnen, beiden uit Voerendaal.

Aan de Limburgse Academie voor Bouwkunst in Maastricht slaagde voor architect de heer Jo Schreurs uit Ubachsberg.

● Lilian Logister uit Nieuwenhagen tijdens haar show. Bij de afdeling Dansparen Senioren behaalde zij een derde prijs.

## Ereprijzen voor Monique Kohl

# Toptoeernooi van „Tanzmariechen“

SCHAESBERG - De deelname aan het carnavalsdanstoeernooi van D'r Schaesbergse Vastelavonds Verein was grootser dan ooit en uit alles blijkt dat het evenement is uitgegroeid tot een van de allerbeste toernooien. Talrijke verenigingen van Nederland, België en Duitsland waren van de partij. Volgens toernooisecretaris Hein Cornips is het peil nog steeds stijgende.

De Belgische groep Herkenrath zorgde met een Indianendans voor een schitterend shownummer. De Rosejana's van Hoensbroek waren eveneens op dreef. Bewondering oogstte ook de fraaie Silverlines van Ubach over Worms.

Het hoogste aantal punten van het gehele concours werd behaald door Monique Kohl van de Boemelere uit Wahlwiller. Het hoge puntentotaal van 28.8 be-

zorgde haar tevens de ereprijs.

De uitslagen:

**Dansmariekes junioren A:** 1. Wendy Maessen, De Stoepuipers Bree, 28,0; 2. Frida Sluys, Mariekes Nijmegen, 27,7; 3. Elvira Theunissen, Kwartete Brunsum, 27,5.

**Dansmariekes junioren B:** 1. Dianne Nieling, de Marotte Sittard, 28,5; 2. Wilma Nooten, de Lutlommelare Lommel, 28,3; 3. Lilian Romp, Feesteneuzen Nijmegen, 28,0.

**Dansparen junioren:** 1. Katty Wellens en Ronny Vrijns, Charly Ambiorix Tongeren, 27,2; 2. Petra Gortgens en John Bitter, De Geete, Ubach over Worms, 27,2; 3. Miriam Klinkenberg en Alle Klinkenberg, Herkenrath 26,9.

**Dansgroepen junioren A:** 1. Mini Harlekintjes, de Houthalers Houthalen, 27,8; 2. K.V. de Sproetse Schaesberg, 27,1; 3. Mazeiker Dansmariekes, Maaseik, 26,8.

**Dansgroepen junioren B:** 1. De Harlekintjes, de Houthalers Houthalen 28,1; 2. De Meenrijders Genk 27,9 na loting; 3. K.V.

't Brook, Maastricht, 27,9 na loting.

**Showgroepen junioren B:** 1. De Klenderere St.-Geertruid, 27,4; 2. K.G. Setterich, Baesweiler 27,3; 3. K.V. de Kook, Baarlo 27,1.

**Dansmariekes senioren:** 1. Monique Kohl de Boemelere Wahlwiller, 28,8 hoogste aantal punten; 2. Monique van Bijnen Soekmekaar, Tilburg 28,7; 3. Ingrid Bink, De Blue Stars, Tilburg, 28,5.

**Dansparen senioren:** 1. Karin Schweitzer en Hans Schweitzer, K.G. Herkenrath, Herkenrath, 28,3; 2. Martine Pfeiffer en Hans Pfeiffer Hühnerdieb Aken, 28,1; 3. Lilian Logister en John Logister, I.H.C. Afcant, Brunssum, 28,0.

**Dansgroepen senioren:** 1. Mar-kiesjes, de Doolridders, Houthalen, 28,5; 2. K.G. Herkenrath, Herkenrath 27,9; 3. De Rosejana's, Hoensbroek, 27,8.

**Showgroepen senioren:** 1. K.G. Herkenrath, Herkenrath, 28,1; 2. De Rosejana's Hoensbroek, 28,0; 3. De Silverlines, K.G. De Geete, Ubach over Worms, 27,9.

## Historisch stadszegel Maastricht

MAASTRICHT - Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht is gisteren als eerste in het bezit gesteld van een replica in brons van het Maastrichtse stadszegel. Op dit zegel, dat in 1227 door de Luikse Schepencollegie werd uitgegeven, prijkt de beeltenis van Sint Servaas. Op de achterzijde staat de stadsster afgedrukt.

Afgelopen zomer nam de Junior Kamer Maastricht het initiatief om in totaal 500 gecertificeerde copieën van dit historische zegel te laten vervaardigen en deze voor 100 gulden per stuk te verkopen ten bate van de restauratie van de Servaaskerk. De baten zullen speciaal worden aangewend ter bestrijding van de kosten, die het visueel maken van de tijdens de restauratiewerkzaamheden gevonden grafkelder zullen vergen. Deze kosten vallen buiten de sub-



● De voor- en achterzijde van het historische zegel van Maastricht.



sidiepot die het rijk voor de restauratie van het monumentale kerkgebouw beschikbaar heeft gesteld.

Tijdens het roemruchte Preuvenemint op het Vrijthof werden reeds 350 zegels bij inschrijving verkocht. Van de thans gereed gekomen zegels werd het eerste exemplaar door het bestuur van de Junior Kamer Maastricht overhandigd aan de burgemeester. Het betrof een replica met inschrijvingsnummer 15 als symbolische geste voor het feit dat de heer Baeten bijna aan zijn 15-jarig burgemeesterschap van Maastricht toe is.

De resterende zegels zijn -zolang de voorraad strekt- nog verkrijgbaar bij het VVV Maastricht of bij de penningmeester van de Junior Kamer, tel. 043-15507.

(ADVERTENTIE)

In het centrum van Heerlen op nog geen honderd meter van elkaar liggen twee unieke winkels

**Décoration**  
Oranje Nassastraat 17, Heerlen  
Tel. 045-716114

**Lendfers**

**Bonnuit**  
Dautenbergstraat 19, Heerlen  
Tel. 045-713900

verder hoeft u niet te gaan; voor:

meubels van internationale topkwaliteit; bekledingsstoffen van de beste ontwerpers; slaapcomfort volgens de nieuwste inzichten.

Lendfers is vlakbij voor snelle zichtzendingen; voor deskundig advies in uw woning; voor prima na-service.

**VERDER DAN LENDFERS HOEFT U NIET TE GAAN**

Bezoek ook onze modelwoning Parkflat, Putgraaf, Heerlen

## TOTALE AANBIEDINGSVOORDELEN PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJEN

20 tot 50%

ALLÉÉN IN DE HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL. 045-714914

schulin t/o postkantoor. De eerste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!



**KOREMAN**  
Oosterse Tapijten

Tabriz	360x248	normale prijs	3790,-	Koremanprijs	2250,-
Ardebil	334x247	normale prijs	3495,-	Koremanprijs	1750,-
Lilian	306x205	normale prijs	2670,-	Koremanprijs	1495,-
Bidjar	289x210	normale prijs	4995,-	Koremanprijs	3450,-
Ardebil	327x224	normale prijs	3130,-	Koremanprijs	1495,-
Backtiar	302x200	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	2650,-
Tabriz	286x199	normale prijs	2180,-	Koremanprijs	1195,-
Kaskay	322x218	normale prijs	7450,-	Koremanprijs	3950,-
Heriz	244x170	normale prijs	1495,-	Koremanprijs	1195,-
Afschar	243x171	normale prijs	1290,-	Koremanprijs	850,-
Ostorian	198x129	normale prijs	1250,-	Koremanprijs	525,-
Ardebil	202x147	normale prijs	1260,-	Koremanprijs	895,-
Lilian	186x122	normale prijs	965,-	Koremanprijs	650,-
Hosseinnabad	205x152	normale prijs	2980,-	Koremanprijs	1750,-
Kaschnir	210x137	normale prijs	4350,-	Koremanprijs	2950,-
Maschad	307x194	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	1195,-
Geitoch	223x222	normale prijs	1980,-	Koremanprijs	1495,-
Bidjar	240x170	normale prijs	3950,-	Koremanprijs	2150,-
Tabriz	243x170	normale prijs	1395,-	Koremanprijs	1090,-
Sarugh	90x60	normale prijs	230,-	Koremanprijs	130,-



**VEILING VEILING VEILING VEILING VEILING VEILING**

## Auktionshaus für Kunst & Antik

**BELANGRIJKE KUNST- EN ANTIKVEILING**  
„Alten Bahnhofsgaststätte“ 5133 Gangelt, Hanxlerstr. 15  
op 4 december om 15.00 uur. Kijkdagen van 12.00 uur tot 20.00 uur van 1 tot 3 december en van 12.00 tot 14.00 uur op 4 december.

Comtoiseklokken met spil, scharen en ankergang, haantjesklokken, kartel Engelse staande horloges, Franse hangklokken, reguleurs met en zonder gewicht, pendules, schoolklokken, skeletklok, 3 Deense kachels, Franse eethoeken, jachttafel en stoelen, biedermeier tafel en stoelen, strake kasten (bijz. fraai harmonium), vitrinekasten, Franse bruidskast, secretaires en schrijfbureaus. Prive-collectie van 150 stuks zilver en gouden sieraden, zakhorloges met en zonder spil, bloedkoralen, colliers enz. Collectie van 150 olieschilderijen, tekeningen, aquarellen geschenken door kunstenaars voor Aktie Help Polen.

Gangelt ligt 10 km van Heerlen, 5 km van Brunssum-grensovergang Schinveld. Tel. 09-492452693. Veilingmeester W.J. Mieden.

**VEILING VEILING VEILING VEILING VEILING VEILING**

**Auto's en motoren**

16 nieuwe auto's - 0 km - blanco kenteken

**Nieuwe auto's met hoge korting**

Toyota Starlet, bruinmetaal, f. 12.500,-  
Datsun Cherry, 3-drs., 2x f. 12.500,-  
Honda Civic 1300 luxe, 5-drs., f. 15.500,-  
3x Mazda 323, div. uitvoeringen, va. f. 12.500,-  
4x Volvo 240 serie, va. f. 25.000,-  
Bedford CF 350 chassis 25% korting.  
Geen afleveringskosten, alles incl. BTW.  
Lecor, Stenenbrug 29, Schaesberg (zijstraat Baanstr.), tel. 323154.

Te k. FIAT sport '75, 5 versn., Anjelierstr. 132, Hrl.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '78, i.z.g.st. vr.pr. f. 8950,-, tel. 04402-8586.

KADETT 16S autom. '78, AScona 16S 4-drs. autom. '76, Kadett 1200 N '74, '77 en '79, Kadett 1200 N '78 op gas, AScona 16N '77, Rekord 19X op gas stationcar '78, Renault 4 TL '80, Automobielbedr. Denne-man, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Escort 1300 GT bwj. '74 vr.pr. f. 1450,-, 100% in orde, Ringstr. 28, H'broek, Marijagewand.

VW GOLF diesel bwj. 17.11.77, i.z.g.st. pr. f. 6000,-, tel. 045-423479.

Te k. TOYOTA 1000 bwj. '76 als nieuw vr.pr. f. 2300,-, Rozenstr. 282 Heerlen.

Te k. VW SCIROCCO TS bwj. '75, Vr.pr. f. 2900,-, Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. GOLF diesel i.z.g.st. Bwjr. '78, Vr.pr. f. 7750,-, Tel. 04402-8586.

Te k. VOLVO 245 GL stationcar augustus '79, 58.000 km, gloednieuw en schadevrij, Rent a car Mobilien, Kromstraat 41, Sittard, tel. 04490-10653.

## GELD LENEN IS MAATWERK

### WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDENINGEN

**Rente**

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN**

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

**ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!**

**Persoonlijke lening:**  
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f. 5.500,-	198,-	136,-	102,-
f. 7.500,-	266,-	182,-	135,-
f. 9.500,-	334,-	227,-	168,-
f. 12.500,-	435,-	295,-	217,-
f. 14.500,-	503,-	341,-	251,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIE H.M. GEURTS B.V.**  
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

## DEZE WEEK IN PRIJS VERLAAGD

Dit zijn de laagste versleespreisen van Holland! Als u het tegendeel kunt bewijzen, krijgt u van ons vrees voor de prijzen uit de advertentie waarmee u dat hardmaakt.

<b>MAGERE VARKENS-LAPPEN</b> VAN 12.90 VOOR	<b>890</b> KILO	<b>LANGE VARKENS-HAASJES</b> VAN 15.00 VOOR	<b>990</b> KILO
<b>DIKBEVLEESDE HAM-SCHIJF OF BOVENPOOT</b> VAN 8.90 VOOR	<b>590</b> KILO	<b>OOK EXTRA GOEDKOOP DEZE WEEK</b>	
<b>FIJN GEKRUIDE SAUCIJZEN</b> VAN 10.90 VOOR	<b>790</b> KILO	<b>VERSE KIPFILET</b> VAN 16.90 VOOR	<b>1390</b> KILO
<b>SCHOUDEHAM OF ONTBJITSPEK</b> VAN 1.60 VOOR	<b>120</b> KILO	<b>ALLEEN DONDERDAG</b>	
<b>ROOMBOTER-LETTER*</b> 100% roomboter en 100% amandelspijs bakkersprijs 11.95 bij ons	<b>590</b> KILO	<b>HARST-OF-SCHOUDE-KARBONADE</b> VAN 12.00 VOOR	<b>780</b> KILO

\* Niet in onze filialen te Geleen en Sittard.

**JUCH VLEESPALEIS**

BECK: Makado Center • HEERLEN: Geleenstraat 52 • KERKRADE: Markt 34 • GELEEN: in de AldiMarkt Annastraat 44 • VALKENBURG: naast de AldiMarkt Koningswinkelstraat 6 • SCHAESBERG: naast de AldiMarkt Hoofdstraat 130-132 • SITTARD: in de AldiMarkt Leijenbroekenweg 1.

**Levenslange Garantie**  
Op arbeidsloon en voorrijkosten mogelijk.

**HITACHI**  
portable KTV  
1049\*799

**BLAUPUNKT**  
KTV SEVILLA 1L 32  
met extra zware luidspreker  
band-recorder-aansluiting,  
koptelefoon-aansluiting,  
32 voorkeuze-toetsen,  
stereo- en telekef-  
voorbereid

2349\*  
1999

**PHILIPS LUXE**  
kleurentelevisie  
26 cm 2326  
stereo met losse  
hifi-boxen 35 watt  
digitale schakelklok  
TIJDELIJK  
3046\*2699

**PHILIPS**  
5 cassettes C60  
10

**BLAUPUNKT**  
videorecorder RTV 211  
nu 1998

**HITACHI**  
videorecorder VHS VT 11 E  
1799

**WELJEDEN**  
Waar service  
Wet is

**Brunssum** Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342  
**Geleen** Annastraat 2, telefoon 04494-42605  
**Heerlen** O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484  
**Hoensbroek** Kouvenderstraat 73a, telefoon 045-226901  
**Kerkrade** Theaterpassage 9, telefoon 045-452785  
**Schaesberg** Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

Te k. zeldz. mooie GRANA 2300 GL automatic, f. 6250,-, Taunus Ghia 1600, gas, als nieuw f. 5500,- inruil en financ. Tel. 045-211001.

Te k. 2 TOYOTA's CO-ROLLA bwjr. '73 en '74, vr.pr. f. 850,- en f. 1250,-, Ford Escort 1300 GT bwjr. '74 f. 1250,-, Dr. A. Kuypersstr. 97, Treebeek.

Te k. VW Golf diesel bwjr. '78 van part. i.z.g.st. uur. f. 223237 na 18.00 uur. Kmsn. 69.000 pr. f. 8750,-.

Te k. SIMCA 1301 special bwjr. '74 kl. oranje. Vr.pr. f. 750,-, Schoutstr. 47, Brunssum.

Spec. aanb. DIRECTIE-AUTO geheel als nieuw Peugeot 604 STI duurste uitvoering, electr. ramen, electr. schuifdak, radio-cass., 5 versn. centr. deur verg. n. ban. juli '80, zeer zuinig, gunstige pr. Inruil, Boschker & Zn, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO's, tevens gratis afhalen, tel. 045-411572.

Wij betalen 50 tot 500 gulden voor uw oude AUTO, bel. 045-411572, tevens gratis afhalen.

MERCEDES-BENZ L 407 wdg/35 gesloten bestelwagen 6580 Mercedes-Benz h 608 D/35 gesloten bestelwagen 1977, Mercedes-Benz 207 D/3 bestelwagen met zijruiten 1980; Mercedes-Benz 2 207 D/33 bestelwagen met zijruiten 1981; VW LT 28 gesloten bestelwagen oranje 1977; VW LT 28 gesloten bestelwagen geel 1977; VW 1600 bestelwagen met zijruiten, imperial 1974; Ford Escort Van, kleine bestelwagen km.st. 22.000 1979; Toyota Hiace, platte bak met huif 1976; Renault Estafette pick-up 1978. Off. Mercedes-Benz dealer: Auto Smeets Geleen B.V., Rijksweg-Noord 25, Geleen, tel. 04494-46333.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. gebr. auto's m. schade v.a. f. 75, Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind. terrein).

Uw auto als NIEUW, vanaf f. 250,- door uzelf geschilderd en door ons in de kabine gespoten. Tel. 045-41000.

**Antiek**

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld, biedt aan: strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. 6 JACHTSTOELN gebr. v. Alfa, Opel, Ford enz. gebr. auto's m. schade v.a. f. 75, Tel. 045-254482, Haefland 20 Brunssum (ind. terrein).

LOGEN en ontwormen onder stoom. Vakund. en n. duur incl. halen en brengen. Benelux Nieuwstr. 3 Heerlerb. 045-416957 thans ook draai- en restaur.werk in eigen atelier.

Te k. zeldzaam mooi antiek WANDTAPIJT, vr.pr. f. 950,-, Rimburcherweg 1, Eygelshoven.

Te k. antiek: complete SLAAPKAMERS, eetkamers, kleerkasten f. 650,-, kamers f. 1100,-, TV-kast, commodes, nachtkastjes f. 50,-, losse tafels f. 400,- en kleingood. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Kom eens voor de komende feestdagen een kijkje nemen bij Antiekhandel Nishoff B.V., Amstenradeweg 9, centrum Hoensbroek. 3000 m2 toonzalen vol met MEUBELS, klokken, kachels en kleingood. Tel. 045-211978.

**Diversen**

AUTO-ACCESSOIRES, grote sortering, lage prijzen. Natuurlijk naar... S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

Een portret GETEKEND in zw./wit of kleur van uw pasfoto, tel. 045-722264.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

INLIJSTEN van al uw schilderijen, borduurwerken, repro's enz. Kunsthandel, lijstenboekje Herman van Leeuwen, hoek Oranje Nassaustr.-Stationsstr. Heerlen.

De snelste DOZEN van Nederland, afgehaald, bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koe-weide, Westem (L) Bel: 04756-2775.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Steeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms (L) Bel: 314522 of 045-312756.

STOELVLECHTERS-BEDR. repareren en vervangen stoelen, gratis halen en brengen, tel. 045-216592.

Te k. Manou 6-hoekige TAFEL + 4 stoelen z.g.a.n.w. Tel. 411324.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18 november 1982 werd in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Leukens-Dubouche Service B.V.**, gevestigd te Heerlen, Emmalein 41 met benoeming van mr. G. M.C.J. Gemmeke van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. F.M.H. Thuis, curator, Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen.

# OVERDAAD BAAT.

CENTRALE DEURVERGRENDELING
ELEKTRONISCHE TOERENTELT*
TWEE VAN BINNENUIT VERSTELBARE BUITENSPIEGELS
CHECKPANEL*
REMBEKRACHTIGING
BESCHERMSTRIPS RONDOM
ECONOMETER*
VIJF HOOFDSTEUNEN
ANTENNE IN DE VOORUIT**
4 SNELHEDEN VENTILATOR
4 UITSCHUIFBARE ZONNEKLEPPEN
AFSLUITBAAR EN VERLICHT DASHBOARDKASTJE
RUITEWISSERS MET INTERVAL
DIGITAAL KLOKJE IN PLAFOND*
BINNENLICHT BRANDT TOT 20 SEC. NA SLUITING PORTIER
MAKE-UP SPIEGEL
IN HOOGTE VERSTELBAAR STUUR
VENTILATIESLEUF VOOR ZIJRUITONTWASING
SPORTIEVE 5-VERSNELINGSBAK
GETINT GLAS
ARMLEUNING IN ACHTERBANK
ELEKTRISCH BEDIENBARE RAMEN VOÓR
VERSTELBAAR KAARTLEESSPOTJE

\* NIET STANDAARD IN DIESEL-UITVOERING \*\* STANDAARD OP INJECTIE

Fiat durft rustig te beweren dat overdaad wel degelijk baat. De overdaad in en aan de Fiat Argenta, welteverstaan.

Want die overdaad bestaat uitsluitend uit puur functionele extra's.

Extra's waar u niets extra's voor hoeft neer te tellen. Een greep: getint glas, vier hoofdsteunen, elektrisch bedienbare ramen vóór, een in hoogte verstelbaar stuur, centrale deurvergrendeling.

Maar ook uitgekende nieuwigheden als het checkpanel dat alle vitale functies voor u in de gaten houdt, een kaartleesspotje en vier transparante zonnekleppen die u na gebruik in het plafond schuift.

De 5e versnelling met overdrive karakter houdt het brandstofverbruik extra laag. En dat terwijl er toch een sportieve 2 liter motor met bovenliggende nokkenas voorin zit.

Naast de normale carburatie-uitvoering zijn er nog twee Argenta-versies: de extra felle injectie en de extra zuinige diesel. Eigenlijk is er maar één manier om 't allemaal te geloven: door de Fiat Argenta te beleven.

Tijdens een proefrit. Waarvoor u bij ons hartelijk welkom bent.

**DE FIAT ARGENTA. JE MOET 'M BELEVEN OM 'T TE GELOVEN. V.A. 26.700,-**  
Incl. BTW excl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden.



FIAT UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

**BRUNSSUM:** AUTOBEDRIJF H. SCHOBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, STATIONSSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 7 02 00 **STEIN:** GARAGE P.J. DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83/85, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 120 89.







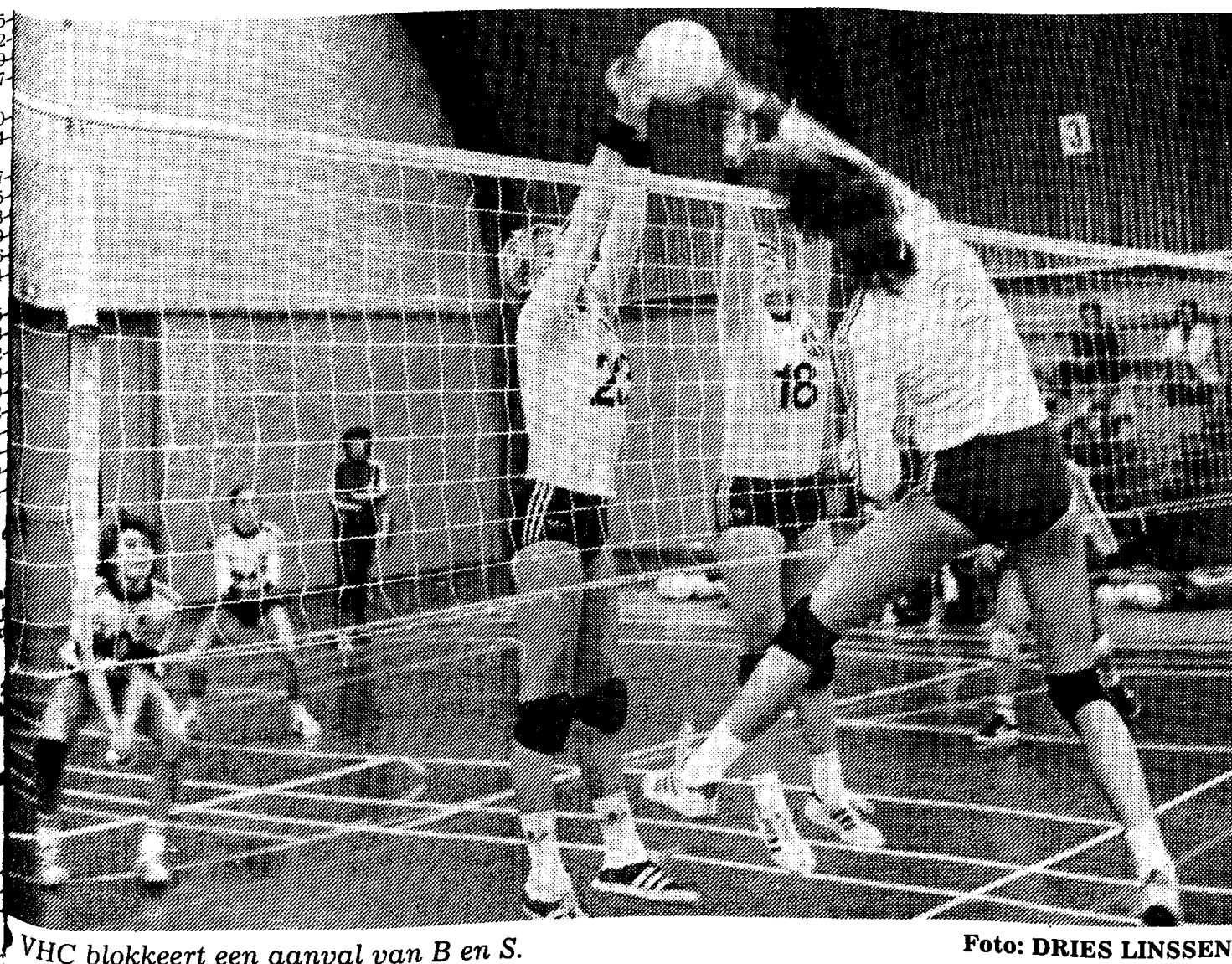




# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Derde team komt iets tekort tegen B&S

# Reserves Van Houten ouderwets op dreef



VHC blokkeert een aanval van B en S.

Foto: DRIES LINSSSEN

## BC Brunssum laat weer steek vallen

**HAARLEM/HOENSBROEK** – In de hoofdklasse badminton speelde BC Brunssum het afgelopen weekend haar belangrijkste wedstrijd van deze competitie. Haarlem moest met 7-4 winnen wilde de degradatie misschien nog uitkomen terwijl BC Brunssum aan en kleine nederlaag gadoende had om zich zeker

in de hoogste badmintonklasse te handhaven. Het liep voor de BCB allemaal slecht af. In de overgangsklasse leed de BC Victoria een 7-4 nederlaag tegen kampioenskipkandidaat Carlton '80 uit Helmond. Door deze nederlaag is Victoria haar ongeslagen thuisrecord kwijt.

Victoria kwam met 3-3 uit de enkel-spelen. Pierre Swerts, Wiel Hanssen en Annie Breuer zorgden voor de Victoria-punten. Ans Silvertand ging kansloos ten onder tegen de 17-jarige, goed spelende Erica van Dijk, terwijl Robert Ploeger en Rob Jacobs een off-day doormaakten. In de dubbelspeelden de Victorianen wat "matjes".

### Ex-international

Door deze 7-4 nederlaag verdwijnt Victoria voorlopig naar de middenmoot. BC Brunssum kwam in de "dubbelpuntenwedstrijd" na de singles al meteen op een uitzichtloze 6-0 achterstand te staan. Het werd uiteindelijk 8-3 voor Haarlem. BC Haarlem had voor deze wedstrijd ex-international Hanke de Kort van stal gehaald.

## Hard werkend MVV 2 te sterk voor Roda

Van onze medewerker

MVV 2 - Roda JC 2 3-1 (2-1). 8. Muijters 0-1; 40. Massot 1-1; 44. Van de Luer 2-1; 69. Van de Luer 3-1. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Van de Riet. **MAASTRICHT** – Een hard werkend MVV 2 heeft in de "kleine derby" tegen Roda JC 2 een verdiende 3-1 overwinning behaald. De Kerkradenaren die technisch meer in hun mars hadden dan de Maastrichters moesten nadat ze in de 8e minuut door een treffer van Milo Muijters op voorsprong kwamen, ervaren dat het team van trainer Jo Bonfrère zich niet zomaar wenste te geven.

Onder leiding van de zeer goed spelende Patrick Duizings en John Massot kregen de Maastrichters meer greep op het Roda-spel. Even voor rust werd de harde arbeid van MVV dan toch beloond toen John Massot een knappe pass van Duizings achter doelman Dacier kogelde: 1-1. De vreugde werd nog groter in het MVV-kamp toen Eric van de Luer op slag van rust nummer twee achter de Roda JC-goalie plaatste. Ook in de tweede helft bleef het duel het aankijken ten volle waard. Beide ploegen schuwden de aanval niet. Even leek het erop dat Roda JC op gelijke hoogte zou komen met MVV, doch het schitterende schot van Roeleveld werd even schitterend gekeerd door doelman Nico Ruwette. In de 69e minuut was het weer Eric van Luer die als een duiveltje uit een doosje Roda JC definitief op de knieën kreeg toen hij een voorzet van Eric Merk bekwaam afrondde: 3-1.

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** – De volleybalsters van Van Houten VCH 2 bewezen in hun thuiswedstrijd tegen Were Di opnieuw dat dit team in eigen omgeving moeilijk te kloppen is. Binnen een uur werd het karakterploegje uit Gemert in vier sets verslagen: 3-1 (15-10, 8-15, 15-0, 15-8). Coach Raymond Braeken: „Het is gewoon een kwestie van concentratie. Als die optimaal blijft is dit team beresterk.”

## Mariarade tevreden met punt

**OSS** – De zaalkorfbalsters van Mariarade Hoensbroek waren na afloop van het duel Organon-Mariarade alleszins tevreden met het gelijke spel van 11-11. Het was Mariarade bekend dat Organon in eigen huis altijd een moeilijk te bespelen tegenstander is en de ploeg van trainer Arie de Jong heeft dat ook nu weer aan den lijve ondervonden.

Mariarade liep de gehele wedstrijd achter een achterstand aan en het pleit voor de inzet van de blauw-witten dat men op de valreep toch nog naast haar tegenstander wist te geraaken. Bij het rustsignaal van de uitstekend fluitende scheidsrechter was de marge nog twee doelpunten in het nadeel van de Hoensbroekse formatie maar vooral door goed werk van John van Lubeek en Ger de Jong slaagde de Hoensbroekse opzet volledig. Een punt halen in Oss is opmerkelijk te noemen en de uitslag past volledig in het Hoensbroekse straatje.

Voor Mariarade scoorden Ger de Jong en John van Lubeek 3x, Corrie Westerhof en Don Goossens 2x en Maureen Hurkens.

Were Di kende een bliksemstart: 1-5, maar moest gaandeweg de superioriteit van de thuisploeg erkennen. Van 11-7 kwam de eerste setwinst relatief gemakkelijk tot stand: 15-10, hetgeen duidelijk zijn weer-slag had in de volgende ronde. Van Houten VCH 2 meende dat het een versnelling lager ook wel zou lukken. Die hoogmoed werd onmiddellijk bestraft: 8-15. Wakker geschrokken door de onderschatting haalde de thuisploeg in de derde set verwoestend uit. Na slechts vijf opslagbeurten gaf het scorebord een perfecte 15-0-score aan. Were Di was in de laatste set nog duidelijk onder de indruk van zoveel machtsvertoon: 15-8 na een 11-2-tussensstand.

### Derby

De spanning vergoedde veel in de streekderby tussen de ploegen van Van Houten VCH 3 en het Beekse B & S. Na bijna twee uur speeltijd finishte de gasten nipt voor de vermoeide Heerlensen: 2-3 (15-9, 12-15, 2-15, 15-7, 12-15).

Winstkansen waren er zeker geweest voor Van Houten VCH indien de spelverdeelsters tactisch sterker hadden gespeeld. Na het wisselende strijdverloop in de vier voorafgaande sets werd in de beslissende ronde bij 8-7 voor het laatste van speelhelft gewisseld en liep Van Houten VCH 3 zelfs uit na 10-8 en 12-10. B & S-spelverdeelster Joke Schaaf gooide in de laatste servicebeurt met succes alle routine in haar opslagen: 12-15.

## Simson Schaesberg geeft Achilles geen schijn van kans

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

**ARNHEM** – Een bikkelsterk Simson Schaesberg gaf zaterdagavond in Arnhem hoofdklasser Achilles geen schijn van kans. Met 9-27 werden de Arnhemse worstelaars door Simson verpletterd. De Limburgse derby in Kerkrade tussen Xerxes Kerkrade en KDO Venlo bleef met 15½-15½ onbeslist. Zondagmiddag kwam Xerxes andermaal in actie en nu in een uitwedstrijd in Utrecht tegen de Halter 3. De Kerkradenaren verloren met 24-8.

Hoofdklasser Simson Schaesberg behoorde in Arnhem niet helemaal tot in het uiterste van haar arsenaal te tasten. Daarvoor was de tegenstand te gering. Marcel Quaedvlieg toucheerde Peter Landen na 145 minuten met 0-4. Lei Horsch mocht een reglementaire 0-4 in zijn zak steken. Jan van Toor drukte reeds na 10 seconden de beduusde Daniel Nortier erg kundig tegen de matras: 0-4. Willie Snijders deed er tien seconden langer over en won dus na 20 seconden van Peter Meijer.

Frans Snijders had met de stugge Peters vrij veel moeite. Na zes minuten won Frans met 1-3 op punten. Peters was de koning te rijk dat hij in ieder geval een touché nederlaag wist te voorkomen. De Arnhemse oefenmeester Hans Berkenbosch (ex-Hercules) versloeg André Meesters na 430 minuten met 4-0 op punten. De getalenteerde Berkenbosch was de beste Arnhemse atleet.

Frans Tilburgs was bij Simson weer van de partij. Na 30 seconden toucheerde hij Martin van Hoof zoals hij wilde: 0-4.

### Goed

**John Meesters bekoonde zijn goed worstelspel met een 0-4-zege op Vissers. Trainer Ad Postma: „Jammer dat je voor een slechts 30 minuten durende worstelwedstrijd zo'n lange reis moet maken.”**

De Limburgse derby in Kerkrade tussen Xerxes en KDO was erg spannend. De openingszet van Xer-

xes was formidabel. Jo Otermans en Hans Cappa wonnen ieder met 4-0. In de 68-kilogramklasse was Joep Kohl tegen Beurgens goed op dreef. Zijn touché zege na vier minuten was verdiend: 4-0.

Hassan Sahin behaalde een 3-0-puntenoverwinning. Lei Kohl worstelde weer machtig mooi. De zege ging evenwel in punten naar Venlo naar Peter van Bergen. De 90+-partij van Bert Kruger ging voor Xerxes verloren.

## Nepomuk faalt in beginfase

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

**BRUNSSUM/HOENSBROEK** – Debutant in de eerste klasse basketbal, Brunssum Eagles, kon ondanks het verlies (53-65) tegen koploper Akros met opgeheven hoofd het veld verlaten. Het prima verzorgde spel gaf hier zeker aanleiding toe. In Hoensbroek verloor Nepomuk met 68-80 van Maasvogels. Deze Limburgse derby werd al in een vroeg stadium beslist.

De discipelen van Eagles-coach Ger Vissers hebben zich afgelopen zondag keurig hersteld van het pak slaag dat hun een week eerder in Maastricht was uitgedeeld. Dat er ondanks het goede spel toch werd verloren van de koploper is zeker jammer maar het vertoende spel gaf een goede indicatie van de goede weg die de Brunssummers zijn ingeslagen. Topscorer bij Brunssum was Peter



• Het tafeltennisteam van Succes behaalde afgelopen zondag het kampioenschap in de derde divisie. Op de foto van FRANS RADE de drie succesvolle dames. V.l.n.r. José Bäuml, Gerda Neutgens en Frieda Houben.

## P&P kansloos tegen koploper Hamilton

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**GELDROP/HEERLEN/NIEUWENHAGEN** – Tegen de voormalige eredisvisieploeg en ongeslagen koploper Hamilton/Geldrop was er voor debutant Gevers/P&P weinig eer te behalen. De Schaesbergse volleybalploeg verloor het duel voornamelijk aan het net: 3-0 (15-6, 15-12, 15-5).

Blokkering en aanvalskracht zijn de pijlers waarop Hamilton/G onder leiding van routinier Jan Meertens zijn ambitie om snel terug te keren naar het hoogste platform, baseert. Voor Gevers/P&P was er derhalve niet meer dan een aardige bijrol in de tweede set weggelegd. Na het snelle regelmatige verlies in de openingsronde (15-6) keek Gevers/P&P in de tweede periode opnieuw tegen een 14-4-achterstand aan. Op basis van goed serveren kregen Lex Thevissen c.s. het echter opens op de heupen. De inhaalrace duurde tot 14-12, voordat de thuisploeg weer orde op zaken stelde: 15-12. De Schaesbergenaren startten weliswaar gelijkwaardig in de derde episode: 0-4 en 4-5, maar in twee opslagbeurten was er even later weer een niet te overbruggen gat geslagen: 15-5.

### Topvorm

Lijstaanvoerder Van Houten VCH verkeert momenteel in topvorm. Zonder de aan zijn knieën geblesseerde John in de Braek kloppte de Heerlense ploeg het altijd gevaarlijke Were Di met de alleszeggende cijfers 3-0 (15-3, 15-9, 15-12).

Een kleine inzinking bij de Heerlaren, met Joost Doensen opnieuw in een aanvallende hoofdrol, viel slechts te noteren aan het begin van de tweede set toen het blok even niet attent was: 0-6. Van Houten VCH streek echter gemakkelijk alle plooiën glad: 15-9. In de laatste set werden de teugels vast, maar het zuidelijke sextet bleef veel inventiever dan de ploeg uit Gemert: 15-12 via 9-6. Coach Jan Maas: „Er kon ontspannen gespeeld worden omdat de zwakke plekken bij Were Di goed werden uitgebuit. Bovendien was er bij ons een vlekkeloze pass en dan loopt de aanval vanzelf op rolletjes.”

### Moeizaam

Tegen het degelijk spelend Lyceum '64 moest SDO alle zeilen bijzetten om tot een moeizame 3-1 (8-15, 15-10, 16-14, 15-7) winst te geraken.

De Nieuwenhaagse ploeg, nog steeds op zoek naar de ideale opstelling, verloor de openingsset duidelijk tegen de sterk startende Noordlimburgers (8-15), zodat speler/trainer Kees Bosch al snel zijn 1-5-concept moest laten vallen. Met Martin Engelen als tweede spelverdeler zat er wat meer lijn in het spel van de

Santing met 20 punten.

In Hoensbroek was een miserabele start Nepomuk alweer noodlottig. Het slecht beginnen van een wedstrijd schijnt bij Nepomuk gebruikelijk te worden. Te weinig zelfvertrouwen en faalangst kunnen hiervan de oorzaak zijn maar mis je dan ook nog teveel kansen dan leg al snel de basis voor een verloren wedstrijd.

## DENK SPORTEN

### Dammen

**HEERLEN** – Een kat in het nauw maakt rare sprongen, ook in de damwereld. In de tweede klasse B kwamen voor de derde degradatieplaats nog drie ploegen in aanmerking. Eureka, OG 2 en Amersfoort. Eureka won met 14-6 van het reeds gedegradeerde Zelst met 14-6. Zijlstra, Van de Borst, Verdel, Bolak en Kuipers zorgden voor twee winstpunten. Amersfoort en Utrecht speelden 10-10 gelijk waardoor Eureka zich handhaafde ten koste van Amersfoort. De Ridder legde beslag op de tweede plaats terwijl Schaesberg 1 vorige week al kampioen was geworden.

### Bridge

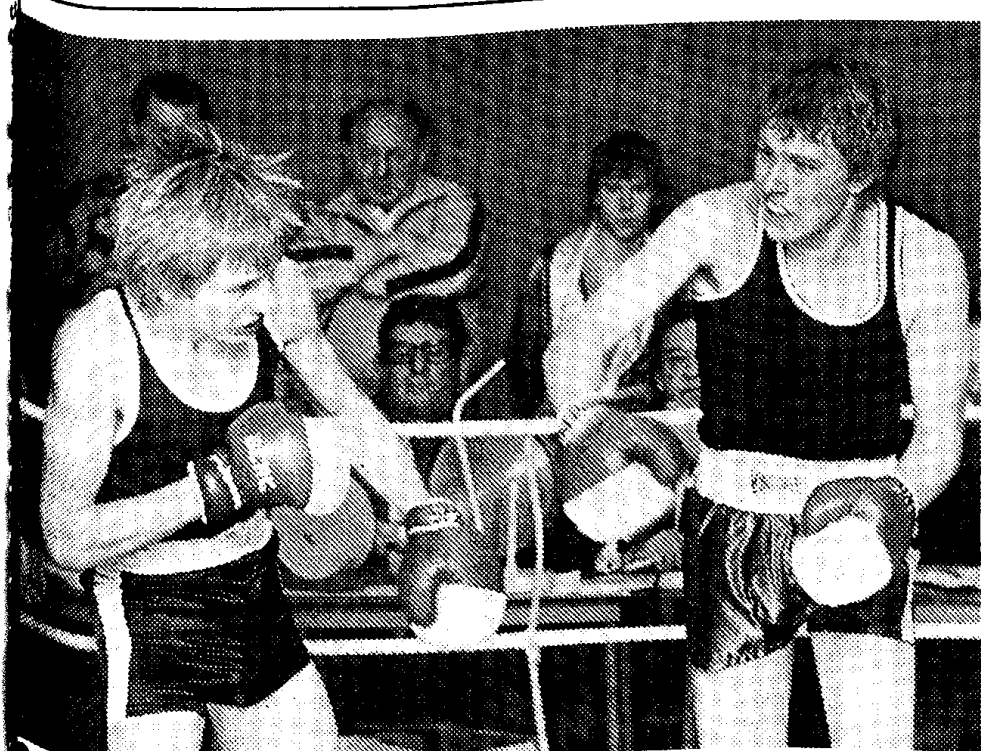
**HEERLEN** – In de hoofdklasse van de districtscompetitie bridge voor paren heeft kampioen Mijntreek 1 in de laatste wedstrijd toch haar meester gevonden. Met 17-3 werd bij Sittard 1 verloren. Corioallum en Geleen degradeerden. In de eerste klasse A verloor Corioallum 5 met maar liefst 20-0 van Vrijthof-Maasvogels 5. Hierdoor werd concurrent Sittard 3 kampioen door zelf met 17-3 te winnen van het Mijntreenlijntje. Mijntreek 5 en Geleen 2 degradeerden. In de eerste klasse B behaalde Mijntreek 6 de titel. Sittard 8 en Mijntreek 7 degradeerden.

De districtsvierallenencompetitie kreeg een verlengstukje doordat de kampioenen van de tweede en derde klassen moesten aantreden voor de districts-titel. Het zesde team van het Maastrichtse Vrijthof-Maasvogels bewees op overtuigende wijze haar suprematie in de tweede klasse. Het team werd gevormd door Mevrouw Jansen en de heren Van de Heuvel, Hupkens en Westra. In de derde klasse was Mijntreek 11 de beste.

In de damescompetitie blijven de Valkenburgse dames Bertie Slijpen en Annie Wouters het klassment in de hoofdklasse aanvoeren. De Brök-combinatie Berlie-Dautzenberg volgen op de voet.

### Schaken

**HEERLEN** – Het Limburgs schaakkampioenschap voor schoolteams is in de algemene groep gewonnen door het Bisschoppelijk College uit Weert. Het Weertse team, onder aanvoering van Bas van der Plasche, behaalde acht matchpunten met 17 bordpunten. Een half bordpunt meer dan Sint Jan uit Hoensbroek. Derde werd Sint Ursula uit Horn. In de B-groep ging de winst naar Sint Ursula met negen matchpunten en 18 bordpunten. Rolduc werd met een matchpunt minder tweede voor het Romboutscollege uit Brunssum. In de categorie MAVO-LBO werd Heyendaal uit Kerkrade winnaar voor MAVO De Kreppel uit Heythuizen en Franciscusoor uit Valkenburg.



Slagwisseling tijdens een van de duels in Cadier en Keer. Foto: JOHN BAAN

## Wahabi-De Rooy duel van de avond

**CADIER EN KEER** – Beste partij van de door BCM georganiseerde boksavond in Cadier en Keer was het duel tussen MTS'er Wahabi en Wim de Rooy van BVH'67. Een technisch goed gebokste wedstrijd. Beide bokkers schuwden het gevecht niet en scoorden gelijkopgaand punten met goedgeplaatste stoten.

De "eindafrekening" had De Rooy een minime voorsprong op Wahabi. Van bijna hetzelfde kaliber was de partij tussen Janssen (BCM '76) en Jos Muijen (BVS). Zonder schroom en in hoog tempo beslooten deze twee bokkers elkaar 3 ronden lang. Het "onbeslist" was van de Rooy (BVH) lichtwelter, Claes (MTS) w.o.p. van Kuyten (Eindhoven) middengewicht, Janssen (BCM '76) onbeslist tegen Muijen (BVS) middengewicht, Croci (BCM '76) v.o.p. van Vos (Olympia) middengewicht, stijlrijke bezoekers: Wim de Rooy (BVH), stijlrijke BCM '76: Janssen.

ven) w.d.o. v. Thijssen (Dongen) lichtgewicht, Voragen (Olympia) w.d.o. van Roovers (Zimniak) zwaarwelter, Peels (Eindhoven) w.o.p. van Hessels (Schijndel) zwaarwelter, Stoops (Eindhoven) w.o.p. van Born (Limburgia) middengewicht, Wahabi (MTS) v.o.p. van de Rooy (BVH) lichtwelter, Claes (MTS) w.o.p. van Kuyten (Eindhoven) middengewicht, Janssen (BCM '76) onbeslist tegen Muijen (BVS) middengewicht, Croci (BCM '76) v.o.p. van Vos (Olympia) middengewicht, stijlrijke bezoekers: Wim de Rooy (BVH), stijlrijke BCM '76: Janssen.



# de Prijs is het Bewijs:

## Sinterklaas kan tóch voordeliger!



Satijnjersey jurk met piasé-rok. 38-48. **50.-** Prijsbewijs:  
 Satijnstrop jurk. 38-48. **90.-** Prijsbewijs:

**Sint-Koopavonden:**

C&A is deze week elke avond gezellig open tot 21.00 uur.

Flannel overhemdblouse. 38-48. **35.-** Prijsbewijs:  
 Glansvelours T-shirt jurk. 38-48. **60.-** Prijsbewijs:

Gladde flannel rok. Gevoerd. 38-44. **50.-** Prijsbewijs:



Pullover. Acryl. 128-146. **22.-** Prijsbewijs:  
 Jacquard trui. Acryl. 128-152. **15.-** Prijsbewijs:

Velours jeans. Katoen. 128-152. **32.-** Prijsbewijs:  
 Corduroy broek. Katoen. 128-152. **25.-** Prijsbewijs:

Jacquard trui. Acryl. 128-152. **15.-** Prijsbewijs:  
 Trui met beenwarmers. Acryl. 158-176. **35.-** Samen: Prijsbewijs:

Corduroy jeans. Katoen. 128-152. **17.-** Prijsbewijs:  
 Gevoerde chintz broek. Pol./katoen. 158-182. **45.-** Prijsbewijs:



Streepshirt. Pol./katoen. **22.-** Prijsbewijs:  
 Flannel shirt. Katoen. **22.-** Prijsbewijs:

Gabardine STRETCH pantalon. Wasbaar. **60.-** Prijsbewijs:  
 Corduroy jeans. Katoen. **23.-** Prijsbewijs:

Streepshirt met spencer. Samen. **37.-** Prijsbewijs:  
 Corduroy STRETCH broek. Met riem. **55.-** Prijsbewijs:

Chintz capuchonjas. Teddy voering. Polyester/katoen. 86-122. **59.-** Prijsbewijs:

Zijdejersey jurk. 38-48. **60.-** Prijsbewijs:

Shirt met das. Samen. **32.-** Prijsbewijs:

Flannel shirt. Ingeweven ruit. Katoen. **18.-** Prijsbewijs:

Streepshirt. Pol.katoen. **13.-** Prijsbewijs:

Flannel ruitshirt. Katoen. **12.-** Prijsbewijs:



C&A is tóch voordeliger!